

RHIF YMCHWIL GYMDEITHASOL:
6/2022
DYDDIAD CYHOEDDI:
IONAWR 20, 2022

Ymweliadau ag Atyniadau Twristiaeth yng Nghymru 2019 a 2020

Adroddiad ar gyfer Croeso Cymru

Ymweliadau ag Atyniadau Twristiaeth yng Nghymru yn 2019 a 2020

Michael Davies, Strategic Research and Insight



Safbwyntiau'r ymchwilydd sy'n cael eu mynegi yn yr adroddiad hwn, ac nid o reidrwydd safbwyntiau Llywodraeth Cymru

Am wybodaeth bellach, cysylltwch â:

Tîm Ymchwil a Mewnwelediadau

Croeso Cymru

Grŵp yr Economi, Sgiliau ac Adnoddau Naturiol

Parc Cathays

Caerdydd

CF10 3NQ

E-bost: ymchwiltwristiaeth@llyw.cymu

Cynnwys

Rhestr acronymau a sut i ddarllen y tablau	2
1. Prif ganfyddiadau	4
2. Cyflwyniad.....	12
3. Methodoleg	17
4. Cyfran o atyniadau ar agor yn 2019 a 2020.....	21
5. Y deg prif atyniad am ddim ac â thâl	24
6. Ymweliadau 2019 a 2020	28
7. Dadansoddiad cymharol o ymweliadau ag atyniadau twristiaeth	38
8. Taliadau mynediad.....	43
9. Gweithrediadau	50
10. Proffil ymwelwyr ar gyfer 2019 a 2020.....	55
11. Cyfweliadau manwl: Prif ganfyddiadau	57

Rhestr acronymau a sut i ddarllen y tablau

Hoffai Croeso Cymru a SRI ddiolch i'r holl gynrychiolwyr a gweithredwyr yn y sector atyniadau a ddarparodd wybodaeth ar gyfer yr arolwg y mae'r adroddiad hwn yn seiliedig arno. Heb eu cymorth, ni fyddai'n bosibl coladu'r ffigurau hyn.

Amcangyfrifon / nid yw ffigurau ymweliadau ar gael

Rhoddir ffigurau a ddangosir mewn ffydd dda ar sail gwybodaeth ar ddarparwyd gan berchenogion atyniadau. Sylwer y gallai fod yn anodd gwahaniaethu rhwng mathau gwahanol o ymwelwyr mewn atyniadau penodol.

Os oedd atyniad yn amcangyfrif ei ffigur ymwelwyr blynyddol, yna mae'r ffigur a ddarperir ganddynt yn cynnwys seren (*).

Mynediad

Os oes gan atyniad dâl mynediad, rhoddir y tâl mynediad i oedolion ar gyfer y prif dymor. Os dywedodd yr atyniad ei fod yn codi tâl am fynediad, ond ni wnaeth roi'r tâl mynediad, fe'i nodi gydag ND (= ni ddarperir).

Y taliadau derbyn a gynhwysir yn yr adroddiad yw'r rhai a ddarperir i SRI gan weithredwyr. Gallai'r rhain fod yn wahanol i'r rhai a raddir ar wefannau.

Categoriâu atyniadau

Mae atyniadau wedi'u dosbarthu yn ôl categori at ddibenion dadansoddi. Dangosir y categorïau yn y tabl dros y dudalen. Sylwer nad yw atyniadau yn perthyn yn daclus i un categori yn unig bob amser. Rydym wedi dosbarthu pob atyniad yn y categori sy'n fwyaf addas iddynt.

TALFYRIAD

CATEGORI	ACRONYM	EGLURHAD
Rhanbarthau	C	Canolbarth Cymru
	G	Gogledd Cymru
	D-dd	De-ddwyrain Cymru
	D-o	De-orllewin Cymru
Perchenogaeth	AC	Amgueddfa Cymru
	Cadw	Cadw (Welsh Historic Monuments)
	DC	Dŵr Cymru
	ALI / PC	Awdurdod Lleol / Parc Cenedlaethol
	CNC	Cyfoeth Naturiol Cymru
	YG	Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol
	PB	Perchnogaeth breifat (perchnogion unigol preifat, sefydliad / ymddiriedolaeth ac ati)
	RSPB	Y Gymdeithas Frenhinol er Gwarchod Adar
Categori	A / G	Atyniad antur / gweithgaredd
	PG	Parc gwledig, gerdd, atyniadau eraill sy'n seiliedig ar natur
	Fferm	Fferm / bridiau prin
	B / D	Atyniad bwyd neu ddiod
	EH	Priodweddau hanesyddol, cestyll, caerâu, tai hanesyddol, palasau, henebion hanesyddol, safleoedd archeolegol, eiddo hanesyddol eraill, canolfannau treftadaeth, addoldai
	DIW	Atyniad diwylliannol / crefft
	AOC	Amgueddfeydd a /neu orielau celf, canolfannau celfyddydau
	Rh / T	Rheilffordd / tramffordd / teithio / atyniad trafnidiaeth / teithiau
	CW / T	Canolfan Wyddoniaeth / technoleg
	Thema	Parciau hamdden, parciau thema
	BG	Gwarchodfa bywyd gwyllt / natur
	ARALL	Atyniad arall
Math o weithiwr	LA	Llawn amser
	RA	Rhan amser
	GD	Gwirfoddolwr di-dâl

1. Prif ganfyddiadau

Gohirio arolwg 2019

- 1.1 Cynhelir yr Arolwg o Ymweliadau ag Atyniadau Twristiaeth bob blwyddyn, ac mae arolwg pob blwyddyn yn gofyn am ffigurau am y flwyddyn flaenorol.
- 1.2 Cafodd yr Arolwg o Ymweliadau ag Atyniadau Twristiaeth ar gyfer 2019, a gynlluniwyd i gael ei gynnal yn 2020, ei ohirio yn sgil pandemig COVID-19. Roedd llawer o atyniadau ar gau, sy'n golygu nad oedd yn bosibl cynnal yr arolwg.
- 1.3 O ganlyniad i hyn, gofynnwyd i atyniadau am eu data ynglŷn ag ymwelwyr ar gyfer 2019 a 2020 trwy un arolwg, a gynhaliwyd yn 2021.

Cyd-destun mewn perthynas â COVID-19

- 1.4 Datganodd Sefydliad Iechyd y Byd fod COVID-19 yn bandemig ar 11 Mawrth 2020. Ar 20 Mawrth 2020, cyhoeddodd Prif Weinidog y DU fod y Llywodraeth yn “dweud wrth gaffis, tafarndai, bwytai i gau heno” ynghyd â “chlybiau nos, theatrau, sinemâu, campfeydd a chanolfannau hamdden”. Arweiniodd hyn at gyfnod o gyfyngiadau symud llawn ar 23 Mawrth 2020.
- 1.5 Ni chaniatawyd i fusnesau atyniadau weithredu am lawer o 2020. Ar draws y flwyddyn gyfan, caniatwyd i atyniadau awyr agored agor am oddeutu 31 wythnos o'r flwyddyn, tra caniatwyd i atyniadau dan do fod ar agor am oddeutu 29 wythnos, ac atyniadau tanddaearol am oddeutu 27 wythnos.

Cyfradd ymateb

- 1.6 Gwahoddwyd 569 o atyniadau y credir eu bod yn bodloni'r diffiniad twristiaid i gymryd rhan. Gwahoddwyd atyniadau i gwblhau'r arolwg ar-lein, a gofynnwyd i'r rhai na ymatebodd i gwblhau'r arolwg dros y ffôn.
- 1.7 Roedd 53% o atyniadau yn gallu cwblhau'r adrannau o'r arolwg a oedd yn gofyn am 2019, ac roedd 46% yn gallu cwblhau'r a oedd yn gofyn am 2020.

Dull cofnodi ar gyfer nifer yr ymwelwyr

- 1.8 Er mwyn asesu dibynadwyedd nifer yr ymwelwyr a ddarparwyd gan atyniadau, gofynnwyd i atyniadau sut y maent yn cyfrif nifer eu hymwelwyr.
- 1.9 Mae'r gyfran sy'n seilio eu ffigurau ymwelwyr ar gyfer 2019 a 2020 yn 'amcangyfrifon yn unig' yn uwch na'r blynyddoedd blaenorol. Dywedodd 16% o atyniadau fod eu ffigurau ymwelwyr ar gyfer 2020 wedi'u seilio ar 'amcangyfrifon yn unig', a dywedodd 17% yr un peth ar gyfer

2019. Mae hyn yn cymharu â 9% o atyniadau yn 2018 a ddywedwyd bod eu ffigurau ymwelwyr wedi'u seilio ar 'amcangyfrifon yn unig'.

- 1.10 Gall hyn fod o ganlyniad i'r cynnydd mewn atyniadau unigol llai sy'n cwblhau'r arolwg, a allai fod yn fwy tebygol o ddibynnu ar amcangyfrifon nag atyniadau mwy. Hefyd, nid oedd gan rai atyniadau fynediad at y wybodaeth y byddai ganddynt fel arfer, gan gynnwys ffigurau ymwelwyr ar gyfer 2019 a/neu 2020, am resymau sy'n gysylltiedig â COVID-19.
- 1.11 Er i'r gyfran o atyniadau sy'n seilio eu ffigurau ymwelwyr ar 'amcangyfrifon yn unig' gynyddu, mae'r atyniadau hyn ond yn ffurfio cyfran fach o'r sampl, a gwnaeth yr atyniadau sy'n weddill gyfrif eu ffigurau ymwelwyr yn seiliedig ar ddulliau cofnodi mwy manwl gywir.
- 1.12 Yn 2020, adroddodd 45% o Atyniadau fod eu ffigurau ymwelwyr yn 'Amcangyfrifon' ac nid yr 'union' ffigurau, tra oedd y ffigur ar gyfer 2019 bron yn union yr un fath (46%).
- 1.13 Gall ffigurau amcangyfrifedig fod yn amcangyfrifon syml, neu gallant gael eu seilio ar gyfrifon sampl neu ddata arall a gesglir gan yr atyniad. Mae amcangyfrifon hefyd yn cynnwys atyniadau sy'n defnyddio dulliau cyfrif mwy manwl, megis gwerthiannau tocynnau, dulliau mecanyddol, neu gyfrif â llaw, ond nid oes ganddynt yr union ffigurau, felly gwnaethant ddosbarthu eu ffigurau ymwelwyr fel 'amcangyfrifon'. Mae hyn yn cynnwys, er enghraifft, atyniadau sy'n seilio eu ffigurau ymwelwyr ar werthiannau tocynnau, ond sy'n gwneud rhagdybiau ar nifer yr ymwelwyr sydd yn mynychu ar ffurf archebion teulu neu grwpiau eraill. Neu, yn yr un modd, atyniadau sy'n defnyddio 'dulliau a llaw' o gyfrif ymwelwyr, sy'n ddangosyddion da o nifer yr ymwelwyr, ond nid ydynt yn fanwl gywir drwy'r amser.

Cyd-destun gweithredu ar gyfer 2019 a 2020

- 1.14 Ym mis Mawrth 2019, roedd 80% o'r atyniadau sy'n darparu data ar agor, ond gwnaeth hyn leihau i 57% ar gyfer mis Mawrth 2020 pan aeth y DU i gyfyngiadau symud.
- 1.15 Ym mis Ebrill a mis Mai 2020, dim ond 3% o atyniadau sy'n darparu data oedd ar agor. Ni chaniatawyd i atyniadau agor ar yr adeg hon, ond mae'r atyniadau hyn yn cynrychioli atyniadau awyr agored sy'n darparu mynediad cyhoeddus i ymarfer corff.
- 1.16 Roedd rhai atyniadau ar gau trwy gydol 2020 ac ni wnaeth rhai ailagor ar ôl y cyfyngiadau symud cyntaf ym mis Mawrth 2020. Roedd 15% o'r atyniadau sy'n ymateb i'r arolwg ar gau trwy gydol 2020, tra oedd 18% o atyniadau ar agor ar ryw adeg rhwng mis Ionawr a mis Mawrth, cyn aros ar gau am weddill y flwyddyn. Felly, nid oedd traean (33%) o'r atyniadau ar agor o gwbl rhwng mis Ebrill a mis Rhagfyr 2020.
- 1.17 Roedd atyniadau dan do yn llai tebygol o fod ar agor nag atyniadau awyr agored. Ym mis Awst 2020 – un o'r misoedd prysuraf i atyniadau, dim ond 34% o atyniadau dan do oedd ar agor, ond roedd cyfran sylweddol uwch o atyniadau awyr agored ar agor (73%).
- 1.18 Dywedodd dros hanner (57%) yr atyniadau eu bod yn dewis aros ar agor pryd bynnag y caniateir iddynt wneud hynny. Dywedodd 38% eu bod wedi dewis cau ar ryw adeg oherwydd

COVID-19, er bod hawl ganddynt i ailagor, a dywedodd 5% eu bod wedi dewis cau, hyd yn oed pan oedd hawl ganddynt i ailagor, ond am resymau nad oeddent yn gysylltiedig â COVID-19.

- 1.19 Gofynnwyd i atyniadau a oedd ar agor ar unrhyw adeg rhwng mis Mawrth a mis Rhagfyr 2020 at ba ganran o'u capasiti arferol yr oeddent yn gweithredu arni, ar gyfartaledd, pan oeddent ar agor.
- 1.20 Roedd un ym mhob 10 o atyniadau (10%) yn gweithredu ar gapasiti o lai nag 20% o'u capasiti arferol, ond roedd ychydig yn llai na hanner (46%) yn gweithredu ar gapasiti rhwng 20% a 49% o'u capasiti arferol. Roedd 28% yn gweithredu ar gapasiti rhwng 50% a 79% o'u capasiti arferol, ac roedd 7% yn gweithredu ar gapasiti rhwng 80% a 99% o'u capasiti arferol. Roedd tua un o bob deg (9%) o atyniadau yn agor ar gapasiti llawn.

Ymweliadau yn 2019 a 2020

- 1.21 Cafodd tua 22.3 miliwn o ymweliadau eu gwneud ag atyniadau yng Nghymru a ddarparodd ddata ar gyfer 2019, ond cafodd tua 6.2 miliwn o ymweliadau eu gwneud ag atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2020.
- 1.22 Roedd y 25 o brif atyniadau yn 2019 yn cyfrif am bron i hanner o bob ymweliad a gofnodwyd yn 2019 (49% o ymweliadau, ac 10,838,139 o ymweliadau yn gyfan gwbl). Yn 2020, roedd y 25 o brif atyniadau yn cyfrif am 64% o ymweliadau (3,950,766 o ymweliadau yn gyfan gwbl).
- 1.23 Mae'r gyfran o ymweliadau ag atyniadau am ddim ac atyniadau â thâl bron yr un peth ar gyfer 2019 a 2020. Yn 2019, roedd 57% o ymweliadau ag atyniadau am ddim ac yn 2020, roedd 59% o ymweliadau ag atyniadau am ddim. Yn yr un modd, yn 2019, roedd 43% o ymweliadau ag atyniadau â thâl, ac yn 2020, roedd 41% o ymweliadau ag atyniadau â thâl. Mae'r ffigurau hyn hefyd yn debyg i 2018 (roedd 61% o ymweliadau ag atyniadau am ddim ac roedd 39% o ymweliadau ag atyniadau â thâl).
- 1.24 Roedd nifer yr ymweliadau ar gyfartaledd â phob atyniad ar gyfer 2019 (74,647) yn is na nifer yr ymweliadau ar gyfartaledd yn 2018 (89,610). Gallai hyn fod o ganlyniad i'r cynnydd mewn cyfradd ymateb yn 2019 o'i gymharu â 2018, gan i fwy o atyniadau bach gwblhau'r arolwg. Gwnaeth nifer yr ymwelwyr ar gyfartaledd fesul atyniad leihau'n sylweddol i 27,914 yn 2020.

Y prif atyniadau yn 2019

- 1.25 Yr atyniad â thâl a nododd y nifer uchaf o ymwelwyr yn 2019, fel mewn blynyddoedd blaenorol, oedd Parc Dŵr a Chyfadeilad Hamdden yr LC yn Abertawe (678,714 o ymwelwyr). Castell Caerdydd oedd yr ail atyniad â thâl yr ymwelwyd ag ef fwyaf (502,224 o ymwelwyr) a Fferm Folly oedd y trydydd atyniad â thâl yr ymwelwyd ag ef fwyaf (438,234 o ymwelwyr).
- 1.26 Ymhlith yr atyniadau â mynediad am ddim a ddarparodd ddata ar gyfer 2019, derbyniodd Canolfan Mileniwm Cymru, y prif atyniad am ddim yn 2018 hefyd, y nifer uchaf o ymwelwyr

(1,142,706¹). Parc Hwyl Tir Prince oedd yr ail atyniad am ddim yr ymwelwyd ag ef fwyaf (tua 1,000,000 o ymwelwyr), a Sain Ffagan Amgueddfa Werin Cymru oedd y trydydd atyniad am ddim yr ymwelwyd ag ef fwyaf (746,105 o ymwelwyr).

Y prif atyniadau yn 2020

- 1.27 Yr atyniad â thâl a adroddodd y nifer uchaf o ymwelwyr yn 2020 oedd Fferm Folly (203,073 o ymwelwyr). Yr ail a'r trydydd atyniadau â thâl yr ymwelwyd â hwy fwyaf oedd Castell Caerdydd (195,930 o ymwelwyr) a Pharc Dŵr a Chyfadeilad Hamdden yr LC yn Abertawe (185,312 o ymwelwyr).
- 1.28 Ymhlith yr atyniadau â mynediad am ddim a ddarparodd ddata ar gyfer 2020, roedd Parc Gwledig Pen-bre yn cyfrif am y nifer uchaf o ymwelwyr (405,444). Daeth yr Wyddfa yn ail o ran nifer yr ymwelwyr (329,258 o ymwelwyr) a derbyniodd Canolfan Ymwelwyr Traphont Pontcysyllte a Basn Trefor y trydydd nifer mwyaf o ymwelwyr (275,336 o ymwelwyr). Cwmpodd Canolfan Mileniwm Cymru, y prif atyniad am ddim yng Nghymru yn 2019, i'r pumed safle ar y rhestr o'r deg prif atyniad am ddim (203,552 o ymwelwyr). Nid oedd Sain Ffagan Amgueddfa Werin Cymru, y trydydd atyniad am ddim yr ymwelwyd ag ef fwyaf yn 2019, ar y rhestr o'r deg prif atyniad ar gyfer 2020 (112,379 o ymwelwyr).

Ymweliadau yn 2019 a 2020 yn ôl rhanbarth

- 1.29 Derbyniodd atyniadau yng ngogledd Cymru a de-ddwyrain Cymru'r gyfran uchaf o ymweliadau yn 2019 (38% a 30% yn y drefn honno) ac yn 2020 (37% a 29%). Roedd atyniadau yn ne-orllewin Cymru yn cyfrif am 21% o ymweliadau yn 2019 a 23% o ymweliadau yn 2020, tra'r oedd atyniadau yng nghanolbarth Cymru yn cyfrif am tua un o bob deg o ymweliadau yn y ddwy flynedd.
- 1.30 Mae canran y gostyngiad mewn ymweliadau ar gyfartaledd fesul atyniad ar gyfer 2020 yn eithaf tebyg i ganolbarth Cymru, gogledd Cymru a de-ddwyrain Cymru (gostyngiad o 66%, 63% a 67% o 2019). Mae'r gostyngiad mewn ymweliadau ar gyfartaledd fesul atyniad yn is yn ne-orllewin Cymru (gostyngiad o 53% o 2019). Er bod hwn yn parhau i fod yn ostyngiad sylweddol.

¹Nid yw Canolfan Mileniwm Cymru, y gellir ei dosbarthu yn 'safle manwerthu neu leoliad ar gyfer perfformiadau ... theatraidd', yn dod o dan ddosbarthiad atyniad, oherwydd, a bod yn fanwl gywir, nid yw'n cael ei gategoreiddio yn 'fusnes unigol, o dan reolaeth unigol' ond yn hytrach, mae'n cynnwys theatr, adeilad o arwyddocâd pensaernïol, caffis ac orielau celf. Nid yw'r ffigurau ymwelwyr a gynhwysir yn yr adroddiad hwn i Ganolfan Mileniwm Cymru yn cynnwys mynychwyr theatr, nac ymwelwyr y mae prif bwrpas eu hymwelid yn gysylltiedig â'r theatr (e.e., prynu/casglu tocynnau ac ati). Am y rheswm hwn, rhestrir Canolfan y Mileniwm yn yr adroddiad hwn, wrth gydnabod nad yw'n bodloni diffiniad atyniad twristiaeth ym mhob ystyr. Mae'n rhaid ystyried hyn wrth gymharu â chofnodion eraill.

Ymweliadau yn 2019 a 2020 yn ôl categori atyniad

- 1.31 Dosberthir atyniadau yn ôl math o leoliad – dan do, awyr agored, dan do ac awyr agored, neu danddaearol. Nid yw rhai atyniadau yn dod o dan un categori yn unig. Er enghraifft, mae gan rai atyniadau ardaloedd dan do ac awyr agored, ond maent yn atyniad dan do neu awyr agored yn bennaf. Serch hynny, mae data ar gyfer atyniadau dan do yn unig ac atyniadau awyr agored yn unig yn dangos y duedd ymwelwyr sy'n newid ar gyfer 2020.
- 1.32 Roedd atyniadau dan do yn cyfrif am 30% o ymweliadau yn 2019, ond dim ond 20% yn 2020, tra oedd atyniadau awyr agored yn cyfrif am 23% o ymweliadau yn 2019, ond cynyddodd hyn i 38% yn 2020. Roedd atyniadau sydd â rhannau dan do ac yn yr awyr agored yn cyfrif am 44% o ymweliadau yn 2019 a 41% yn 2020, tra oedd atyniadau tanddaearol yn cyfrif am 2% o ymweliadau yn y ddwy flynedd.
- 1.33 Y math o atyniad a ymwelwyd ag ef fwyaf yn 2018 oedd amgueddfeydd/orielau celf lle roeddent yn cyfrif am 25% o bob ymweliad ag atyniadau. Yn 2019, roedd amgueddfeydd/orielau celf yn cyfrif am tua'r un gyfran o bob ymweliad ag atyniadau (26%). Fodd bynnag, yn 2020, roedd ymweliadau ag amgueddfeydd/orielau celf ond yn cyfrif am 15% o bob ymweliad ag atyniadau. Roedd angen archebu tocyn i rai amgueddfeydd/orielau celf ymlaen llaw er mwyn cyfyngu ar nifer yr ymwelwyr ar unrhyw adeg (er mwyn sicrhau cadw pellter cymdeithasol), felly nid oedd yn syndod bod y mathau hyn o atyniadau yn cyfrif am lai o ymweliadau yn 2020.
- 1.34 Roedd gwarchodfeydd bywyd gwyllt/natur a pharciau/gerddi gwledig yn cyfrif am bron i hanner (45%) o ymweliadau ag atyniadau yn 2020, yn llawer uwch na'u cyfran o ymweliadau ar gyfer 2019 (26%). Yn 2018, roedd ymweliadau â gwarchodfeydd bywyd gwyllt/natur a pharciau gwledig/gerddi yn cyfrif am 32% o ymweliadau ag atyniadau.
- 1.35 Mae nifer yr ymweliadau ar gyfartaledd fesul categori atyniadau hefyd yn dangos nad yw parciau/gerddi gwledig a gwarchodfeydd bywyd gwyllt/natur wedi cael effaith mor wael â chategoriâu eraill o atyniadau. Gostyngodd nifer yr ymwelwyr ar gyfartaledd ar gyfer parcio/gerddi gwledig gan 40% yn 2020, a gostyngodd nifer yr ymwelwyr ar gyfartaledd ar gyfer gwarchodfeydd bywyd gwyllt/natur gan 35%. Mae hyn yn cymharu â gostyngiad o 63% yn nifer yr ymwelwyr yn gyffredinol ar gyfartaledd fesul atyniad.
- 1.36 Eto, mae hyn yn awgrymu na chafodd atyniadau awyr agored effaith mor wael ag atyniadau dan do, sydd i'w ddisgwyl efallai gan eu bod yn gallu agor yn gynharach a byddai wedi bod llai o risg wrth ymweld ag atyniadau awyr agored.
- 1.37 Ymhlith y categorïau atyniadau sy'n weddill, ymddengys bod atyniadau rheilffordd/teithio yn dioddef yn fwy nag eraill. Gwelodd yr atyniadau hyn rai o'r gostyngiadau mwyaf o flwyddyn i flwyddyn yn nifer yr ymwelwyr ar gyfartaledd yn 2020 o gymharu â 2019 (gostyngiad o 82%). Mae hyn i'w ddisgwyl o ystyried y bydd atyniadau lle mae ymwelwyr fel arfer yn agos at ei gilydd wedi dioddef o ganlyniad i fesurau pellhau cymdeithasol.

Ymweliadau ar gyfartaledd yn ôl perchenogaeth ar gyfer 2019 a 2020

- 1.38 Gwnaeth nifer yr ymweliadau ar gyfartaledd fesul safle Cadw ostwng o 51,425 yn 2019 i 10,386 yn 2020, gostyngiad o 80%. Cafodd Amgueddfa Cymru gyfartaledd o 278,827 o ymwelwyr fesul safle yn 2019, ond gostyngodd hyn i 49,895 yn 2020, gostyngiad o 82%. Ymhlith safleoedd yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol a oedd yn gallu darparu ffigurau ymwelwyr, cafodd y rhain gyfartaledd o 93,999 o ymwelwyr fesul safle yn 2019, ond cwmpodd hyn i 27,107 yn 2020, gostyngiad o 71%.
- 1.39 Effeithiwyd yn sylweddol ar nifer o'r atyniadau hyn oherwydd y gofynion cadw pellter cymdeithasol hefyd. Er enghraifft, er mwyn galluogi cadw pellter cymdeithasol, cyfyngodd nifer o'r sefydliadau hyn ar faint o ymwelwyr y gallai eu hatyniadau eu cynnal ar unrhyw adeg. Er y gallai rhai o'u hatyniadau fod wedi gwerthu allan ar yr adegau prysuraf, roedd nifer yr ymwelwyr y gallent eu cynnal yn llawer is na'r lefelau cyn y pandemig. Byddai'r atyniadau hyn fel arfer yn derbyn nifer sylweddol o deithiau ysgol drwy gydol y flwyddyn.
- 1.40 Er enghraifft, ar adegau yn ystod 2020, cyfyngodd Cadw ar nifer yr ymwelwyr mewn safleoedd â staff i un traean o'r capasiti arferol, er mwyn galluogi cadw pellter cymdeithasol a mesurau diogelwch COVID-19 eraill, a arweiniodd at nifer lai o ymwelwyr ar adegau wrth i alw fynd y tu hwnt i'r capasiti llai. Ymhellach, ailagorodd safleoedd â staff Cadw ar sail raddol o fis Awst 2020, ar ôl bod ar gau ers 23 Mawrth 2020. Digwyddodd y broses o ailagor dros nifer o fisoedd, ac arweiniodd hyn at y rhan fwyaf o safleoedd a staff yn ailagor erbyn diwedd mis Medi. Fodd bynnag, arhosodd rhai safleoedd tymhorol ar gau am weddill y flwyddyn ac roedd safleoedd eraill yn destun cyfyngiadau symud lleol, ynghyd â'r cyfnod atal byr cenedlaethol yn hwyrach yn y flwyddyn a gafodd effaith ar yr holl safleoedd.
- 1.41 O'i gymharu â'r ffigurau uchod, gostyngodd nifer yr ymweliadau ar gyfartaledd fesul atyniad a weithredir gan awdurdodau lleol / parciau cenedlaethol o 92,898 yn 2019 i 46,879 yn 2020, gostyngiad o 50%. Gwnaeth nifer yr ymweliadau ar gyfartaledd fesul atyniad a weithredir gan berchnogion / ymddiriedolaethau preifat ostwng o 58,781 yn 2019 i 20,170 yn 2020, gostyngiad o 66%. Er bod y rhain yn ostyngiadau sylweddol, nid oeddent mor fawr â'r gostyngiadau a welwyd gan Cadw, Amgueddfa Cymru a'r Ymddiriedolaeth Genedlaethol.

Dadansoddiad cymharol o ymweliadau ag atyniadau twristiaeth

- 1.42 Edrychodd yr adran hon o'r adroddiad ar atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2018 a 2019 (162 o atyniadau), a 2019 a 2020 (258 o atyniadau), er mwyn gwneud cymariaethau tebyg a'i debyg â niferoedd ymwelwyr cyffredinol.
- 1.43 Roedd nifer yr ymweliadau ag atyniadau a ddarparodd data ar gyfer 2018 a 2019 bron yr un faint. Derbyniodd yr atyniadau hyn 16,953,943 o ymwelwyr yn 2018, a 16,898,566 o ymwelwyr yn 2019. Mae hyn yn cynrychioli gostyngiad o 0.3% o un flwyddyn i'r llall yn 2019 o 2018.

- 1.44 Gwelodd atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2019 a 2020 ostyngiad o 68% mewn niferoedd yr ymwelwyr yn 2020 o gymharu â 2019. Derbyniodd yr atyniadau hyn 19,047,363 o ymweliadau yn 2019, ond gostyngodd y ffigwr hwn yn sylweddol i 6,139,493 yn 2020.
- 1.45 Yn unol â chanfyddiadau eraill, gwelodd parciau/gerddi gwledig a gwarchodfeydd bywyd gwyllt/natur a ddarparodd ddata am y ddwy flynedd niferoedd eu hymwelwyr yn gostwng (gostyngiad o 44% a 45%, yn y drefn honno), ond nid oedd y gostyngiad hwn cymaint â chategoriâu eraill. Mewn cymhariaeth, gwelodd amgueddfeydd/orielau celf ac atyniadau rheilffordd/teithio niferoedd eu hymwelwyr yn gostwng o 83%.
- 1.46 Nid yw'n syndod i'r atyniadau tanddaearol brofi'r gostyngiad mwyaf o un flwyddyn i'r llall mewn niferoedd ymwelwyr (gostyngiad o 81%). Fel yr awgrymwyd yn gynharach yn yr adroddiad, dioddefodd atyniadau dan do yn fwy nag atyniadau awyr agored. Gwelodd atyniadau dan do ostyngiad o 79% mewn ymwelwyr yn 2020 o'i gymharu â 2019, tra gwelodd atyniadau awyr agored ostyngiad o 49%.

Taliadau mynediad

- 1.47 Yn 2019, y tâl mynediad ar gyfartaledd ymhlith atyniadau a ymatebodd oedd £9.27, ac yn 2020, roedd yn £9.32. Wrth gymharu taliadau ar gyfer yr atyniadau a ddarparodd ddata am y ddwy flynedd, fel y gellir gwneud cymhariaeth tebyg i'w debyg, roedd y newid yn fach (gostyngiad o 1%).
- 1.48 Ar gyfer taliadau mynediad plant ar gyfartaledd, yn 2019, roedd y ffigwr hwn yn £5.72 ac yn 2020, roedd y ffigwr yn £6.16. Er, roedd y newid yn fach (gostyngiad o 3%) wrth gymharu taliadau ar gyfer yr atyniadau a ddarparodd ddata am y ddwy flynedd yn unig.
- 1.49 Roedd taliadau mynediad ar gyfartaledd yn ddrutach ar gyfer atyniadau antur/gweithgaredd. Yn 2019, y taliad mynediad ar gyfartaledd i oedolion oedd £15.81, ond yn 2020, roedd yn £16.10. Roedd y tâl mynediad i blant hefyd ar ei uchaf, sef £14.32 yn 2019 a £15.35 yn 2020.
- 1.50 Nid oedd y ffi mynediad ar gyfartaledd ar gyfer atyniadau rheilffordd/teithio yn wahanol iawn i'r rhai o atyniadau antur/gweithgaredd. Y tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolion ar gyfer atyniadau rheilffordd/teithio oedd £14.28 yn 2019 a £15.58 yn 2020. Fodd bynnag, mae ffi mynediad ar gyfartaledd i blant ar gyfer yr atyniadau hyn yn llawer is, ar gyfartaledd o £5.84 yn 2019 a £6.82 yn 2020.

Symudiad refeniw gros

- 1.51 Adroddodd bron i hanner (47%) yr atyniadau dwf mewn refeniw yn 2018 o'i gymharu â 2017 (canlyniadau o'r arolwg blaenorol).
- 1.52 Fodd bynnag, roedd twf yn arafach yn 2019 gyda 52% o atyniadau yn adrodd refeniw tebyg i'r flwyddyn flaenorol. Wrth edrych ar ganlyniadau fesul math o leoliad, adroddodd 50% o atyniadau awyr agored gynnydd mewn refeniw yn 2019, ond dim ond 25% o atyniadau dan

do a adroddodd gynnydd mewn refeniw. Hefyd, gwelodd 47% o atyniadau sy'n cydnabod eu hunain fel atyniadau dan do ac awyr agored gynnydd mewn refeniw.

- 1.53 Nid yw'n syndod i'r rhan fwyaf (90%) o atyniadau adrodd gostyngiad mewn refeniw yn 2020. Nid yw'r canlyniadau'n amrywiol fesul math o leoliad.

Cyflogaeth yn 2019 a 2020

- 1.54 Yn 2019, roedd gweithwyr tymhorol di-dâl yn cyfrif am y gyfran fwyaf o weithwyr (43%). Fodd bynnag, yn 2020, gostyngodd nifer y gweithwyr tymhorol di-dâl yn sylweddol i 21% o staff mewn atyniadau yng Nghymru.
- 1.55 Wrth edrych ar ddata gan atyniadau yn unig a allai ddarparu ffigurau cyflogaeth ar gyfer y ddwy flynedd, mae hyn yn dangos yr oedd effaith waeth ar staff a gwirfoddolwyr tymhorol na staff parhaol. Gwelwyd gostyngiad o 6% yn unig mewn staff parhaol llawn amser ymhlith yr atyniadau sy'n darparu ffigurau cyflogaeth ar gyfer 2019 a 2020. Yn yr un modd, gwelwyd gostyngiad o 1% yn unig mewn staff parhaol rhan amser. Mae hyn yn cymharu â gostyngiad o 48% mewn staff tymhorol llawn amser a gostyngiad o 22% mewn staff tymhorol rhan amser.
- 1.56 Fodd bynnag, ymddengys fod gwirfoddolwyr di-dâl wedi'u heffeithio fwyaf. Roedd gostyngiad o 57% yn nifer y gwirfoddolwyr tymhorol di-dâl yn 2020, a gostyngiad o 26% mewn gwirfoddolwyr parhaol di-dâl.
- 1.57 Gwelodd atyniadau rheilffordd/teithio'r gostyngiad mwyaf yn gyffredinol mewn nifer y staff (gan gynnwys gwirfoddolwyr). Gwelodd y rhain ostyngiad o 50% yng nghyfanswm y staff o'r gymharu â 2019. Yn nodweddiadol, mae'r mathau hyn o atyniadau yn dibynnu ar wirfoddolwyr i weithredu.

Tarddiad ymwelwyr ar gyfer 2019 a 2020

- 1.58 Nid yw'n syndod bod y gyfran o ymwelwyr dramor yn gostwng o 10% yn 2019 i 3% yn 2020. Cynyddodd cyfran yr ymwelwyr o Gymru o 47% yn 2019 i 59% yn 2020. Mae'n debyg bod hyn yn adlewyrchu meddylfryd y cyhoedd i 'aros yn lleol', gan barhau gyda'r neges gan Lywodraeth Cymru yn gynharach yn y pandemig.

2. Cyflwyniad

Cefndir

2.1 Mae Croeso Cymru wedi bod yn cynnal yr Arolwg o Ymweliadau ag Atyniadau Twristiaeth ers 1973. Cylch gwaith yr ymchwil yw:

- (1) Pennu ac adrodd ar niferoedd ymweliadau ag atyniadau ledled Cymru.
- (2) Dadansoddi data a gasglwyd ar niferoedd ymweliadau i nodi'r tueddiadau cyfredol.
- (3) Darparu dadansoddiad cymharol ychwanegol o'r data a gynhwysir yn yr arolwg gan gynnwys ffigurau ymweliadau, gweithrediadau, refeniw, marchnata ac adnoddau dynol.
- (4) Dadansoddi data yn ôl categorïau atyniadau, pedwar rhanbarth economaidd Cymru, a'r polisi codi tâl mynediad (am ddim yn erbyn â thâl).

Diffiniad o atyniad twristiaeth

2.2 Mae'r ymchwil yn defnyddio'r diffiniad o atyniad twristiaeth² a gytnwyd arno gan y pedwar Bwrdd Twristiaeth Cenedlaethol ar gyfer yr arolwg yn 2001, lle mae atyniad twristiaeth yn:

- (1) "...Atyniad, lle mae'n bosibl codi tâl am fynediad at y diben o weld golygfeydd yn unig. Mae'n rhaid i'r atyniad fod yn gyrchfan gwibdaith wedi'i sefydlu'n barhaol, a'i brif bwrpas yw caniatáu mynediad ar gyfer adloniant, diddordeb neu addysg, yn hytrach na bod yn safle manwerthu neu'n lleoliad ar gyfer perfformiadau chwaraeon, theatrig neu ffilm yn bennaf.

Mae'n rhaid iddo fod ar agor i'r cyhoedd sydd heb archebu ymlaen llaw, ar gyfer cyfnodau a gyhoeddir bob blwyddyn, a dylai allu denu ymwelwyr neu dwristiaid ynghyd â phreswylwyr lleol. Yn ogystal, mae'n rhaid i'r atyniad fod yn fusnes unigol, o dan reolaeth unigol, er mwyn iddo allu ateb cwestiynau economaidd ar refeniw, cyflogaeth ac ati, ac mae'n rhaid iddo dderbyn refeniw yn uniongyrchol gan yr ymwelwyr."

² Mae'r diffiniad hwn yn cael effaith ar Ganolfan Mileniwm Cymru, a ellir ei dosbarthu fel 'safle manwerthu neu lleoliad ar gyfer perfformiadau ... theatraidd ...', a fyddai'n ei eithrio o'r ymchwil hon. Nid yw'r lleoliad yn dod o dan y dosbarthiad uchod yn daclus oherwydd, a bod yn fanwl gywir, nid yw'n 'fusnes unigol, o dan reolaeth unigol', ond yn hytrach, mae'n cynnwys theatr, adeilad o arwyddocâd pensaernïol, caffis ac orielau celf. Nid yw'r ffigurau ymwelwyr a gynhwysir yn yr adroddiad hwn i Ganolfan Mileniwm Cymru yn cynnwys mynychwyr theatr, nac ymwelwyr y mae prif bwrpas eu hymweliad yn gysylltiedig â'r theatr (e.e., prynu/casglu tocynnau ac ati). Am y rheswm hwn, rhestrir Canolfan y Mileniwm yn y tudalennau canlynol, wrth gydnabod nad yw'n bodloni'r diffiniad uchod o atyniad twristiaeth ym mhob agwedd. Mae'n rhaid ystyried hyn wrth gymharu â chofnodion eraill.

Amcanion

- 2.3 Pwrpas yr adroddiad hwn yw monitro tueddiadau'r sector atyniadau twristiaeth yng Nghymru er mwyn darparu gwell dealltwriaeth o'r sector i sefydliadau'r diwydiant a'r sector cyhoeddus ac i ledaenu'r canfyddiadau mewn ffordd ddefnyddiol a gwerthfawr i'r diwydiant ehangach.

Gohirio arolwg 2019

- 2.4 Cynhelir yr Arolwg o Ymweliadau ag Atyniadau Twristiaeth bob blwyddyn, ac mae arolwg pob blwyddyn yn gofyn am ffigurau am y flwyddyn flaenorol. Mae hyn er mwyn sicrhau y gall atyniadau ddarparu eu ffigurau ymwelwyr erbyn i'r arolwg gael ei gynnal.
- 2.5 Cafodd yr Arolwg o Ymweliadau ag Atyniadau Twristiaeth ar gyfer 2019, a gynlluniwyd i gael ei gynnal yn 2020, ei ohirio yn sgil pandemig COVID-19. Roedd llawer o atyniadau ar gael, sy'n golygu nad oedd yn bosibl cynnal yr arolwg.
- 2.6 O ganlyniad i hyn, gofynnwyd i atyniadau am eu data am ymwelwyr ar gyfer 2019 a 2020 trwy un arolwg, a gynhaliwyd yn 2021. Adroddir ar ganlyniadau i bob blwyddyn ar wahân.

Crynodeb economaidd y DU ar gyfer 2019 a 2020

- 2.7 Profodd y DU dwf cymharol fach yn 2019 o 1.4%, oedd bron yr un fath â'r twf mewn cynnyrch domestig gros a brofwyd yn 2018 (1.3%)³. Fodd bynnag, arafodd y twf i sero am y tri mis olaf o 2019. Teimlodd daroganwyr i'r DU gael ei gwangalonni gan dwf byd-eang arafach ac ansicrwydd sy'n ymwneud â Brexit⁴.
- 2.8 Stopiodd economïau'r byd yn sydyn ar ddechrau 2020 wrth i bandemig COVID-19 ddechrau. Yn gyffredinol, crebachodd economï'r DU o 9.8% yn 2020. Roedd llawer o'r crebachu hwn yn ystod chwarter cyntaf ac ail chwarter 2020. Yn ystod Ch1, crebachodd yr economi o 2.7% ac o 19.6% yn Ch2. Cododd yr economi o 17.4% yn Ch3 wrth i'r economi ailagor yn rhannol, er nad oedd yn ddigon i fod yn ôl i lefelau cyn y pandemig. Gwelodd yr economi dwf cymharol fach o 1.1.% yn Ch4.
- 2.9 Dengys ddata o Arolwg Tracio Defnyddwyr Twristiaeth COVID-19⁵ a gynhaliwyd rhwng 31 Awst 2020 a 2 Hydref 2020 (y don ddiweddaraf yn 2020) fod 15% o boblogaeth Cymru wedi'u 'taro'n galed' yn ariannol gan COVID-19, ond dywedodd 40% eu bod yn 'iawn, ond yn gorfod bod yn ofalus'. Dywedodd 36% nad effeithiwyd arnynt a dywedodd 9% eu bod ar eu hennill.
- 2.10 Mae data o'r un arolwg hefyd yn dangos bod y cyhoedd yn fwy hyderus wrth gynnal gweithgareddau o ddydd i ddydd a oedd yn cael eu cynnal yn yr awyr agored o'i gymharu â gweithgareddau dan do. Er enghraifft, dywedodd 81% o'r Cymry eu bod yn gyfforddus yn 'mynd am dro mewn parc gwledig / llwybr lleol', ond dim ond 20% a oedd yn teimlo'n

³Swyddfa Ystadegau Gwladol: [GDP: Year on Year Growth](#)

⁴Bank of England: [Monetary Policy Report - January 2020](#)

⁵ [Arolwg Tracio Defnyddwyr Twristiaeth COVID-19 \(proffil Cymru\):31 Awst i 10 Medi 2021](#)

gyfforddus yn teithio ar drafnidiaeth gyhoeddus. Mae'r lefelau cysur hyn yn ymddangos i adlewyrchu'r mathau o atyniadau ymwelwyr y dywedodd ymatebwyr eu bod yn bwriadu ymweld â nhw. Dywedodd ymatebwyr eu bod yn fwy tebygol o ymweld â 'gerddi neu barciau gwledig', ac yn llai tebygol o ymweld ag atyniadau tanddaearol, neu atyniadau dan do.

Amserlen COVID-19

- 2.11 Datganodd Sefydliad Iechyd y Byd fod COVID-19 yn bandemig ar 11 Mawrth 2020. Ar 20 Mawrth 2020, cyhoeddodd Prif Weinidog y DU fod y Llywodraeth yn "dweud wrth gaffis, tafarndai, bwytai i gau heno" ynghyd â "chlybiau nos, theatrau, sinemâu, campfeydd a chanolfannau hamdden". Arweiniodd hyn at gyfnod o gyfyngiadau symud llawn ar 23 Mawrth 2020. Gwnaeth y Prif Weinidog a Phrif Weinidogion Cymru, yr Alban a Gogledd Iwerddon ddatganiadau ar y diwrnod hwn (23 Mawrth 2020), yn amlinellu'r mesurau newydd. Roedd yn ofynnol i bobl 'aros gartref' ac roedd siopau a mannau cymunedol ar gau.
- 2.12 Ar 29 Mai 2020, cyhoeddodd Prif Weinidog Cymru y byddai'r neges 'aros gartref' yng Nghymru yn newid i 'aros yn lleol' o 1 Mehefin.
- 2.13 O 6 Gorffennaf 2020, roedd atyniadau i ymwelwyr yn yr awyr agored yn gallu ailagor.
- 2.14 Ar 11 Gorffennaf, roedd caniatâd i lety i dwristiaid heb gyfleusterau a rennir ailagor.
- 2.15 Yn fuan ar ôl hyn, ar 13 Gorffennaf, roedd caniatâd i nifer o wasanaethau a busnesau ailagor, gan gynnwys y rhan fwyaf o atyniadau dan do i ymwelwyr. Fodd bynnag, roedd busnesau yn parhau i weithredu o dan ganllawiau cadw pellter cymdeithasol. I fusnesau lle nad oedd cadw pellter cymdeithasol o ddau fetr yn bosibl, roedd y rheoliadau'n gofyn i'r busnesau hyn roi mesurau ychwanegol ar waith i leihau'r risg o ledaenu COVID-19, gan gynnwys lleihau cyswllt agos wyneb yn wyneb a chynnal safonau hylendid da.
- 2.16 Roedd caniatâd i lety i dwristiaid heb gyfleusterau a rennir ailagor ar 25 Gorffennaf. Roedd atyniadau tanddaearol yn gallu ailagor o'r dyddiad hwn hefyd.
- 2.17 Dechreuodd achosion o'r coronafeirws godi eto ym mis Medi, yn dilyn cyfnod a welodd ostyngiad yn lefelau yr achosion dros haf 2020. Gweithredwyd nifer o gyfyngiadau symud mewn awdurdodau lleol ar ôl hynny, gyda Chaerffili fel yr awdurdod lleol cyntaf i gael ei rhoi o dan 'gyfyngiadau symud lleol' ar 7 Medi 2020. Ni chaniatawyd i unrhyw un adael ardal awdurdod lleol dan gyfyngiadau symud heb reswm da, ac ni chaniatawyd i unrhyw un fynd i mewn.
- 2.18 Dechreuodd 'cyfnod atal byr' am bythefnos ar 23 Hydref a daeth i ben ar 9 Tachwedd. Aeth Llywodraeth Cymru yn ôl at y neges o 'aros gartref', a chaeodd pob busnes nad oeddent yn hanfodol, gan gynnwys atyniadau i dwristiaid.
- 2.19 Gydag achosion o COVID-19 yn codi eto ar ôl y cyfnod atal byr, a'r brigiad o'r amrywiolyn 'Delta', daeth mesurau newydd i rym ar 4 Rhagfyr 2020. Fel rhan o'r mesurau, gorchmynnwyd i atyniadau adloniant dan do ac atyniadau i ymwelwyr gau.

- 2.20 Wrth i achosion barhau i gynyddu, gorchmynnwyd i atyniadau awyr agored gau hefyd o 14 Rhagfyr.
- 2.21 Ar y cyfan, roedd atyniadau awyr agored yn gallu agor am oddeutu 31 wythnos o'r flwyddyn, tra oedd modd i atyniadau dan do agor am oddeutu 29 wythnos, ac atyniadau tanddaearol am oddeutu 27 wythnos.

Ffigurau ymwelwyr y DU ar gyfer 2019 a 2020

- 2.22 Roedd 40.9 miliwn o ymweliadau i mewn i'r DU yn 2019, 1% yn fwy nag ymweliadau yn 2018⁶. Roedd cynnydd o 6.8% hefyd yn 2019 mewn ymweliadau dros nos i Gymru gan breswylwyr Prydain, cyfanswm o 10.7 miliwn o deithiau⁷. Cododd nifer y teithiau a gymerwyd yng Nghymru gan ymwelwyr rhyngwladol hefyd, o 3.6% i ychydig dros un miliwn o ymweliadau (1,023,000). Fodd bynnag, gostyngodd nifer yr ymweliadau dydd yng Nghymru gan 8.8%, a gwelwyd gostyngiad gan 14% mewn gwariant cysylltiedig.
- 2.23 Derbyniodd y DU 11.1 miliwn o ymweliadau i mewn yn 2020, gostyngiad o 73% o 2019. Roedd y mwyafrif (63%) o ymweliadau yn y chwarter cyntaf cyn i gyfyngiadau teithio bydeang ddod i rym. Y gostyngiad yn ystod Ch1 oedd 16%, ond profodd ostyngiad pellach gan 96% yn Ch2. Roedd Ch3 i lawr gan 80% a Ch4 gan 87%.
- 2.24 Nid yw data pellach ar ymweliadau ar gyfer 2020 ar gael yn sgil pandemig COVID-19. Fodd bynnag, dengys Arolwg Tracio Defnyddwyr Twristiaeth COVID-19⁸ bod 6% o boblogaeth y DU wedi ymweld ag atyniad dan do ym mis Ionawr a mis Chwefror 2020, pan oedd atyniadau ar agor. Mae hyn yn cymharu â 4% yn unig ym mis Awst a mis Medi, yn nodweddiadol rhai o'r misoedd prysuraf i atyniadau, a dim ond 1% ym mis Rhagfyr.

Crynodeb o'r hinsawdd ar gyfer 2019 a 2020

- 2.25 Roedd 2019 yn gynhesach na'r cyfartaledd i'r DU, er nad oedd mor gynnes â 2018 a 2017. Roedd cyfnodau cynnes a oedd yn torri recordiau ym mis Chwefror a mis Gorffennaf, a gwers a dorrodd record ar gyfer gwyliau banc y Pasg a gŵyl y banc diwedd mis Awst, a oedd wedi helpu atyniadau i ymwelwyr yn ddi-os. Fodd bynnag, roedd yn flwyddyn eithaf gwlyb, gyda mwy o lawiad nag arfer ym mis Mawrth ac wedyn y rhan fwyaf o fisoedd o fis Mehefin ymlaen. Roedd cyfres o ddigwyddiadau o lawiad trwm ym mis Chwefror, Mawrth, Ebrill a Mehefin, a sawl achos o lifogydd o ddiwedd mis Gorffennaf ymlaen.
- 2.26 Roedd 2020 hefyd yn gynhesach na'r cyfartaledd i'r DU, ac mae wedi'i restru fel y drydedd flwyddyn gynhesaf mewn cyfres ers 1884. Roedd sawl cyfnod cynnes byr, gan gynnwys penwythnos gŵyl y banc y Pasg, er cafodd hyn effaith fach, neu ddim effaith o gwbl ar

⁶ [Visit Britain 2019 Snapshot](#)

⁷ [Llywodraeth Cymru: Adroddiad Perfformiad Twristiaeth Cymru 2019](#)

⁸ [Arolwg Tracio Defnyddwyr Twristiaeth COVID-19](#)

atyniadau gan eu bod ar gau. Serch hynny, roedd sawl cyfnod poeth yn ystod yr haf hefyd. Roedd tymereddau'n fwy na 30°C mewn rhannau o'r DU ar 13 o ddiwrnodau yn ystod yr haf, gan gynnwys un diwrnod poeth olaf ar 15 Medi. Fodd bynnag, yn union fel 2019, roedd 2020 hefyd yn flwyddyn eithaf gwlyb, gyda'r mis Chwefror gwlypaf ar record, ac roedd pob mis yn yr haf yn wlypach na'r cyfartaledd. Roedd mis Hydref a Rhagfyr hefyd yn wlypach na'r cyfartaledd.

3. Methodoleg

Cynnal yr ymchwiliad

- 3.1 Dechreuodd gwaith maes ar gyfer yr arolwg 2019 a 2020 ym mis Chwefror 2021 a gorffennodd ym mis Medi 2021. Gan ystyried yr anawsterau ynghylch COVID-19, roedd angen mwy o amser na'r arfer ar rai atyniadau er mwyn cwblhau'r arolwg.
- 3.2 Cyn i waith maes ddechrau, cafodd y gronfa ddata o atyniadau ei diweddarau i gynnwys atyniadau newydd.
- 3.3 Anfonwyd dolen dros e-bost ar gyfer yr atyniadau ar 4 Chwefror 2021. Dilynwyd hyn gyda thair neges atgoffa, ac wedyn galwadau ffôn dilynol i'r rhai na ymatebodd i'r negeseuon e-bost. Cynorthwyodd Croeso Cymru gyda negeseuon atgoffa pellach wedi'u teilwra i atyniadau mawr ym mis Awst a mis Medi. Caeodd yr arolwg ar 13 Medi.
- 3.4 Gwahoddwyd sefydliadau â nifer fawr o atyniadau i gwblhau taenlen yn hytrach nag arolwg ar-lein ar gyfer pob un o'u safleoedd. Roedd y sefydliadau hyn yn cynnwys Amgueddfa Cymru, Cadw, Dŵr Cymru, yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol, Cyfoeth Naturiol Cymru a RSPB Cymru. Roedd y sefydliadau hyn yn gallu darparu data ar gyfer 64 o atyniadau, allan o gyfanswm o 89 o atyniadau y gofynnwyd am ddata ar eu cyfer.
- 3.5 Roedd yr holiadur yn seiliedig ar yr holiadur a ddefnyddiwyd mewn blynyddoedd blaenorol i sicrhau y gellir cymharu rhwng blynyddoedd gwahanol. Gofynnwyd ychydig o gwestiynau ychwanegol ynghylch pandemig COVID-19. Roedd yr arolwg a holl ddeunydd yr arolwg ar gael yn Gymraeg a Saesneg.

Cyfweliadau manwl

- 3.6 Cynhaliwyd 15 o gyfweliadau manwl dros y ffôn hefyd gydag atyniadau ym mis Awst a mis Medi 2021. Nod y cyfweliadau manwl oedd archwilio rhai o'r pynciau a oedd yn dod i'r amlwg o'r data cychwynnol, a chael llun cyfredol o sut mae atyniadau'n dod yn eu blaen ar hyn o bryd yn sgil pandemig COVID-19.
- 3.7 Gofynnwyd y canlynol i atyniadau:
 - (1) Sut y maent yn coladu ffigurau ymwelwyr a sut y maent yn amcangyfrif cyfran eu hymwelwyr sy'n oedolion neu blant, a'r gyfran o Gymru, gweddill y DU neu dramor.
 - (2) Pu'n a yw'r pandemig wedi newid eu prisiau mynediad, eu cynnig digidol, y ffordd y maent yn gweithredu, anawsterau wrth gadw gwirfoddolwyr, a chynlluniau ar gyfer 2022.

Cyfradd ymateb

3.8 Gwahoddwyd cyfanswm o 569 o atyniadau ⁹ y credir eu bod yn bodloni'r diffiniad o dwristiaid i gymryd rhan. Nodir y gyfradd ymateb ar gyfer eleni a blynyddoedd blaenorol yn Nhabl 3.1 isod.

Tabl 3.1 Cyfradd ymateb

Cyfraddau ymateb	2020	2019	2018	2017	2016**	2014
Cyfanswm yr atyniadau a gysylltwyd â nhw	569	569	570	571	609	478
Atyniadau sy'n cwblhau'r arolwg	260* 46%	299 53%	248 44%	237 42%	216 35%	146 30%
Atyniadau a ymatebodd ond nad oeddent yn gallu darparu ffigurau***	73 13%	34 6%	20 4%	1 0.2%	Amh.	9 2%
CYFANSWM Y GYFRADD YMATEB	333 59%	333 59%	268 47%	238 42%	216 35%	155 32%

* Mae atyniadau a oedd ar gau yn 2020 wedi'u cynnwys yn y gyfran sy'n cwblhau'r arolwg, oherwydd gwnaethant ddarparu data rhannol er nad oeddent ar gael i ymwelwyr yn sgil pandemig COVID-19.

** Cynhaliwyd arolwg cyfyngedig yn fewnol gan Croeso Cymru yn 2015, felly nid oes unrhyw ddata y gellir ei gymharu ar gael ar gyfer y flwyddyn hon.

*** Cyn arolwg 2019 a 2020, roedd y rhes hon yn cynnwys atyniadau a ymatebodd i ddweud eu bod ar gau.

3.9 Cyfanswm y gyfradd ymateb i'r arolwg 2019 a 2020 oedd 59% – yn uwch na'r blynyddoedd blaenorol. Roedd 53% o'r atyniadau a gysylltwyd â nhw yn gallu darparu data ar gyfer 2019, a roedd 46% yn gallu darparu data ar gyfer 2020.

3.10 Mae adborth anecdotaidd yn awgrymu na chasglodd rai atyniadau ffigurau fel arfer yn 2020, neu nid oeddent wedi cyfrif nifer eu hymwelwyr ar gyfer 2020 eto, neu nid oedd ganddynt fynediad at y wybodaeth hon.

⁹Mae hyn yn cynnwys 480 o atyniadau unigol ynghyd â sefydliadau sy'n cyfrif am nifer o atyniadau twristiaeth yng Nghymru a gysylltwyd â nhw ar wahân, a ddarparodd ddata ar gyfer 89 o atyniadau.

Dull cofnodi ar gyfer nifer yr ymwelwyr

- 3.11 Er mwyn asesu dibynadwyedd nifer yr ymwelwyr a ddarparwyd gan atyniadau, gofynnwyd i atyniadau sut y maent yn cyfrif nifer eu hymwelwyr. Dangosir y canlyniadau yn Nhabl 3.2 isod.
- 3.12 Mae'r ffigurau'n fwy na 100% gan fod rhai atyniadau'n sôn am nifer o ddulliau. Mae canlyniadau o'r arolwg 2018 wedi'u hychwanegu i'w cymharu.

Tabl 3.2 Dull cofnodi ar gyfer nifer yr ymwelwyr

Dull cofnodi	Nifer (2018)	% (2018)	Nifer (2019)	% (2019)	Nifer (2020)	% (2020)
O werthiannau tocynnau / neu werthiannau archebion grŵp	85	36%	140	47%	109	49%
Dull mecanyddol neu electronig o gyfrif (e.e. giât dro)	60	26%	97	32%	58	26%
Dull â llaw o gyfrif niferoedd	55	24%	72	24%	46	21%
Amcangyfrif yn unig	21	9%	51	17%	36	16%
Amcangyfrif yn unig ar sail cyfrif sampl	12	5%	10	3%	7	3%
Arall	25	11%	18	6%	14	6%

Sampl: Atyniadau sy'n darparu data ar ddulliau cyfrif (233 – 2018, 299 – 2019, 221 - 2020)

- 3.13 Mae'r gyfran sy'n seilio eu ffigurau ymwelwyr ar gyfer 2019 a 2020 fel 'amcangyfrifon yn unig' yn uwch na'r blynyddoedd blaenorol. Fodd bynnag, gall hyn fod o ganlyniad i gynnydd mewn atyniadau bach ac unigol yn cwblhau'r arolwg sy'n fwy tebygol o ddibynnu ar amcangyfrifon nag atyniadau mwy.
- 3.14 Dywedodd ychydig o'r rhai a gafodd eu cyfweld ar gyfer y cyfweiliadau manwl nad oedd ganddynt fynediad at y wybodaeth y byddai ganddynt fel arfer. Roedd y rhesymau dros hyn yn amrywiol ac yn dibynnu ar yr atyniad, ond mae'r rhesymau a roddwyd yn cynnwys y canlynol:
- (1) Ni chasglodd yr atyniad ffigurau ymwelwyr yn 2020 fel y byddai fel arfer, gan gynnwys atyniadau awyr agored a fyddai fel arfer wedi seilio eu niferoedd ar ymwelwyr i'r ganolfan ymwelwyr, ond roedd y ganolfan ar gau yn 2020.
 - (2) Ni chwblhawyd ffigurau ymwelwyr ar gyfer 2019 neu 2020 yn sgil y pandemig, felly mae amcangyfrifon wedi'u seilio ar p'un a oedd y cynrychiolydd yn teimlo bod ymweliadau wedi cynyddu neu ostwng yn seiliedig ar ddata sydd ganddynt ar gyfer 2018.
 - (3) Dim yn cael mynediad at y data y byddai ganddynt fel arfer. Naill ai oherwydd bod yr atyniad ar gau / ei fod yn parhau i fod ar gau, felly ni all cynrychiolydd yr atyniad gyrchu'r data, neu mae'r aelod o staff sydd fel arfer yn delio â materion o'r fath ar ffyrlo.

- 3.15 Mae dulliau cofnodi ar gyfer 2019 a 2020 yn debyg iawn, er bod canran yr atyniadau sy'n cofnodi nifer yr ymwelwyr trwy ddulliau mecanyddol neu electronig wedi gostwng. Mae hyn oherwydd bod un o'r sefydliadau mwy, sy'n cyfrif am sawl atyniad, wedi newid y ffordd y mae'n cyfrif ffigurau ar gyfer 2020 dros dro wrth iddo symud i system TG newydd.
- 3.16 Mae dulliau 'eraill' ar gyfer cofnodi nifer yr ymwelwyr yn cynnwys gwerthiannau caffi, ystafell de neu siop, adolygiad o lyfr ymwelwyr, a bocsys gonestrwydd. Mae'r rhain yn cynrychioli atyniadau bach iawn.

Nodiadau ar yr adroddiad

- 3.17 Mae'r adroddiad hwn y canolbwyntio ar ffigurau ymwelwyr ar gyfer 2019 a 2020. Fodd bynnag, mae cymariaethau wedi'u gwneud gyda data o 2018 lle y teimlwyd y byddai o fudd gwneud hynny.
- 3.18 Trwy gydol yr adroddiad hwn, mae samplau o ddeg neu lai wedi'u lliwio'n goch a'u dangos mewn italig er mwyn nodi'r angen i gymryd gofal wrth ddehongli'r canlyniadau. Mae'r data wedi'i ddadansoddi fesul rhanbarth, perchenogaeth, categori a newidion eraill os yw canlyniadau wedi haeddu dadansoddiad ychwanegol, ac os yw maint y sampl yn caniatáu.
- 3.19 Mae'r ffigurau yn yr adroddiad hwn yn cynrychioli atyniadau sydd wedi cwblhau'r arolwg, ac nid pob atyniad ledled Cymru. Fodd bynnag, mae'r mwyafrif helaeth o atyniadau mawr yng Nghymru wedi cwblhau'r arolwg, a chyflawnwyd cyfradd ymateb uchel. Felly, dylai'r arolwg roi amlinelliad cywir o dueddiadau yn y sector.
- 3.20 Gall maint y sampl amrywio rhwng cwestiynau gwahanol, yn enwedig ar gyfer data 2020. Ni allai rai atyniadau ateb pob rhan o'r arolwg sy'n ymwneud â 2020.
- 3.21 Mae'n bwysig nodi bod rhai o'r gwahaniaethau rhwng y deg atyniad am ddim ac atyniad â thâl oherwydd na allent rhai atyniadau ddarparu ffigurau ymwelwyr ar gyfer 2020.

4. Cyfran o atyniadau ar agor yn 2019 a 2020

- 4.1 Mae Tabl 4.1 isod yn dangos cyfran yr atyniadau a oedd ar agor bob mis.
- 4.2 Roedd cyfran debyg o atyniadau ar agor ym mis Ionawr a Chwefror yn y ddwy flynedd. Fodd bynnag, wrth i'r pandemig ddechrau ym mis Mawrth 2020, roedd llai o atyniadau ar agor. Ym mis Mawrth 2019, roedd 80% o'r atyniadau sy'n darparu data ar agor, ond gostyngodd y ffigwr hwn i 57% ar gyfer mis Mawrth 2020.
- 4.3 Ym mis Ebrill a Mai 2020, roedd 3% o atyniadau sy'n darparu data ar agor. Ni chaniatawyd i atyniadau agor ar yr adeg hon, ond mae'r atyniadau hyn yn cynrychioli atyniadau awyr agored sy'n darparu mynediad cyhoeddus i ymarfer corff.
- 4.4 Cynyddodd y gyfran a oedd ar agor i 60% erbyn mis Medi – y gyfran uchaf a oedd ar agor ers dechrau'r pandemig. Fodd bynnag, dechreuodd cyfran yr atyniadau a oedd ar agor ostwng ar ôl mis Medi, ac ym mis Rhagfyr, dim ond 26% o atyniadau oedd ar gael.
- 4.5 Roedd 15% o'r atyniadau sy'n ymateb i'r arolwg ar gau trwy gydol 2020, tra oedd 18% o atyniadau ar agor ar ryw adeg rhwng mis Ionawr a Mawrth ond wedyn ar gau am weddill y flwyddyn. Felly, nid oedd traean (33%) yr atyniadau ar agor o gwbl rhwng mis Ebrill a mis Rhagfyr 2020.

Tabl 4.1 Cyfran yr atyniadau ar agor fesul mis

Mis	% ar agor ym mis 2019	% ar agor ym mis 2020
Ionawr	69%	62%
Chwefror	74%	67%
Mawrth	80%	57%
Ebrill	95%	3%
Mai	96%	3%
Mehefin	97%	5%
Gorffennaf	98%	33%
Awst	97%	53%
Medi	97%	60%
Hydref	92%	48%
Tachwedd	76%	34%
Rhagfyr	74%	26%
Ar gau drwy gydol y flwyddyn	Amherthnasol	15%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 (299) a 2020 (260); gan gynnwys atyniadau a oedd ar gau am y flwyddyn gyfan yn 2020

- 4.6 Mae Tabl 4.2 yn dangos cyfran yr atyniadau a oedd ar agor bob mis yn 2020 fesul math o leoliad.
- 4.7 Dosbarthir atyniadau yn ôl math o leoliad – dan do, awyr agored, dan do ac awyr agored, neu tanddaearol. Nid yw rhai atyniadau yn dod o dan un categori yn unig. Er enghraifft, mae gan rai atyniadau ardaloedd dan do ac awyr agored ond yn atyniad dan do neu awyr agored yn bennaf. Serch hynny, mae'r canlyniadau ar gyfer atyniadau dan do yn unig ac atyniadau awyr agored yn unig yn dangos y gwahaniaeth mewn cyfran yr atyniadau dan do ac awyr agored a oedd ar agor bob mis.
- 4.8 Ym mis Awst 2020 – un o'r misoedd brysura i atyniadau, dim ond 34% o atyniadau dan do oedd ar agor, ond roedd cyfran sylweddol uwch o atyniadau awyr agored ar agor (73%).

Tabl 4.2 Math o leoliad ar agor fesul mis yn 2020

Mis	Dan do	Awyr agored	Y ddau - dan do ac awyr agored	Tanddaearol
Ionawr	70%	60%	55%	50%
Chwefror	71%	69%	64%	50%
Mawrth	57%	56%	57%	50%
Ebrill	0%	10%	2%	0%
Mai	1%	8%	4%	0%
Mehefin	2%	10%	6%	0%
Gorffennaf	16%	54%	37%	50%
Awst	34%	73%	62%	50%
Medi	45%	69%	68%	67%
Hydref	32%	56%	58%	33%
Tachwedd	27%	40%	39%	17%
Rhagfyr	14%	38%	33%	0%
Ar gau drwy gydol y flwyddyn	17%	10%	15%	33%

Sampl: Atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2020 dan do (96), awyr agored (48), y ddau (110), tanddaearol (6)

Rhybudd: Meintiau sampl bach ar gyfer rhai atyniadau tanddaearol

- 4.9 Gofynnwyd i atyniadau a wnaethant ddewis cau ar unrhyw adeg, ar adeg y byddent fel arfer wedi bod ar agor, ac yn gallu agor. Dywedodd dros hanner (57%) yr atyniadau eu bod yn dewis aros ar agor pryd bynnag y caniateir iddynt wneud hynny. Dywedodd 38% eu bod wedi dewis cau ar ryw adeg oherwydd COVID-19, er y gallent ailagor, a dywedodd 5% eu bod wedi dewis cau, hyd yn oed pan allent ailagor, ond am resymau nad oeddent yn gysylltiedig â COVID-19.

Capasiti gweithredu yn ystod y pandemig

- 4.10 Gofynnwyd i atyniadau a oedd ar agor ar unrhyw adeg rhwng mis Mawrth a mis Rhagfyr 2020 at ba ganran o'u capasiti arferol yr oeddent yn gweithredu arni, ar gyfartaledd, pan oeddent ar agor.
- 4.11 Roedd un ym mhob 10 o atyniadau (10%) yn gweithredu ar gapasiti o lai na 20% o'u capasiti arferol, ond oedd ychydig yn llai na hanner (46%) yn gweithredu ar gapasiti rhwng 20% a 49% o'u capasiti arferol. Roedd 28% yn gweithredu ar gapasiti rhwng 50% a 79% o'u capasiti arferol, ac roedd 7% yn gweithredu ar gapasiti rhwng 80% a 99% o'u capasiti arferol. Roedd tua un o bob deg (9%) o atyniadau yn agor ar gapasiti llawn.

Tabl 4.3 Capasiti gweithredu yn ystod y pandemig

Lefel o gapasiti ar gyfartaledd	%
Ar agor ar gapasiti llawn	9%
90 - 99%	1%
80 - 89%	6%
70 - 79%	5%
60 - 69%	9%
50 - 59%	14%
40 - 49%	14%
30 - 39%	18%
20 - 29%	14%
10 - 19%	5%
Llai na 10%	5%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data (154)

- 4.12 Mae'r gyfran o atyniadau dan do ac awyr agored a oedd yn gweithredu i'w capasiti llawn yn debyg (12% ac 13% yn y drefn honno). Fodd bynnag, cyfran yr atyniadau dan do a oedd yn gweithredu ar gapasiti o lai na hanner oedd 64%, ond dim ond 27% o atyniadau awyr agored oedd yn gweithredu ar gapasiti o lai hanner.
- 4.13 Trwy gydol 2020, dangosodd arolwg¹⁰ effaith coronafeirws Baromedr Twristiaeth fod perfformiad busnesau twristiaeth yn cyd-fynd yn gryf â'u capasiti gweithredu.

¹⁰ [Baromedr Twristiaeth \(Arolwg effaith coronafeirws \(COVID-19\)\): cam 5 2020](#)

5. Y deg prif atyniad am ddim ac â thâl

Y deg prif atyniad â thâl 2019

- 5.1 Yr atyniad â thâl a nododd y nifer uchaf o ymwelwyr yn 2019, fel mewn blynyddoedd blaenorol, oedd Parc Dŵr a Chyfadeilad Hamdden yr LC yn Abertawe (678,714 o ymwelwyr). Mae hyn er gwaethaf gostyngiad o 12% mewn ymwelwyr yn 2019 o 2018. Mae'r pedwar brif atyniad â thâl yr un peth ag yn 2018, a bron yn yr un drefn, gyda Chastell Caerdydd yn dod yr ail atyniad â thâl yr ymwelwyd ag ef fwyaf ar gyfer 2019 (y trydydd yn flaenorol), a Fferm Folly yn dod y trydydd atyniad â thâl yr ymwelwyd ag ef fwyaf (yn ail yn flaenorol).
- 5.2 Mae dau atyniad yn ymddangos yn y deg prif atyniad nad oeddent yn ymddangos yn 2018. Y rhain yw Portmeirion a Rheilffyrdd Ffestiniog ac Eryri. Mae'r ddau yma yn gofnodion newydd i'r arolwg, ac ni wnaethant gwblhau'r arolwg yn 2018. Mae Zip World a Nova Prestatyn yn cwympo allan o'r prif deg o 2018. Gadawodd y ddau o'r rhain y deg prif atyniad yn sgil gostyngiad mewn nifer yr ymwelwyr yn 2019. Mae saith o'r deg prif atyniad â thâl yng ngogledd Cymru, ac mae pedwar o'r prif deg dan berchnogaeth breifat.
- 5.3 Derbyniodd y deg prif atyniad ar gyfer 2019 oddeutu 3.1 miliwn o ymwelwyr – bron â bod yr un nifer ag yn 2018 (3.2 miliwn). Mae hyn yn cyfrif am 33% o'r holl ymweliadau a wnaed ag atyniadau â thâl.
- 5.4 Gall y nifer amcangyfrifedig o ymwelwyr fod yn seiliedig ar ddata cadarn a gedwir gan atyniadau neu samplau o nifer yr ymwelwyr, er bod rhai, gan gynnwys rhai o'r deg prif atyniad yn 2019 a 2020, yn seiliedig ar amcangyfrifon yn unig.

Tabl 5.1 Y deg prif atyniad â thâl 2019

Enw	Rhanbarth	Perchennog	Categori	Ymweliadau 2018	Ymweliadau 2019	% newid	£ Oedolion
1 Parc Dŵr a Chyfadeilad Hamdden yr LC Abertawe	D-o	PB	Thema	772,000	678,714*	-12%	£8.00
2 Castell Caerdydd	D-dd	ALI/PC	EH	452,007	502,224*	+11%	£13.50
3 Fferm Folly	D-o	PB	Fferm	455,428	438,234	-4%	£16.50
4 Gardd Bodnant	G	YG	PG	260,153	271,339	+4%	£15.40
5 Portmeirion	G	PB	EH	Amh.	245,690	Amh.	£13.00
6 Zip World Fforest	G	PB	A/G	195,000*	223,500*	+15%	£25.00
7 Castell Conwy	G	Cadw	EH	201,961	212,364	+5%	£9.90
8 Castell Caernarfon	G	Cadw	EH	205,009	199,074	-3%	£9.90
9 Tramffordd y Gogarth	G	ALI/PC	Rh/T	191,613*	190,227	-1%	£8.10
10 Rheilffyrdd Ffestiniog ac Eryri	G	ALI/PC	Rh/T	Amh.	186,205	Amh.	£43.00

Fel y nodwyd yn gynharach, mae ffigurau wedi'u dynodi â seren (*) yn cynnwys ffigurau ymwelwyr amcangyfrifedig.

Y deg atyniad uchaf â thâl 2020

- 5.5 Yr atyniad â thâl sy'n adrodd y nifer uchaf o ymwelwyr yn 2020 oedd Fferm Folly (203,073 o ymwelwyr). Roedd y chwe phrif atyniad ar gyfer 2020 hefyd yn y rhestr o'r chwe phrif atyniad ar gyfer 2019, ond ddim o reidrwydd yn yr un drefn.
- 5.6 Sw Fynydd Gymreig, Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru, Zip World Chwarel y Penrhyn a Gerddi Dyffryn yn cyrraedd rhestr y deg prif atyniad â thâl ar gyfer 2020.
- 5.7 Mae dau eiddo Cadw yn cwmpo allan o'r deg atyniad taledig gorau ar gyfer 2020 – Castell Conwy (35,553 o ymwelwyr) a Chastell Caernarfon (25,321 o ymwelwyr). Gadawodd Rheilffyrdd Ffestiniog ac Eryri (dim ffigurau ar gael ar gyfer 2020) a Thramffordd y Gogarth (ar gau drwy'r flwyddyn) y rhestr hefyd.
- 5.8 Ymhlith y deg prif atyniad â thâl, gwelodd Parc Dŵr a Chyfadeilad Hamdden yr LC Abertawe y gostyngiad mwyaf mewn ymweliadau yn 2020 (newid o -73% o 2019). Derbyniodd y deg prif atyniad â thâl ar gyfer 2020 oddeutu 1.3 miliwn o ymwelwyr. Mae hyn yn cyfrif am 51% o'r holl ymweliadau a wnaed i'r atyniadau â thâl a gwblhaodd yr arolwg. Mae hwn yn gynnydd o 2019 (33%), a allai awgrymu bod atyniadau llai wedi dioddef yn fwy o ran nifer yr ymwelwyr.

Tabl 5.2 Y Deg prif atyniad â thâl 2020

	Enw	Rhanbarth	Perchennog	Categori	Ymweliadau 2019	Ymweliadau 2020	% newid	£ Oedolion
1	Fferm Folly	De-o	PB	Fferm	438,234	203,073	-54%	£16.95
2	Castell Caerdydd	D-dd	ALI/PC	EH	502,224*	195,930	-61%	£13.50
3	Parc Dŵr a Chyfadeilad Hamdden y LC Abertawe	De-o	PB	Thema	678,714*	185,312*	-73%	£8.00
4	Portmeirion	G	PB	EH	245,690	128,596	-48%	£13.00
5	Zip World Fforest	G	PB	A/G	223,500*	121,035*	-46%	£25.00
6	Gardd Bodnant	G	YG	PG	271,339	106,728	-61%	£8.00
7	Sw Fynydd Gymreig	G	PB	BG	163,299	97,770	-40%	£13.75
8	Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	De-o	PB	PG	163,096	91,610	-44%	£11.50
9	Zip World Chwarel y Penrhyn	G	PB	A/G	145,000*	80,600*	-44%	£99.00
10	Gerddi Dyffryn	D-dd	YG	PG	167,389	79,723	-52%	ND

Fel y nodwyd yn gynharach, mae ffigurau wedi'u dynodi â seren (*) yn cynnwys ffigurau ymwelwyr amcangyfrifedig.

Y deg prif atyniad am ddim 2019

- 5.9 Ymhlith yr atyniadau â mynediad am ddim sy'n darparu data ar gyfer 2019, derbyniodd Canolfan Mileniwm Cymru'r nifer uchaf o ymwelwyr (1,142,706). Mae hyn er gwaethaf y gostyngiad o 35% mewn ymwelwyr o'r gymharu â 2018, er bod nifer yr ymwelwyr ar gyfer 2019 yn unol â nifer yr ymwelwyr ar gyfer 2017 (1,082,494).

- 5.10 Mae'r saith prif atyniad am ddim ar gyfer 2019 yr un peth â'r rhai ar gyfer 2018, ac maent bron â bod yn yr yn drefn.
- 5.11 Nid oedd dau o'r prif atyniadau ar gyfer 2018, sef Gwarchodfa Natur Genedlaethol Niwbwrch a Pharc Coedwig Gwydir, yn gallu cwblhau arolwg 2019 (yn flaenorol yr wythfed a'r nawfed atyniad am ddim yr ymwelwyd â nhw fwyaf yn 2018). Mae Canolfan Ymwelwyr Llandegfedd ac Amgueddfa Genedlaethol y Glannau yn cyrraedd y deg prif atyniad, ond roedd Canolfan Ymwelwyr Traphont Pontcysyllte a Basn Trefor eisoes yn y prif ddeg yn 2018.
- 5.12 Derbyniodd y deg atyniad rhad ac am ddim gorau ar gyfer 2019 oddeutu 6.3 miliwn o ymwelwyr – yn debyg i 2018 (6.7 miliwn o ymwelwyr). Mae hyn yn cyfrif am 50% o bob ymweliad a wnaed i atyniadau am ddim (yr yn peth ag yn 2018).

Tabl 5.3 Y deg prif atyniad am ddim ar gyfer 2019

	Enw	Rhanbarth	Perchenn -og	Categori	Ymwelia- dau 2018	Ymwelia- dau 2019	% newid
1	Canolfan Mileniwm Cymru ¹¹	D-dd	PB	AOC	1,762,281*	1,142,706*	-35%
2	Parc Hwyl Tir Prince	G	PB	Thema	900,000*	1,000,000*	+11%
3	Sain Ffagan: Amgueddfa Werin Cymru	D-dd	AC	AOC	636,859	746,105	+17%
4	Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth	C	PB	AOC	600,000*	658,088	+10%
5	Parc Gwledig Pen-bre	De-o	ALI/PC	PG	520,000*	611,114	+18%
6	Cerddwyr ar yr Wyddfa ¹²	G	ALI/PC	BG	557,991	590,984	+6%
7	Amgueddfa Genedlaethol Caerdydd	D-dd	AC	AOC	488,809	584,256	+20%
8	Canolfan Ymwelwyr Traphont Pontcysyllte a Basn Trefor	G	PB	EH	342,620	410,041*	+20%
9	Canolfan Ymwelwyr Llandegfedd	D-dd	DC	BG	188,720*	285,029	+51%
10	Amgueddfa Genedlaethol y Glannau Abertawe	De-o	AC	AOC	285,340	275,242	-4%

Fel y nodwyd yn gynharach, mae ffigurau wedi'u dynodi â seren (*) yn cynnwys ffigurau ymwelwyr amcangyfrifedig.

¹¹ Nid yw Canolfan Mileniwm Cymru, a allai gael ei chategoreiddio fel 'safle manwerthu neu leoliad ar gyfer perfformiadau ... theatraidd ...', yn dod o dan ddosbarthiad atyniad, oherwydd, a bod yn fanwl gywir, nid yw'n 'fusnes unigol, o dan reolaeth unigol' ond yn hytrach, mae'n cynnwys theatr, adeilad o arwyddocâd pensaernïol, caffis ac orielau celf. Nid yw'r ffigurau ymwelwyr a gynhwysir yn yr adroddiad hwn i Ganolfan Mileniwm Cymru yn cynnwys mynychwyr theatr, nac ymwelwyr y mae prif bwrpas eu hymweliad yn gysylltiedig â'r theatr (e.e., prynu/casglu tocynnau ac ati). Am y rheswm hwn, rhestrir Canolfan y Mileniwm yn yr adroddiad hwn, wrth gydnabod nad yw'n bodloni'r diffiniad uchod o atyniad twristiaeth ym mhob ystyr. Mae'n rhaid ystyried hyn wrth gymharu â chofnodion eraill.

¹² Roedd data yn yr adroddiad blaenorol ar gyfer 2018 yn seiliedig ar amcangyfrifon a ddarparwyd gan Ganolfan Ymwelwyr yr Wyddfa. Mae ffigurau ar gyfer 2019 wedi cael eu darparu gan Barc Cenedlaethol Eryri. Mae'r canlyniadau ar gyfer 2018 yn yr adroddiad hwn wedi'i seilio ar ffigurau gan Barc Cenedlaethol Eryri, fel y gellir gwneud cymariaethau tebyg a'i debyg.

Y deg prif atyniad am ddim 2020

- 5.13 Ymhlith yr atyniadau â mynediad am ddim sy'n darparu data ar gyfer 2020, roedd Parc Gwledig Pen-bre yn cyfrif am y nifer uchaf o ymwelwyr (405,444). Mae hyn er gwaethaf gostyngiad o 34% mewn nifer yr ymwelwyr o'i gymharu â 2019. Gwelodd y prif atyniad am ddim o 2019, sef Canolfan Mileniwm Cymru, ostyngiad o 82% mewn ymwelwyr yn 2020.
- 5.14 Mae pedwar atyniad yn cyrraedd y prif ddeg. Mae'r rhain fel a ganlyn: Parc Gwledig Dyfroedd Alun, Llynnoedd a Pharc Gwledig Cosmeston, Gwarchodfa'r Stagbwll a Gwarchodfa Genedlaethol Ynys Las.
- 5.15 Cafodd cyfyngiadau ar atyniadau awyr agored eu llacio cyn atyniadau dan do. Nid yw'n syndod bod y mathau hyn o atyniadau'n ymddangos yn fwy amlwg yn y deg prif atyniad ar gyfer 2020.
- 5.16 Gadawodd y canlynol restr y prif ddeg atyniad ar gyfer 2020: Sain Ffagan: Amgueddfa Werin Cymru (112,379 o ymwelwyr), Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth (55,580 o ymwelwyr) ac Amgueddfa Genedlaethol y Glannau Abertawe (52,672). Nid oedd Parc Hwyl Tir Prince (yr ail atyniad am ddim yr ymwelwyd ag ef fwyaf yn 2019) yn gallu darparu ffigurau ar gyfer 2020.
- 5.17 Gwelodd Canolfan Mileniwm Cymru'r gostyngiad mwyaf mewn ymwelwyr (gostyngiad o 82%), wedi'i dilyn gan Amgueddfa Genedlaethol Caerdydd (gostyngiad o 78%). Derbyniodd y deg prif atyniad ar gyfer 2020 oddeutu 2.2 miliwn o ymwelwyr. Mae hyn yn cyfrif am 60% o'r holl ymweliadau a wnaed ag atyniadau am ddim. Mae hyn yn gynydd o 2019 (50%), sy'n awgrymu unwaith eto bod atyniadau llai wedi'u heffeithio'n waeth o'u cymharu ag atyniadau mwy.

Tabl 5.4 Y deg prif atyniad am ddim ar gyfer 2020

Enw	Rhanbarth	Perchenn -og	Categori	Ymweliad- au 2019	Ymweliad- au 2020	% newid
1 Parc Gwledig Pen-bre	De-o	ALI/PC	PG	611,114	405,444	-34%
2 Cerddwyr ar yr Wyddfa	G	ALI/PC	BG	590,984	329,258	-44%
3 Canolfan Ymwelwyr Traphont Pontcysyllte a Basn Trefor	G	PB	EH	410,041*	275,336*	-33%
4 Parc Gwledig Dyfroedd Alun	G	ALI/PC	PG	258,764*	258,764*	0%
5 Canolfan Mileniwm Cymru	D-dd	PB	AOC	1,142,706*	203,552*	-82%
6 Canolfan Ymwelwyr Llandegfedd	D-dd	DC	BG	285,029	180,779	-37%
7 Llynnoedd a Pharc Gwledig Cosmeston	D-dd	ALI/PC	PG	250,000*	150,000*	-40%
8 Amgueddfa Genedlaethol Caerdydd	D-dd	AC	AOC	584,256	130,563	-78%
9 Gwarchodfa'r Stagbwll	De-o	YG	BG	256,746	129,753	-49%
10 Gwarchodfa Natur Genedlaethol Ynys Las	C	CNC	BG	126,111	120,000*	-40%

Fel y nodwyd yn gynharach, mae ffigurau wedi'u dynodi â seren (*) yn cynnwys ffigurau ymwelwyr amcangyfrifedig.

6. Ymweliadau 2019 a 2020

- 6.1 Mae'r adran hon yn cyflwyno dadansoddiad o ddata'r ymweliadau ar gyfer 2019 a 2020. Sylwer nad yw'r holl samplau'r un maint gan na chwblhaodd pob ymatebwr holl adrannau'r holiadur ar draws y ddwy flynedd. Mae'r rhai sydd ddim wedi cwblhau'r adrannau perthnasol wedi'u hepgor o'r tablau ond maent wedi'u cynnwys mewn manau eraill lle maent wedi darparu data.
- 6.2 Yn yr adran hon, mae data ar gyfer 2019 a 2020 yn aml yn cael ei arddangos yn yr un tabl. Er y gellir gwneud cymariaethau rhesymol, mae adran 7 yn dadansoddi canlyniadau o atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2019 a 2020, fel y gellir gwneud cymariaethau tebyg a'i debyg. Byddwch yn ymwybodol bod data a samplau ar gyfer y ddwy adran yn gallu bod ychydig yn wahanol.

Ymweliadau ar y cyfan ar gyfer 2019 a 2020

- 6.3 Ar gyfartaledd, bu oddeutu 22.3 miliwn o ymweliadau ag atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2019, ond bu oddeutu 6.2 miliwn o ymweliadau ag atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2020.
- 6.4 Roedd y 25 o brif atyniadau yn 2019 yn cyfrif am bron i hanner o bob ymweliad a gofnodwyd yn 2019 (49% o ymweliadau, ac 10,838,139 o ymweliadau yn gyfan gwbl). Yn 2020, roedd y 25 o atyniadau mwyaf poblogaidd yn cyfrif am 64% o ymweliadau (3,950,766 o ymweliadau yn gyfan gwbl).

Cyfanswm yr ymweliadau yn ôl y math o fynediad

- 6.5 Mae'r gyfran o ymweliadau ag atyniadau am ddim ac atyniadau â thâl bron yr un peth ar gyfer 2019 a 2020. Yn 2019, roedd 57% o ymweliadau ag atyniadau am ddim ac yn 2020, roedd 59% o ymweliadau ag atyniadau am ddim. Yn yr un modd, yn 2019, roedd 43% o ymweliadau ag atyniadau â thâl, ac yn 2020, roedd 41% o ymweliadau ag atyniadau â thâl. Mae'r ffigurau hyn hefyd yn debyg i 2018 (roedd 61% o ymweliadau ag atyniadau am ddim ac roedd 39% o ymweliadau ag atyniadau â thâl).

Tabl 6.1 Cyfanswm yr ymweliadau yn ôl y math o fynediad

Math o fynediad	Sampl 2019	% o atyniadau 2019	Ymweliadau 2019	% o ymweliadau 2019	Sampl 2020	% o atyniadau 2020	Ymweliadau 2020	% o ymweliadau 2020
Am ddim	126	42%	12,702,217	57%	95	43%	3,623,235	59%
Â thâl	173	58%	9,617,123	43%	126	57%	2,545,803	41%
Cyfanswm	299	100%	22,319,340	100%	221	100%	6,169,038	100%

Sampl: atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2019 (299) a 2020 ac roedd ar agor (221)

Cyfanswm yr ymweliadau fesul rhanbarth ar gyfer 2019 a 2020

- 6.6 Derbyniodd atyniadau a oedd yn cymryd rhan yn yr ymchwil yng ngogledd Cymru a de-ddwyrain Cymru y gyfran uchaf o ymweliadau yn 2019 (38% a 30% yn y drefn honno) ac yn 2020 (37% a 29%).
- 6.7 Roedd y ddau ranbarth hyn yn nodi'r gyfran uchaf o ymweliadau yn 2019, ac yn 2020, o gymharu â'u cyfran o atyniadau. Er enghraifft, cyfran yr atyniadau a oedd yn cwblhau'r arolwg o ogledd Cymru oedd 33% ar gyfer 2020, ond roedd yr atyniadau hyn yn cyfrif am 37% o ymweliadau yn 2020.
- 6.8 Roedd ymweliadau ag atyniadau yng nghanolbarth Cymru a De-orllewin Cymru yn cyfrif am lai na'u cyfran o atyniadau ar gyfer 2019, ond roedd hyn hefyd yn wir ar gyfer ymweliadau ag atyniadau yng nghanolbarth Cymru ar gyfer 2020, fel y dangosir yn Nhabl 6.2 isod.
- 6.9 Mae canran yr ymweliadau ag atyniadau ym mhob rhanbarth yn tebyg ar gyfer 2019 a 2020, sy'n awgrymu bod atyniadau o bob rhanbarth wedi cael eu taro'n gyfartal gan y pandemig.
- 6.10 Mae canran yr ymweliadau fesul rhanbarth hefyd yn debyg i'r ffigurau o 2018. Yn 2018, roedd 10% o ymweliadau ag atyniadau yng nghanolbarth Cymru, roedd 40% o ymweliadau ag atyniadau yng ngogledd Cymru, 30% o ymweliadau ag atyniadau yn ne-ddwyrain Cymru a 21% o ymweliadau ag atyniadau yn ne-orllewin Cymru.

Tabl 6.2 Cyfanswm yr ymweliadau fesul rhanbarth ar gyfer 2019 a 2020

Rhanbarth	Sampl 2019	% o atyniadau 2019	Ymweliadau 2019	% o ymweliadau 2019	Sampl 2020	% o atyniadau 2020	Ymweliadau 2020	% o ymweliadau 2020
Canolbarth	52	17%	2,395,503	11%	41	19%	647,184	10%
Gogledd	100	33%	8,521,679	38%	73	33%	2,287,654	37%
De-ddwyrain	73	24%	6,723,297	30%	59	27%	1,799,472	29%
De-orllewin	74	25%	4,678,861	21%	48	22%	1,434,728	23%
Cyfanswm	299	100%	22,319,340	100%	221	100%	6,169,038	100%

Sampl: atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2019 (299) a 2020, ac oedd ar agor (221)

Ymweliadau ar gyfartaledd fesul rhanbarth ar gyfer 2019 a 2020

- 6.11 Roedd nifer yr ymweliadau ar gyfartaledd â phob atyniad ar gyfer 2019 (74,647) yn is na nifer yr ymweliadau ar gyfartaledd yn 2018 (89,610). Gall hyn fod o ganlyniad i'r cynnydd mewn cyfradd ymateb yn 2019 o'i gymharu â 2018, gan i fwy o atyniadau bach gwblhau'r arolwg.
- 6.12 Mae nifer yr ymweliadau ar gyfartaledd ar gyfer 2020 (27,914), a ddangosir yn nhabl 6.3 isod, yn dangos yr effaith a gafodd y pandemig ar atyniadau yn 2020.

- 6.13 Mae nifer yr ymweliadau ar gyfartaledd ag atyniadau yn nghanolbarth Cymru ar gyfer 2019 a 2020 (46,067 a 15,785, yn y drefn honno) yn is na nifer yr ymweliadau ar gyfartaledd ag atyniadau mewn rhanbarthau eraill. Mae hyn yn awgrymu bod cyfran fwy o atyniadau llai yng nghanolbarth Cymru.
- 6.14 Mae'r newid mewn nifer yr ymwelwyr ar gyfartaledd ar gyfer 2020 ym mhob rhanbarth yn eithaf tebyg, er bod y newid yn llai difrifol ar gyfer De-orllewin Cymru, a welodd ostyngiad o 53% mewn nifer yr ymwelwyr ar gyfartaledd fesul atyniad. Er bod hwn yn parhau i fod yn ostyngiad sylweddol.

Tabl 6.3 Ymweliadau ar gyfartaledd fesul rhanbarth ar gyfer 2019 a 2020

Rhanbarth	Sampl 2019	Ymweliadau ar gyfartaledd fesul atyniad 2019	Sampl 2020	Ymweliadau ar gyfartaledd fesul atyniad 2020	% newid
Canolbarth	52	46,067	41	15,785	-66%
Gogledd	100	85,217	73	31,338	-63%
De-ddwyrain	73	92,100	59	30,500	-67%
De-orllewin	74	63,228	48	29,890	-53%
Cyfanswm	299	74,647	221	27,914	-63%

Sampl: atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2019 (299) a 2020, ac oedd ar agor (221)

Cyfanswm yr ymweliadau fesul categori atyniad ar gyfer 2019 a 2020

- 6.15 Y mathau o atyniadau a ymwelwyd â nhw fwyaf yn 2018 oedd amgueddfeydd/orielau celf (25%). Roedd ymweliadau ag amgueddfeydd/orielau celf yn cyfrif am bron â bod yr un gyfran â'r holl ymweliadau ag atyniadau yn 2019 (26%). Roedd y rhan fwyaf yn rhain yn ymweliadau ag atyniadau am ddim. Mae ymweliadau ag amgueddfeydd/orielau celf am ddim yn cyfrif am 24% o'r holl ymweliadau yn 2019.
- 6.16 Roedd ymweliadau ag amgueddfeydd/orielau celf ddim ond yn cyfrif am 15% o'r holl ymweliadau ag atyniadau yn 2020, er gwaethaf y ffaith bod y mathau hyn o atyniad yn cyfrif am 27% o'r sampl.
- 6.17 Yn 2018, cyfrifodd ymweliadau â gwarchodfeydd bywyd gwylt/natur a pharciau gwledig/gerddi am gyfanswm o 32% o ymweliadau ag atyniadau. Yn 2019, cyfrifodd y ddau categori hyn am gyfran debyg o ymweliadau – 26%. Fodd bynnag, yn 2020, cyfrifon y rhain am bron i hanner (45%) yr ymweliadau ag atyniadau.
- 6.18 Mae hyn yn awgrymu na chafodd atyniadau awyr agored eu heffeithio mor wael o'u cymharu ag atyniadau dan do, sydd i'w ddisgwyl gan eu bod yn gallu agor yn gynharach a byddai llai o risg ynghlwm wrth ymweld ag atyniadau awyr agored. Caiff hyn ei archwilio dros y dudalen.

Tabl 6.4 Cyfanswm yr ymweliadau fesul categori atyniad ar gyfer 2019 a 2020

Categori atyniad	Sampl 2019	% o atyniadau 2019	Ymweliad- au 2019	% o ymweliadau 2019	Sampl 2020	% o atyniadau 2020	Ymweliad- au 2020	% o ymweliadau 2020
Atyniad antur / gweithgaredd	30	10%	1,832,741	8%	25	11%	653,002	11%
Parc gwledig / gardd	28	9%	2,824,701	13%	22	10%	1,336,478	22%
Fferm / bridiau prin	7	2%	589,811	3%	6	3%	258,208	4%
Atyniad bwyd neu ddiod	15	5%	210,054	1%	11	5%	48,188	1%
Eiddo hanesyddol	67	22%	4,501,615	20%	50	23%	1,098,385	18%
Atyniad diwydiannol / crefft	12	4%	244,728	1%	9	4%	45,379	1%
Amgueddfa / oriel gelf	83	28%	5,762,758	26%	59	27%	952,026	15%
Rheilffordd / teithio	20	7%	1,183,513	5%	12	5%	130,991	2%
Canolfan wyddoniaeth / technoleg	3	1%	167,219	1%	2	1%	27,759	0%
Parc thema / hamdden	3	1%	1,828,714	8%	1	0%	185,312	3%
Gwarchodfa bywyd gwyllt neu natur	26	9%	2,931,717	13%	19	9%	1,394,557	23%
Atyniad arall	5	2%	241,769	1%	5	2%	38,753	1%
Cyfanswm	299	100%	22,319,340	100%	221	100%	6,169,038	100%

Sampl: atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2019 (299) a 2020, ac oedd ar agor (221)

Rhybudd: meintiau sampl bach

Ymweliadau ar gyfartaledd fesul categori atyniad ar gyfer 2019 a 2020

- 6.19 Mae nifer yr ymweliadau ar gyfartaledd fesul categori atyniadau hefyd yn dangos nad yw parciau/gerddi gwledig a gwarchodfeydd bywyd gwyllt/natur wedi cael eu heffeithio mor wael â chategoriâu eraill o atyniadau. Cwmpodd nifer yr ymwelwyr ar gyfartaledd ar gyfer parcio/gerddi gwledig o 40% yn 2020, ond cwmpodd nifer yr ymwelwyr ar gyfartaledd ar gyfer gwarchodfeydd bywyd gwyllt/natur o 35%. Mae hyn yn cymharu â gostyngiad o 63% yn nifer yr ymwelwyr ar y cyfan ar gyfartaledd fesul atyniad.
- 6.20 Gwelodd atyniadau rheilffordd / teithio'r gostyngiad mwyaf o un flwyddyn i'r llall mewn niferoedd yr ymwelwyr ar gyfartaledd (gostyngiad o 82%). Mae hyn i'w ddisgwyl o ystyried y bydd atyniadau lle mae ymwelwyr fel arfer yn agos at ei gilydd wedi dioddef o ganlyniad i fesurau pellhau cymdeithasol. Yn yr un modd, roedd angen archebu rhai amgueddfeydd/orielau celf ymlaen llaw, er mwyn cyfyngu nifer yr ymwelwyr ar unrhyw adeg (er mwyn sicrhau cadw pellter cymdeithasol), felly nid yw'n syndod i'r mathau hyn o atyniad weld gostyngiad gan 77% mewn ymwelwyr ar gyfartaledd fesul atyniad.

Tabl 6.5 Ymweliadau ar gyfartaledd fesul categori atyniad ar gyfer 2019 a 2020

Categori atyniad	Sampl 2019	Ymweliadau ar gyfartaledd 2019	Sampl 2020	Ymweliadau ar gyfartaledd 2020	% newid
Atyniad antur / gweithgaredd	30	61,091	25	26,120	-57%
Parc gwledig / gardd	28	100,882	22	60,749	-40%
Fferm / bridiau prin	7	84,259	6	43,035	-49%
Atyniad bwyd neu ddiod	15	14,004	11	4,381	-69%
Eiddo hanesyddol	67	67,188	50	21,968	-67%
Atyniad diwydiannol / crefft	12	20,394	9	5,042	-75%
Amgueddfa / oriel gelf	83	69,431	59	16,136	-77%
Rheilffordd / teithio	20	59,176	12	10,916	-82%
Canolfan wyddoniaeth / technoleg	3	55,740	2	13,880	-75%
Parc thema / hamdden	3	609,571	1	185,312	-70%
Gwarchodfa bywyd gwyllt neu natur	26	112,758	19	73,398	-35%
Atyniad arall	5	48,354	5	7,751	-84%
Cyfanswm	299	74,647	221	27,914	-63%

Sampl: atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2019 (299) a 2020, ac oedd ar agor (221)

Rhybudd: meintiau sampl bach

Cyfanswm yr ymweliadau fesul math o leoliad ar gyfer 2019 a 2020

6.21 Mae data ar gyfer atyniadau dan do ac awyr agored yn dangos y duedd ymwelwyr sy'n newid ar gyfer 2020.

6.22 Roedd atyniadau dan do yn cyfrif am 30% o ymweliadau yn 2019, ond dim ond 20% yn 2020, tra oedd atyniadau awyr agored yn cyfrif am 23% o ymweliadau yn 2019, ond cynyddodd y ffigwr hwn i 38% yn 2020.

Tabl 6.6 Cyfanswm yr ymweliadau fesul math o leoliad ar gyfer 2019 a 2020

Categori atyniad	Sampl 2019	% o atyniadau 2019	Ymweliad- au 2019	% o ymweliad- au 2019	Sampl 2020	% o atyniadau 2020	Ymweliad- au 2020	% o ymweliad- au 2020
Dan do	114	38%	6,747,031	30%	80	36%	1,224,527	20%
Awyr agored	57	19%	5,234,728	23%	43	19%	2,343,340	38%
Y ddau - dan do ac awyr agored	122	41%	9,832,766	44%	94	43%	2,503,228	41%
Tanddaearol	6	2%	504,815	2%	4	2%	97,943	2%
Cyfanswm	299	100%	22,319,340	100%	221	100%	6,169,038	100%

Sampl: atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2019 (299) a 2020, ac oedd ar agor (221)

Rhybudd: meintiau sampl bach (ar gyfer atyniadau tanddaearol)

Cyfanswm yr ymweliadau fesul perchnogaeth ar gyfer 2019 a 2020

- 6.23 Derbyniodd atyniadau perchnogaeth breifat y gyfran uchaf o ymweliadau yn 2019 a 2020 (48% a 43% yn y drefn honno). Mae'r gyfran hon ychydig yn llai na chyfran yr atyniadau perchnogaeth breifat yn y sampl ar gyfer y ddwy flynedd (61% a 59% yn y drefn honno).
- 6.24 Derbyniodd atyniadau sy'n perthyn i awdurdodau lleol neu barciau cenedlaethol gyfran uwch o ymweliad na'u cyfran yn y sampl. Roedd yr atyniadau hyn yn cyfrif am 22% o ymweliadau yn 2019 ond eu cyfran yn y sampl oedd 17% yn unig, ac yn 2020, gwnaethant gyfrif am 27% o ymweliadau ond eu cyfran yn y sampl oedd 16% yn unig.
- 6.25 Hefyd, derbyniodd Amgueddfa Cymru gyfran uwch o ymweliadau na'i gyfran yn y sampl ar gyfer 2019. Cyfrifodd ei atyniadau am ddim ond 2% o atyniadau yn 2019, ond 9% o gyfanswm yr ymweliadau ar gyfer y flwyddyn honno. Yn 2020, roedd ei chyfran o ymweliadau (6%) yn debychach i'w chyfran yn y sampl (3%).
- 6.26 Roedd cyfran yr ymweliadau ar gyfer y mathau o berchnogaeth sy'n weddill yn eithaf tebyg i'w cyfran yn y sampl.

Tabl 6.7 Cyfanswm yr ymweliadau fesul perchnogaeth ar gyfer 2019 a 2020

Rhanbarth	Sampl 2019	% o atyniadau 2019	Ymweliad- au 2019	% o ymweliad- au 2019	Sampl 2020	% o atyniadau 2020	Ymweliad- au 2020	% o ymweliad- au 2020
Cadw	24	8%	1,234,199	6%	19	9%	197,331	3%
Awdurdod Lleol / Parc Cenedlaethol	52	17%	4,830,702	22%	36	16%	1,687,645	27%
Amgueddfa Cymru	7	2%	1,951,792	9%	7	3%	349,264	6%
Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol	21	7%	1,973,980	9%	18	8%	487,917	8%
Cyfoeth Naturiol Cymru**	5	2%	541,286	2%	3	1%	256,000	4%
Perchennog preifat / ymddiriedolaeth	183	61%	10,756,866	48%	131	59%	2,642,237	43%
RSPB	4	1%	389,240	2%	4	2%	171,641	3%
Dŵr Cymru	3	1%	641,275	3%	3	1%	377,003	6%
Cyfanswm	299	100%	22,319,340	100%	221	100%	6,169,038	100%

Sampl: atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2019 (299) a 2020, ac oedd ar agor (221)

Sylwer y gallai rhai sefydliadau ddarparu data ar gyfer ychydig o'u safleoedd yn unig

**Roedd Cyfoeth Naturiol Cymru yn gallu darparu data ar gyfer 5 o'i 29 o safleoedd yn unig.

Ymweliadau ar gyfartaledd yn ôl perchenogaeth ar gyfer 2019 a 2020

- 6.27 Gostyngodd nifer yr ymwelwyr ar gyfartaledd fesul atyniad yn sylweddol ar gyfer rhai o'r sefydliadau mwy, megis Cadw, Amgueddfa Cymru a'r Ymddiriedolaeth Genedlaethol. Gostyngodd nifer yr ymweliadau ar gyfartaledd fesul safle Cadw o 51,425 yn 2019 i 10,386 yn 2020, gostyngiad o 80%. Roedd gan Amgueddfa Cymru gyfartaledd o 278,827 o ymwelwyr fesul safle yn 2019, ond gostyngodd hyn i 49,895 fesul safle yn 2020, gostyngiad o 82%. Roedd gan yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol gyfartaledd o 93,999 o ymwelwyr fesul safle yn 2019, ond gostyngodd hyn i 27,107 yn 2020, gostyngiad o 71%.
- 6.28 Gall hyn fod oherwydd i'r atyniadau hyn gael eu heffeithio'n sylweddol gan ofynion cadw pellter cymdeithasol. Er enghraifft, er mwyn galluogi cadw pellter cymdeithasol, cyfyngodd nifer o'r sefydliadau hyn ar faint o ymwelwyr y gallai eu hatyniadau eu cynnal ar unrhyw adeg. Er y gallai rhai o'u hatyniadau fod wedi gwerthu allan ar yr adegau prysuraf, roedd nifer yr ymwelwyr y gallent eu cynnal llawer yn is na'r lefelau cyn y pandemig. Byddai'r atyniadau hyn fel arfer yn derbyn nifer sylweddol o deithiau ysgol drwy gydol y flwyddyn.

Tabl 6.8 Ymweliadau ar gyfartaledd yn ôl perchenogaeth ar gyfer 2019 a 2020

Categori atyniad	Sampl 2019	Ymweliadau ar gyfartaledd yn 2019	Sampl 2020	Ymweliadau ar gyfartaledd yn 2020	% newid
Cadw	24	51,425	19	10,386	-80%
Awdurdod Lleol / Parc Cenedlaethol	52	92,898	36	46,879	-50%
Amgueddfa Cymru	7	278,827	7	49,895	-82%
Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol	21	93,999	18	27,107	-71%
Cyfoeth Naturiol Cymru**	5	108,257	3	85,333	-21%
Perchennog preifat / ymddiriedolaeth	183	58,781	131	20,170	-66%
RSPB	4	97,310	4	42,910	-56%
Dŵr Cymru	3	213,758	3	125,668	-41%
Cyfanswm	299	74,647	221	27,914	-63%

Sampl: atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2019 (299) a 2020, ac oedd ar agor (221)

Sylwer y gallai rhai sefydliadau ddarparu data ar gyfer ychydig o'u safleoedd yn unig

Roedd Cyfoeth Naturiol Cymru yn gallu darparu data ar gyfer 5 o'i 29 o safleoedd yn unig ar gyfer 2019, a 3 o'i safleoedd ar gyfer 2020.

Cyfanswm yr ymweliadau yn ôl amrywiaeth o ymweliadau

- 6.29 Fel y dangosir yn nhabl 6.9 isod, adroddodd 24 o atyniadau iddynt dderbyn 200,000 neu fwy o ymwelwyr yn 2019. Cynrychiolodd yr ymweliadau â'r 24 o atyniadau hyn bron i hanner (48%) o ymweliadau â'r holl atyniadau yn 2019. Mae hyn yn debyg i 2018, lle adroddodd 23 o atyniadau 200,000 neu fwy o ymwelwyr, sy'n cynrychioli 49% o gyfanswm yr ymweliadau yn 2018.
- 6.30 Ymhlith y 24 o atyniadau a adroddodd 200,00 neu fwy o ymwelwyr yn 2019, nid oedd 17 ohonynt yn codi tâl am fynediad. Mae'r 17 o atyniadau am ddim hyn yn cynrychioli 36% o'r holl ymweliadau yn 2019.
- 6.31 Dim ond chwe atyniad a adroddodd 200,00 neu fwy o ymwelwyr ar gyfer 2020. Ar ben arall y raddfa, adroddodd 30 o atyniadau lai na 2,000 o ymwelwyr yn 2019, ond dyblodd hyn i 61 yn 2020.

Tabl 6.9 Cyfanswm yr ymweliadau yn ôl amrywiaeth o ymweliadau

Amrywiaeth o gyfanswm yr ymweliadau	Sampl 2019	Ymweliadau 2019	% o ymweliadau 2019	Sampl 2020	Ymweliadau 2020	% o ymweliadau 2020
0 - 1,999	30	30,376	0%	61	35,662	1%
2,000 - 4,999	29	98,264	0%	33	106,620	2%
5,000 - 9,999	31	208,044	1%	31	226,600	4%
10,000 - 19,999	39	556,557	2%	40	581,030	9%
20,000 - 49,999	63	1,906,981	9%	22	720,300	12%
50,000 - 99,999	44	3,146,492	14%	16	1,152,411	19%
100,000 - 149,999	21	2,617,409	12%	8	958,967	16%
150,000 - 199,999	18	3,116,152	14%	4	712,021	12%
200,000+	24	10,639,065	48%	6	1,675,427	27%
Cyfanswm	299	22,319,340	100%	221	6,169,038	100%

Sampl: atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2019 (299) a 2020, ac oedd ar agor (221). Sylwer bod y sampl yn amrywio rhwng blynyddoedd gan na ddarparodd pob atyniad ddata yn 2019 a 2020.

Rhybudd: meintiau sampl bach

Cynnydd / gostyngiad mewn niferoedd ymwelwyr – 2020 o'i gymharu â 2019

6.32 Nid yw'n syndod gwnaeth bron pob atyniad adrodd gostyngiad mewn ymwelwyr ar gyfer 2020 o'i gymharu â 2019. Dywedodd 98% o atyniadau gwnaeth nifer eu hymwelwyr ostwng yn 2020. Gwnaeth yr atyniad a adroddodd gynnydd ond dechrau gweithredu ar ddiwedd 2019.

Tabl 6.10 Cynnydd / gostyngiad mewn niferoedd ymwelwyr – 2020 o'i gymharu â 2019

Newidiadau i nifer yr ymweliadau 2020 o'i gymharu â 2019	Dan do	Awyr agored	Y ddau - dan do ac awyr agored	Tanddaearol	Pob un
Cynyddu	1%				0%
Aros yr un fath		5%	1%		2%
Gostwng	99%	95%	99%	100%	98%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2020 (221)

Rhesymau dros y gostyngiad mewn ymwelwyr yn 2020

6.33 Gofynnwyd i atyniadau a oedd modd iddynt roi rhesymau penodol dros dderbyn llai o ymwelwyr yn 2020, y tu hwnt i'r rhesymau syml o fod ar gau neu bandemig COVID-19. Roedd y rhesymau'n cynnwys y canlynol:

- (1) Gorfod cyfyngu ymwelwyr er mwyn galluogi cadw pellter cymdeithasol.
- (2) Teithiau ysgolion neu grwpiau'n cael eu canslo.
- (3) Pobl yn gochel rhag ymweld â lleoedd (megis atyniadau).
- (4) Dim digwyddiadau neu weithgareddau arbennig yn cael eu cynnal gan yr atyniad.
- (5) Diffyg ymwelwyr o dramor.
- (6) Ddim wedi ailagor eto yn 2020 ar ôl dechrau'r pandemig.
- (7) Tywydd gwael ym mis Ionawr a Chwefror (cyn y pandemig), llifogydd o Storm Dennis.

Cynnydd / gostyngiad mewn niferoedd ymwelwyr – 2019 o'i gymharu â 2018

- 6.34 Yn 2019, adroddodd bron i 37% o atyniadau gynnydd mewn ymwelwyr o'i gymharu â 2018, dywedodd 28% fod nifer yr ymwelwyr wedi aros yr un fath, a dywedodd 29% fod nifer yr ymwelwyr yn gostwng.
- 6.35 Fel y dangosir yn nhabl 6.11 isod, roedd atyniadau awyr agored yn fwyaf tebygol o adrodd cynnydd mewn ffigurau ymwelwyr ar gyfer 2019. Adroddodd 51% o atyniadau awyr agored gynnydd mewn ymwelwyr, ond dim ond 25% o atyniadau dan do a adroddodd gynnydd.
- 6.36 Er i bob atyniad ddioddef yn 2020, rydym eisoes wedi gweld bod atyniadau awyr agored wedi dioddef llai. Mae'r data isod yn awgrymu i atyniadau awyr agored wneud yn well nag atyniadau dan do yn 2019 hefyd.

Tabl 6.11 Cynnydd / gostyngiad mewn niferoedd ymwelwyr – 2019 o'i gymharu â 2018

Newidiadau i nifer yr ymweliadau 2019 o'i gymharu â 2018	Dan do	Awyr agored	Y ddau - dan do ac awyr agored	Tanddaearol	Pob un
Cynyddu	25%	51%	44%	0%	37%
Aros yr un fath	33%	21%	28%	17%	28%
Gostwng	34%	21%	25%	83%	29%
Ddim yn gwybod	7%	7%	3%	0%	5%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 (299)

Rhesymau dros gynnydd / gostyngiad mewn ymwelwyr yn 2019

- 6.37 Roedd y rhesymau a roddwyd gan atyniadau sy'n adrodd cynnydd mewn niferoedd yr ymwelwyr yn 2019 fel a ganlyn:
- (1) Marchnata, hysbysebu neu hyrwyddo gwell i'r atyniad.
 - (2) Tywydd da.
 - (3) Ymwybyddiaeth well o'r atyniad.
 - (4) Mwy o weithgarwch ar y cyfryngau cymdeithasol / presenoldeb cryfach ar-lein.
 - (5) Gwelliannau i'r atyniadau e.e. datblygiadau neu gyfleusterau newydd
- 6.38 Roedd y rhesymau a roddwyd gan atyniadau sy'n adrodd gostyngiad mewn niferoedd yr ymwelwyr yn 2019 fel a ganlyn:
- (1) Brexit / diffyg hyder yn yr economi ac felly llai o wario/tripiau.
 - (2) Diffyg ymwelwyr o dramor.
 - (3) Tywydd gwael ar yr un adeg â chyfnodau o brysurdeb fel arfer.

7. Dadansoddiad cymharol o ymweliadau ag atyniadau twristiaeth

7.1 Mae'r adran hon yn edrych ar dueddiadau mewn nifer yr ymweliadau ag atyniadau, gan gymharu ffigurau ymwelwyr 2019 a 2020, ac mewn rhai achosion, ffigurau ymwelwyr 2018 a 2019. Sylwer bod yr adran hon ond yn berthnasol i atyniadau a ddarparodd data ar gyfer y ddwy flwyddyn, er mwyn gwneud cymariaethau tebyg a'i debyg.

Cymariaethau cyffredinol mewn ffigurau ymwelwyr

- 7.2 Ymhlith yr atyniadau sy'n ymateb i arolwg 2018 a 2019 (tabl 7.1), roedd niferoedd ymweliadau bron â bod yr un peth bob blwyddyn. Ond ar gyfer yr atyniadau sy'n ymateb i arolwg 2019 a 2020 (tabl 7.2), gostyngodd niferoedd ymweliadau gan 68%.
- 7.3 Ar gyfer cymariaethau 2019 a 2020, mae atyniadau a oedd ar gau yn 2020 wedi'u categorreiddio fel atyniadau â sero o ymwelwyr. Nod hyn yw helpu i ddeall effaith pandemig COVID-19 ar atyniadau. Ymhlith y 259 o atyniadau a gynhwysir yng nghymhariaethau 2019 yn erbyn 2020, roedd 39 ar gau yn 2020.

Tabl 7.1 Cymariaethau cyffredinol rhwng 2018 a 2019

Sampl	Ymweliadau 2018	Ymweliadau 2019	% newid
162	16,953,943	16,898,566	-0.3%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2018 a 2019

Tabl 7.2 Cymariaethau cyffredinol rhwng 2019 a 2020

Sampl	Ymweliadau 2019	Ymweliadau 2020	% newid
258	19,047,363	6,139,493	-68%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a 2020 (caiff atyniadau a oedd ar gau yn 2020 eu categorreiddio fel dim ymweliadau)

Cymariaethau fesul math o atyniad rhwng 2019 a 2020

7.4 Roedd y gostyngiad yn nifer yr ymweliadau ag atyniadau am ddim ac atyniadau â thâl yn 2020 yn eithaf tebyg (gostyngiad o 65% a 71%, yn y drefn honno).

Tabl 7.3 Cymariaethau fesul math o atyniad rhwng 2019 a 2020

Math o fynediad	Sampl	Ymweliadau 2019	Ymweliadau 2020	% newid
Am ddim	104	10,295,673	3,599,176	-65%
Â thâl	150	8,697,462	2,516,258	-71%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a 2020 (caiff atyniadau a oedd ar gau yn 2020 eu categorio fel sero o ymweliadau)

Noder: Cododd pedwar atyniad dâl mynediad yn 2019 ond dim yn 2020. Nid yw'r rhain wedi'u cynnwys yma. O ganlyniad, mae'r cyfansymiau'n amrywio ychydig o'i gymharu â'r cyfansymiau uchod, gan fod y sampl ychydig yn wahanol (254 o atyniadau).

Sylwer: Ar gyfer yr atyniadau a oedd ar gau yn 2020, rydym wedi tybio pe byddent wedi bod ar agor, byddent naill ai wedi codi tâl neu beidio â chodi tâl am fynediad, yn seiliedig ar p'un a oeddent yn codi tâl neu beidio yn 2019.

Cymariaethau cyffredinol fesul rhanbarth rhwng 2019 a 2020

7.5 Gwelwyd y gostyngiad mwyaf mewn nifer yr ymwelwyr i atyniadau yng nghanolbarth Cymru (73%). Mae hyn yn cymharu â gostyngiad o 63% mewn ymwelwyr gydag atyniadau yn ne-orllewin Cymru.

Tabl 7.4 Cymariaethau cyffredinol fesul rhanbarth rhwng 2019 a 2020

Rhanbarth yng Nghymru	Sampl	Ymweliadau 2019	Ymweliadau 2020	% newid
Canolbarth	50	2,371,003	647,184	-73%
Gogledd	86	6,414,458	2,287,654	-64%
De-ddwyrain	64	6,357,143	1,770,127	-72%
De-orllewin	58	3,904,759	1,434,528	-63%
Cyfanswm	258	19,047,363	6,139,493	-68%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a 2020 (caiff atyniadau a oedd ar gau yn 2020 eu categorio fel dim ymweliadau)

Sylwer: bydd y sampl yn y tablau yn adran 7 yn wahanol i'r sampl yn y tablau yn adran 6. Mae adran 7 yn cyfrif atyniadau a oedd ar gau yn 2020, fel y gellir gwneud cymhariaeth tebyg a'i debyg o ffigurau ymwelwyr.

Cymariaethau cyffredinol fesul categori rhwng 2019 a 2020

- 7.6 Fel gyda'r dadansoddiad cynharaf a ddangosir yn yr adroddiad hwn, mae tabl 7.5 isod yn dangos i'r parciau gwledig / gerddi a gwarchodfeydd bywyd gwyllt / natur weld gostyngiad yn niferoedd eu hymwelwyr (gostyngiad o 44% a 45% yn y drefn honno), ond nid i'r fath raddau â chategoriâu eraill.
- 7.7 Mae'r tabl isod hefyd yn cefnogi dadansoddiad cynharach sy'n awgrymu yr effeithiwyd yn arbennig o wael ar amgueddfeydd / orielau celf ac atyniadau rheilffordd / teithio. Gwelodd yr atyniadau o'r categorïau hyn a ddarparodd ddata ar gyfer y ddwy flynedd ostyngiad o 83% yn niferoedd eu hymwelwyr yn 2020 o'i gymharu â 2019.

Tabl 7.5 Cymariaethau cyffredinol fesul rhanbarth rhwng 2019 a 2020

Categori atyniad	Sampl	Ymweliadau 2019	Ymweliadau 2020	% newid
Atyniad antur / gweithgaredd	27	1,786,641	653,002	-63%
Parc gwledig / gardd	23	2,376,717	1,336,478	-44%
Fferm / bridiau prin	6	569,811	258,208	-55%
Atyniad bwyd neu ddiod	13	202,764	47,988	-76%
Eiddo hanesyddol	61	3,963,040	1,069,040	-73%
Atyniad diwydiannol / crefft	12	244,728	45,379	-81%
Amgueddfa / oriel gelf	71	5,523,280	952,026	-83%
Rheilffordd / teithio	16	774,739	130,991	-83%
Canolfan wyddoniaeth / technoleg	3	167,219	27,759	-83%
Parc thema / hamdden	1	678,714	185,312	-73%
Gwarchodfa bywyd gwyllt neu natur	20	2,517,941	1,394,557	-45%
Atyniad arall	5	241,769	38,753	-84%
Cyfanswm	258	19,047,363	6,139,493	-68%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a 2020 (caiff atyniadau a oedd ar gau yn 2020 eu categoreiddio fel dim ymweliadau)

Sylwer: bydd y samplau i dablau'n adran 7 yn wahanol i'r sampl yn y tablau yn adran 6. Mae adran 7 yn cyfrif atyniadau a oedd ar gau yn 2020, fel y gellir gwneud cymhariaeth tebyg a'i debyg o ffigurau ymwelwyr.

Rhybudd: meintiau sampl bach

Cymariaethau cyffredinol yn ôl perchenogaeth

7.8 Gwelodd safleoedd Cadw y gostyngiad mwyaf yn nifer yr ymwelwyr – gostyngiad o 84% yn 2020 o'i gymharu â 2019. Dilynir hyn gan Amgueddfa Cymru a welodd ostyngiad o 82% mewn ymwelwyr ar draws ei safleoedd. Gwelodd y rhain y gostyngiad mwyaf yn ffigurau eu hymwelwyr ar gyfartaledd hefyd, fel y dangosir yn gynharach ar dudalen 36.

Tabl 7.6 Cymariaethau cyffredinol yn ôl perchenogaeth

Perchenogaeth	Sampl	Safleoedd ar gau yn 2020 wedi'u cynnwys yn y gymhariaeth*	Nifer yr ymweliadau 2019	Nifer yr ymweliadau 2020	% newid
Cadw	24	5	1,234,199	197,331	-84%
Awdurdod Lleol / Parc Cenedlaethol	43	7	3,944,922	1,687,645	-57%
Amgueddfa Cymru	7	0	1,951,792	349,264	-82%
Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol	21	3	1,973,980	487,917	-75%
Cyfoeth Naturiol Cymru**	3	0	354,111	256,000	-28%
Perchennog preifat / ymddiriedolaeth	153	24	8,557,844	2,612,692	-69%
RSPB	4	0	389,240	171,641	-56%
Dŵr Cymru	3	0	641,275	377,003	-41%
Cyfanswm	258	39	19,047,363	6,139,493	-68%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a 2020 (caiff atyniadau a oedd ar gau yn 2020 eu categoreiddio fel sero o ymweliadau)

* Dengys y golofn hon nifer y safleoedd a oedd ar gau yn 2020 sydd wedi'u cynnwys ar gyfer y gymhariaeth hon.

Sylwer y bydd y samplau i dablau yn adran 7 yn wahanol i'r sampl yn nhablau yn adran 6. Mae adran 7 yn cyfrif atyniadau a oedd ar gau yn 2020, fel y gellir gwneud cymhariaeth tebyg a'i debyg o ffigurau ymwelwyr.

Sylwer y gallai rhai sefydliadau ddarparu data ar gyfer ychydig o'u safleoedd yn unig

**Sylwer i Cyfoeth Naturiol Cymru allu darparu data ar gyfer 3 o'i 29 o safleoedd yn unig yn 2019 a 2020.

Cymariaethau cyffredinol fesul math o leoliad

7.9 Mae'r tabl isod yn dangos cyfanswm yr ymweliadau fesul math o leoliad ar gyfer atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2019 a 2020. Nid yw'n syndod i atyniadau tanddaearol weld y gostyngiad mwyaf o un flwyddyn i'r llall yn nifer yr ymwelwyr (gostyngiad o 81%). Fel yr awgrymwyd yn gynharach yn yr adroddiad, dioddefodd atyniadau dan do yn fwy nag atyniadau awyr agored.

Tabl 7.7 Cymhariaeth gyffredinol fesul math o leoliad

Math o leoliad	Sampl	Ymweliadau 2019	Ymweliadau 2020	% newid
Dan do	95	5,965,763	1,224,327	-79%
Awyr agored	48	4,569,578	2,343,340	-49%
Y ddau - dan do ac awyr agored	109	8,007,207	2,473,883	-69%
Tanddaearol	6	504,815	97,943	-81%
Cyfanswm	258	19,047,363	6,139,493	-68%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a 2020 (caiff atyniadau a oedd ar gau yn 2020 eu categoreiddio fel sero o ymweliadau)

Sylwer y bydd y sampl i dablau yn adran 7 yn wahanol i'r sampl i dablau yn adran 6. Mae adran 7 yn cyfrif atyniadau a oedd ar gau yn 2020, fel y gellir gwneud cymhariaeth tebyg a'i debyg o ffigurau ymwelwyr.

8. Taliadau mynediad

Taliadau mynediad cyffredinol ar gyfer atyniadau â thâl

8.1 Mae tabl 8.1 isod yn dangos cyfartaledd y taliadau mynediadau ar gyfer atyniadau â thâl a ddarparodd ddata mynediadau ar gyfer naill ai 2018, 2019 neu 2020.

8.2 Ar gyfartaledd, y tâl mynediad i oedolion oedd £9.27 yn 2019 a £9.32 yn 2020. Ar gyfartaledd, y tâl mynediad i blant oedd £5.72 yn 2019 a £6.16 yn 2020.

Tabl 8.1 Taliadau mynediad cyffredinol

Tâl mynediad ar gyfartaledd	2018	2019	2020
Oedolyn	£9.42	£9.27	£9.32
Plentyn	£6.74	£5.72	£6.16

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2018 (132, o'r arolwg blaenorol), 2019 (158) a 2020 (116)

Mae data mynediadau o un atyniad a ddarparodd ddata ar gyfer 2019, ond nid ar gyfer 2020, wedi cael ei ddileu gan fod y tâl mynediad yn sylweddol uwch nag unrhyw rai eraill, ac felly byddent yn ystumio'r ffigurau yn yr adran hon.

Cymhariaeth o daliadau mynediad

8.3 Mae tabl 8.2 a thabl 8.3 isod yn dadansoddi taliadau mynediad ar gyfer atyniadau â thâl a ddarparodd ddata ar gyfer 2018 a 2019, neu 2019 a 2020, fel y gellir gwneud cymariaethau tebyg a'i debyg. Nid yw taliadau mynediad i blant ar gael ar gyfer 2018. Fodd bynnag, cynyddodd y taliadau mynediad i oedolion ar gyfartaledd ar gyfer y rhai a ddarparodd ddata ar gyfer y ddwy flynedd gan 6% yn 2019.

Tabl 8.2 Cymhariaeth o daliadau mynediad 2018 a 2019 ar gyfer atyniadau â thâl

Tâl mynediad ar gyfartaledd	2018	2019	% newid
Oedolyn	£8.86	£9.36	6%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2018 a 2019 (73)

8.4 Gostyngodd taliadau mynediad ychydig yn 2020 wrth gymharu data o'r rhai a ddarparodd daliadau mynediad ar gyfer 2019 a 2020. Gostyngodd taliadau mynediad cyfartalog oedolion gan 1% i £9.29 yn 2020, a gostyngodd taliadau mynediad cyfartalog plant gan 3% i £6.20 yn 2020.

Tabl 8.3 Cymhariaeth o daliadau mynediad 2019 a 2020 ar gyfer atyniadau â thâl

Tâl mynediad ar gyfartaledd	2019	2020	% newid
Oedolyn	£9.42	£9.29	-1%
Plentyn	£6.40	£6.20	-3%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a 2020 (114)

Dosbarthiad o daliadau mynediad i oedolion yn ôl amrywiaeth ar gyfer 2019 a 2020

- 8.5 Mae tabl 8.4 isod yn dangos dosbarthiad taliadau mynediad i oedolion ar gyfer atyniadau a ddarparodd ddata mynediad ar gyfer naill ai 2019 neu 2020, yn ôl band codi tâl. Gwnaeth llai na thraean o atyniadau (29%) codi dâl o £10 neu drosodd yn 2019 a 2020.
- 8.6 Roedd taliadau mynediad yn ôl band yn eithaf tebyg ar gyfer 2019 a 2020. Er nad oedd hyn yn syndod wrth ystyried bod tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolion yn debyg rhwng y ddwy flynedd.
- 8.7 Yr eithriad yw cyfran yr atyniadau sy'n codi tâl rhwng £4.00 a £7.99. Gostyngodd y gyfran sy'n codi tâl rhwng £4.00 a £4.99 (o 14% i ddim ond 5%), fel y gwnaeth y gyfran a gododd dâl rhwng £7.00 a £7.99 (o 11% i 6%). Cynyddodd y gyfran a gododd dâl rhwng £5.00 a £5.99 (o 15% i 21%), fel y gwnaeth gyfran a gododd dâl rhwng £6.00 a £6.99 (o 7% i 16%).

Tabl 8.4 Dosbarthiad o daliadau mynediad i oedolion yn ôl amrywiaeth ar gyfer pob atyniad

Tâl mynediad ar gyfartaledd	2019	2020
Llai na £1.00	3%	2%
£1.00 - £1.99	0%	1%
£2.00 - £2.99	6%	6%
£3.00 - £3.99	4%	6%
£4.00 - £4.99	14%	5%
£5.00 - £5.99	15%	21%
£6.00 - £6.99	7%	16%
£7.00 - £7.99	11%	6%
£8.00 - £8.99	7%	6%
£9.00 - £9.99	4%	3%
£10 a throsodd	29%	29%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 (158) a 2020 (116)

Dosbarthiad o daliadau mynediad i oedolion yn ôl amrywiaeth

8.8 Mae tabl 8.5 yn dangos dosbarthiad taliadau mynediad ar gyfer atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer 2019 a 2020. Unwaith eto, mae'r taliadau mynediad fesul band ar gyfer yr un set o atyniadau'n debyg iawn rhwng y ddwy flynedd, heblaw am yr holl fandiau mynediad rhwng £4.00 a £7.99.

Tabl 8.5 Dosbarthiad o daliadau mynediad i oedolion yn ôl amrywiaeth yn 2019 a 2020

Tâl mynediad ar gyfartaledd	2019	2020
Llai na £1.00	3%	2%
£1.00 - £1.99	0%	1%
£2.00 - £2.99	6%	6%
£3.00 - £3.99	3%	6%
£4.00 - £4.99	10%	5%
£5.00 - £5.99	16%	21%
£6.00 - £6.99	8%	16%
£7.00 - £7.99	14%	6%
£8.00 - £8.99	6%	6%
£9.00 - £9.99	4%	3%
£10 a throsodd	31%	28%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a 2020 (114)

Tâl mynediad ar gyfartaledd fesul rhanbarth

- 8.9 Roedd y taliadau mynediad ar gyfartaledd ar gyfer atyniadau sy'n darparu data yn naill ai 2019 neu 2020 ar eu huchaf yng ngogledd Cymru, i oedolion ac i blant. Yn 2019, y taliad mynediad ar gyfartaledd i oedolion ar gyfer gogledd Cymru oedd £11.12, ac £11.50 yn 2020. Yn 2019, y taliad mynediad ar gyfartaledd i blant ar gyfer atyniadau yng ngogledd Cymru oedd £7.06, ac £8.82 yn 2020.
- 8.10 Roedd y taliadau mynediad ar gyfartaledd ar gyfer atyniadau yn nghanolbarth Cymru a De-orllewin Cymru, ar gyfer 2019 a 2020, tua £8 i oedolion a £5 i blant.

Tabl 8.6 Tâl mynediad ar gyfartaledd fesul rhanbarth

Tâl mynediad ar gyfartaledd	Sampl 2019	Tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolion 2019	Tâl mynediad ar gyfartaledd i blant 2019	Sampl 2020	Tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolion 2020	Tâl mynediad ar gyfartaledd i blant 2020
Canolbarth	26	£7.53	£4.43	18	£7.87	£4.40
Gogledd	56	£11.12	£7.06	41	£11.50	£8.82
De-ddwyrain	34	£9.26	£5.54	27	£7.88	£4.89
De-orllewin	42	£7.89	£4.88	30	£8.51	£4.74
Cyfanswm / cyfartaledd cyffredinol	158	£9.27	£5.72	116	£9.32	£6.16

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 (158) a 2020 (116)

Cymhariaeth o dâl mynediad ar gyfartaledd fesul rhanbarth

- 8.11 Mae'r canlyniadau o ddata a ddarparwyd gan atyniadau ar gyfer y ddwy flynedd yn dangos na wnaeth taliadau mynediad newid llawer ymhlith yr atyniadau hyn. Fodd bynnag, nid yw hyn yn syndod o ystyried i daliadau mynediadau i oedolion ymhlith yr atyniadau hyn ostwng gan 1% yn unig, a gostyngodd taliadau mynediad i blant gan 3% yn unig.

Tabl 8.7 Cymhariaeth o dâl mynediad ar gyfartaledd fesul rhanbarth

Tâl mynediad ar gyfartaledd	Sampl	Tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolion 2019	Tâl mynediad ar gyfartaledd i blant 2019	Tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolion 2020	Tâl mynediad ar gyfartaledd i blant 2020
Canolbarth	18	£8.04	£4.79	£7.87	£4.40
Gogledd	41	£11.91	£8.67	£11.50	£8.82
De-ddwyrain	26	£8.17	£5.13	£7.88	£4.89
De-orllewin	29	£7.87	£5.34	£8.37	£4.90
Cyfanswm / cyfartaledd cyffredinol	114	£9.42	£6.40	£9.29	£6.20

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a 2020 (114)

Tâl mynediad ar gyfartaledd yn ôl categori atyniad

- 8.12 Roedd taliadau mynediad ar gyfartaledd yn ddrutach ar gyfer atyniadau antur/gweithgaredd. Yn 2019, y taliad mynediad ar gyfartaledd i oedolion oedd £15.81, ond yn 2020, roedd yn £16.10. Roedd y tâl mynediad i blant hefyd ar ei uchaf, sef £14.32 yn 2019 a £15.35 yn 2020.
- 8.13 Nid oedd y ffi mynediad ar gyfartaledd ar gyfer atyniadau rheilffordd/teithio yn wahanol iawn i'r rhai o atyniadau antur/gweithgaredd. Y tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolion ar gyfer atyniadau rheilffordd/teithio oedd £14.28 yn 2019 a £15.58 yn 2020. Fodd bynnag, mae ffi mynediad ar gyfartaledd i blant ar gyfer yr atyniadau hyn yn llawer is, ar gyfartaledd o £5.84 yn 2019 a £6.82 yn 2020.
- 8.14 Roedd y taliadau mynediad isaf ar gyfer 'atyniadau eraill', fodd bynnag, mae'r rhain yn cynrychioli atyniadau nad ydynt yn dod o dan y categorïau eraill. Heblaw am 'atyniadau eraill', y tâl mynediad isaf ar gyfartaledd i oedolion ar gyfer 2019 oedd ar gyfer amgueddfeydd / orielau celf ar £5.33. Y tâl mynediad isaf ar gyfartaledd i blant yn 2019 oedd ar gyfer parciau gwledig / gerddi ar £2.15.
- 8.15 Heblaw am 'atyniadau eraill', y taliadau mynediadau isaf yn 2020 oedd ar gyfer amgueddfeydd / orielau celf ar £6.08, ond tâl isaf i blant oedd ar gyfer parciau gwledig / gerddi eto ar £1.99.

Tabl 8.8 Tâl mynediad ar gyfartaledd yn ôl categori atyniad

Tâl mynediad ar gyfartaledd	Sampl 2019	Tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolion 2019	Tâl mynediad ar gyfartaledd i blant 2019	Sampl 2020	Tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolion 2020	Tâl mynediad ar gyfartaledd i blant 2020
Atyniad antur / gweithgaredd	23	£15.81	£14.32	19	£16.10	£15.35
Parc gwledig / gardd	14	£6.87	£2.15	11	£6.72	£1.99
Fferm / bridiau prin	6	£8.23	£6.81	5	£9.48	£8.27
Atyniad bwyd neu ddiod	11	£12.59	£6.37	7	£7.21	£1.79
Eiddo hanesyddol	43	£7.10	£4.01	33	£6.98	£4.11
Atyniad diwydiannol / crefft	3	£8.50	£6.33	3	£8.17	£6.33
Amgueddfa / oriel gelf	25	£5.33	£2.40	13	£6.08	£3.15
Rheilffordd / teithio	17	£14.28	£5.84	11	£15.58	£6.82
Canolfan wyddoniaeth / technoleg	2	£7.50	£5.25	2	£7.50	£5.25
Parc thema / hamdden	1	£8.00	£6.00	1	£8.00	£6.00
Gwarchodfa bywyd gwyllt neu natur	10	£7.35	£4.83	8	£7.65	£5.54
Atyniad arall	3	£4.38	£5.18	3	£4.72	£5.25
Cyfanswm / cyfartaledd cyffredinol	158	£9.27	£5.72	116	£9.32	£6.16

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 (158) a 2020 (116)

Rhybudd: meintiau sampl bach

Cymhariaeth o dâl mynediad ar gyfartaledd yn ôl categori atyniad

- 8.16 Roedd taliadau mynediad ar gyfartaledd yn eithaf tebyg rhwng 2019 a 2020 ar gyfer atyniadau a ddarparodd ddata ar gyfer y ddwy flynedd. Fodd bynnag, mae hyn i'w ddisgwyl oherwydd gwnaeth y taliadau mynediad ar gyfartaledd ostwng ychydig yn unig ymhlith yr atyniadau hyn yn 2020.
- 8.17 Heblaw am 'atyniadau eraill', dim ond tri chategori atyniad a welodd gynnydd mewn taliadau mynediad i oedolion a phlant. Y rhein yw atyniadau antur/gweithgaredd, atyniadau rheilffordd/teithio, a chynyddodd taliadau mynediad ychydig ar gyfer gwarchodfeydd bywyd gwyllt/natur.

Tabl 8.9 Cymhariaeth o dâl mynediad ar gyfartaledd yn ôl categori atyniad

Tâl mynediad ar gyfartaledd	Sampl	Tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolion 2019	Tâl mynediad ar gyfartaledd i blant 2019	Tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolion 2020	Tâl mynediad ar gyfartaledd i blant 2020
Atyniad antur / gweithgaredd	19	£15.66	£14.96	£16.10	£15.35
Parc gwledig / gardd	11	£7.28	£2.28	£6.72	£1.99
Fferm / bridiau prin	5	£9.48	£7.87	£9.48	£8.27
Atyniad bwyd neu ddiod	6	£7.67	£3.42	£6.33	£2.08
Eiddo hanesyddol	32	£7.66	£4.68	£6.89	£3.99
Atyniad diwydiannol / crefft	3	£8.50	£6.33	£8.17	£6.33
Amgueddfa / oriel gelf	13	£6.12	£3.34	£6.08	£3.15
Rheilffordd / teithio	11	£14.16	£6.68	£15.58	£6.82
Canolfan wyddoniaeth / technoleg	2	£7.50	£5.25	£7.50	£5.25
Parc thema / hamdden	1	£8.00	£6.00	£8.00	£6.00
Gwarchodfa bywyd gwyllt neu natur	8	£7.59	£5.35	£7.65	£5.54
Atyniad arall	3	£4.38	£5.18	£4.72	£5.25
Cyfanswm / cyfartaledd cyffredinol	114	£9.42	£6.40	£9.29	£6.20

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a 2020 (114)

Rhybudd: meintiau sampl bach

Tâl mynediad ar gyfartaledd fesul perchenogaeth

- 8.18 Roedd taliadau mynediad ar gyfartaledd ar eu huchaf ar gyfer perchenogion preifat/ymddiriedaethau yn 2019 a 2020. Y tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolion ar gyfer y rhain oedd £10.19 yn 2019, a £10.80 yn 2020. Y tâl mynediad ar gyfartaledd i blant ar gyfer y rhain oedd £6.66 yn 2019, a £7.45 yn 2020
- 8.19 Yn 2020, gostyngodd taliadau mynediad ar gyfer atyniadau a weithredir gan Cadw. Er enghraifft, yn 2020, y tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolyn oedd £6.10, ond gostyngodd taliadau mynediad i oedolion i £5.63 yn 2020. Roedd Cadw yn gallu darparu ei daliadau mynediad ar gyfer yr holl atyniadau â thâl yn y ddwy flynedd, ond yn 2020, ni agorodd pump o'i safleoedd ac felly ni chawsant eu cyfrif yn y taliadau mynediad ar gyfartaledd 2020.

Tabl 8.10 Tâl mynediad ar gyfartaledd fesul perchenogaeth

Tâl mynediad ar gyfartaledd	Sampl 2019	Tâl ar gyfartaledd i oedolion 2019	Tâl ar gyfartaledd i blant 2019	Sampl 2020	Tâl ar gyfartaledd i oedolion 2020	Tâl ar gyfartaledd i blant 2020
Cadw	24	£6.10	£3.67	19	£5.63	£3.33
Awdurdod Lleol / Parc Cenedlaethol	17	£7.74	£3.11	10	£6.36	£4.30
Perchennog preifat / ymddiriedolaeth	108	£10.19	£6.66	78	£10.80	£7.45
RSPB	2	£6.00	£3.00	2	£5.25	£2.75

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a/neu 2020. Mae'r Ymddiriedolaeth Genedlaethol wedi'i heithrio gan na ddarparwyd digon o ddata ar daliadau mynediad i ddod i gasgliadau ystyrlon.

Rhybudd: meintiau sampl bach

Cymhariaeth o dâl mynediad ar gyfartaledd fesul perchenogaeth

- 8.20 Ymhlith yr atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a 2020, cynyddodd taliadau mynediad ar gyfartaledd ar gyfer atyniadau a weithredir gan awdurdodau lleol / parciau cenedlaethol ychydig yn 2020, fel y gwnaeth taliadau mynediad ar gyfer atyniadau a weithredir gan berchnogion preifat / ymddiriedaethau.

Tabl 8.11 Cymhariaeth o dâl mynediad ar gyfartaledd fesul perchenogaeth

Tâl mynediad ar gyfartaledd	Sampl	Tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolion 2019	Tâl mynediad ar gyfartaledd i blant 2019	Tâl mynediad ar gyfartaledd i oedolion 2020	Tâl mynediad ar gyfartaledd i blant 2020
Cadw	19	£6.61	£3.97	£5.63	£3.33
Awdurdod Lleol / Parc Cenedlaethol	10	£6.25	£4.10	£6.36	£4.30
Perchennog preifat / ymddiriedolaeth	76	£10.52	£7.50	£10.79	£7.54
RSPB	2	£6.00	£3.00	£5.25	£2.75

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a 2020. Mae'r Ymddiriedolaeth Genedlaethol wedi'i heithrio gan na ddarparwyd digon o ddata ar daliadau mynediad i ddod i gasgliadau ystyrlon.

Rhybudd: meintiau sampl bach

9. Gweithrediadau

Symudiad refeniw gros

- 9.1 Adroddodd bron i hanner (47%) o atyniadau dwf mewn refeniw yn 2018 o'i gymharu â 2017 (canlyniadau o'r arolwg blaenorol).
- 9.2 Arafodd twf yn 2019 gyda 52% o atyniadau'n adrodd refeniw tebyg i'r flwyddyn flaenorol. Wrth edrych ar ganlyniadau fesul math o leoliad, adroddodd 50% o atyniadau awyr agored gynnydd mewn refeniw yn 2019, ond dim ond 25% o atyniadau dan do adroddodd gynnydd mewn refeniw. Hefyd, gwelodd 47% o atyniadau sy'n categoreiddio eu hunain fel atyniadau dan do ac awyr agored gynnydd mewn refeniw.
- 9.3 Nid yw'n syndod i'r rhan fwyaf (90%) o atyniadau adrodd gostyngiad mewn refeniw gros yn 2020. Nid yw'r canlyniadau'n amrywio fesul math o leoliad.

Tabl 9.1 Symudiad refeniw gros

Newid refeniw gros	2018 o'i gymharu â 2017	2019 o'i gymharu â 2018	2020 o'i gymharu â 2019
Wedi cynyddu	47%	38%	2%
Tebyg	37%	52%	8%
Wedi gostwng	16%	10%	90%
Sampl	189	292	215

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 / 2019 / 2020, ac oedd ar agor y flwyddyn flaenorol

- 9.4 Gofynnwyd i'r rhai y mae eu refeniw wedi gostwng beth oedd canran y gostyngiad, os yw'n hysbys. O'r 194 o atyniadau a adroddodd ostyngiad mewn refeniw ar gyfer 2020, roedd 112 yn gallu darparu canran y gostyngiad. Y gostyngiad ar gyfartaledd ymhlith yr atyniadau hyn oedd 64%.

Cyflogaeth gyffredinol yn 2019 a 2020

- 9.5 Gofynnwyd i atyniadau ddarparu dadansoddiad o weithwyr a gwirfoddolwyr mewn gweithgareddau sy'n ymwneud â thwristiaeth yn 2019 a 2020. Ar gyfer 2010, gofynnwyd i atyniadau ddarparu ffigurau ar gyfer haf 2020, oherwydd efallai bod nifer y staff wedi newid yn ystod y flwyddyn, a'r haf yw'r adeg lle roeddent yn fwyaf tebygol o fod ar agor.
- 9.6 Yn 2019, roedd gwirfoddolwyr tymhorol di-dâl yn cyfrif am y gyfran fwyaf o weithwyr (43%). Mae hyn yn unol â'r canlyniadau o'r blynyddoedd blaenorol.
- 9.7 Fodd bynnag, yn 2020, gostyngodd nifer y gweithwyr tymhorol di-dâl yn sylweddol i 21% o staff mewn atyniadau yng Nghymru. O ganlyniad, cynyddodd cyfran y gweithwyr i bob un o'r categorïau eraill yn 2020, heblaw am staff tymhorol llawn amser, a arhosodd yr un fath (3%) yn sgil gostyngiad mewn niferoedd.

Tabl 9.2 Cyflogaeth gyffredinol yn 2019 a 2020

Math o weithiwr		Nifer y gweithiwr	2019 %	Nifer y gweithiwr	2020 %
Parhaol	Llawn amser	1,718	17%	1,356	25%
	Rhan amser	1,425	14%	1,193	22%
	Gwirfoddolwyr di-dâl	1,208	12%	822	15%
Tymhorol	Llawn amser	326	3%	156	3%
	Rhan amser	1,114	11%	790	15%
	Gwirfoddolwyr di-dâl	4,331	43%	1,123	21%
Cyfanswm		10,170	10,122	100%	5,440

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 (274) a 2020 (235), gan gynnwys atyniadau a oedd ar gau yn 2020.

- 9.8 Hefyd, gofynnwyd i atyniadau faint o staff a roddwyd ar ffyrlo yn 2020. Dywedodd cyfanswm o 59% o atyniadau a oedd yn gallu darparu ffigurau cyflogaeth iddynt ddefnyddio'r cynllun ffyrlo. Rhoddodd yr atyniadau hyn gyfanswm o 2,228 aelodau o staff ar ffyrlo. Mae hyn yn cyfateb i gyfartaledd o 16.1 aelodau o staff ar ffyrlo fesul atyniad a ddefnyddiodd y cynllun. Y cyfartaledd ymhlith yr holl atyniadau, gan gynnwys y rhai na defnyddiodd y cynllun ffyrlo, oedd 9.5 aelod o staff.
- 9.9 Mae'r canfyddiadau uchod yn debyg i'r rhai hynny o arolwg effaith Coronafeirws Baromedr Twristiaeth Pan ofynnwyd iddynt ym mis Medi 2020, dywedodd saith ym mhob deg atyniad fod ganddynt staff ar ffyrlo¹³. Ymhlith yr holl ddiwydiannau yn y DU, ym mis Awst 2020, roedd

¹³ [Baromedr Twristiaeth \(Arolwg effaith coronafeirws \(COVID-19\)\): cam 5 2020](#)

tua 13% o'r gweithlu ar ffyrlo neu ffyrlo rhannol, o'i gymharu â 51% o ddiwydiant y celfyddydau, adloniant ac hamdden¹⁴.

Newid cyffredinol mewn cyflogaeth rhwng 2019 a 2020

- 9.10 Mae niferoedd staff wedi'u coladu ar gyfer atyniadau a ddarparodd y wybodaeth hon ar gyfer 2019 a 2020, fel y gellir gwneud cymhariaeth tebyg a'i debyg. Dangosir y canlyniadau yn nhabl 9.3 isod.
- 9.11 Ar y cyfan, roedd gostyngiad o 30% mewn staff ymhlith yr atyniadau a ddarparodd ffigurau cyflogaeth ar gyfer y ddwy flynedd.
- 9.12 Mae'r data'n awgrymu y cafodd staff tymhorol eu heffeithio'n fwy na staff parhaol. Gostyngiad o 6% yn unig oedd mewn staff parhaol llawn amser ymhlith yr atyniadau sy'n darparu ffigurau cyflogaeth ar gyfer 2019 a 2020. Yn yr un modd, roedd gostyngiad o 1% yn unig mewn staff parhaol rhan amser. Mae hyn yn cymharu â gostyngiad o 48% mewn staff tymhorol llawn amser a gostyngiad o 22% mewn staff tymhorol rhan amser.
- 9.13 Mae'n ymddangos bod gwirfoddolwyr di-dâl wedi'u heffeithio fwyaf, yn enwedig gwirfoddolwyr tymhorol di-dâl. Nifer y gwirfoddolwyr tymhorol di-dâl yn 2019 ymhlith yr atyniadau sy'n cymryd rhan oedd 2,633, ond gostyngodd hyn i 1,123 o wirfoddolwyr yn 2020, gostyngiad o 57%.

Tabl 9.3 Newid cyffredinol mewn cyflogaeth rhwng 2019 a 2020

Math o weithiwr		Nifer y gweithiwr 2019	Nifer y gweithiwr 2020	% newid
Parhaol	Llawn amser	1,409	1,331	-6%
	Rhan amser	1,208	1,191	-1%
	Gwirfoddolwyr di-dâl	1,111	822	-26%
Tymhorol	Llawn amser	301	156	-48%
	Rhan amser	954	746	-22%
	Gwirfoddolwyr di-dâl	2,633	1,123	-57%
Cyfanswm		7,616	5,369	-30%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a 2020 (232), gan gynnwys atyniadau a oedd ar gau yn 2020

¹⁴ [Swyddfa Ystadegau Gwladol: Coronavirus and the economic impacts on the UK: 27 August 2020](#)

Newid mewn cyflogaeth fesul categori atyniad

- 9.14 Er yr ymdrinnir â meintiau sampl bach, mae'r newid mewn nifer y staff fesul categori atyniad o un flwyddyn i'r llall yn awgrymu y cafodd atyniadau rheilffordd / teithio ac atyniadau diwydiannol / crefft eu taro'n arbennig o galed. Gwelodd y ddau gategori atyniad hyn ostyngiad o 50% mewn staff yn 2020 o'i gymharu â 2019. Gwelodd y ddau fath o atyniadau hyn rai o'r gostyngaidau mwyaf o un flwyddyn i'r llall yn nifer yr ymwelwyr hefyd.
- 9.15 Roedd amgueddfeydd / orielau celf yn gategori atyniad arall a welodd ostyngiadau mawr yn ffigurau eu hymwelwyr o un flwyddyn i'r llall. Fodd bynnag, efallai nad yw'r gostyngiad hwn mewn ymwelwyr o reidwydd wedi trosglwyddo i gymaint o swyddi'n cael eu colli. Gwelodd amgueddfeydd / orielau celf ostyngiad o 27% yn nifer y staff yn 2020.
- 9.16 Gwelodd barciau gwledig / gerddi a gwarchodfeydd bywyd gwyllt / natur ostyngiad o 18% ac 20% yn nifer y staff yn 2020 o'i gymharu â 2019. Mae'r rhain ymlith y gostyngiadau lleiaf yn nifer y staff o'i gymharu â'r categorïau eraill. Fel y nodwyd yn gynharach, ni wnaeth nifer yr ymwelwyr â'r ddau gategori hyn ostwng mor sylweddol â nifer yr ymwelwyr â chategoriâu atyniadau eraill.

Tabl 9.4 Newid mewn cyflogaeth fesul categori atyniad

Categori atyniad	Sampl	2019 staff	2020 staff	% newid
Atyniad antur / gweithgaredd	26	863	665	-23%
Parc gwledig / gardd	20	483	397	-18%
Fferm / bridiau prin	6	274	188	-31%
Atyniad bwyd neu ddiod	13	116	78	-33%
Eiddo hanesyddol	49	1,040	758	-27%
Atyniad diwydiannol / crefft	10	254	126	-50%
Amgueddfa / oriel gelf	69	2,924	2,136	-27%
Rheilffordd / teithio	15	955	474	-50%
Canolfan wyddoniaeth / technoleg	2	32	27	-16%
Parc thema / hamdden	1	88	63	-28%
Gwarchodfa bywyd gwyllt neu natur	16	513	411	-20%
Atyniad arall	5	74	46	-38%
Cyfanswm	232	7,616	5,369	-30%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 a 2020 (232), gan gynnwys atyniadau a oedd ar gau yn 2020

Mae ffigurau staff yn cynnwys yr holl staff parhaol a'r holl staff tymhorol, gan gynnwys gwirfoddolwyr di-dâl

Rhybudd: meintiau sampl bach

Lefelau gwariant marchnata

- 9.17 Yn 2018, dywedodd 74% o atyniadau bod eu gwariant marchnata'n debyg i'w gwariant marchnata yn 2017 (canlyniadau o'r arolwg yn 2018). Mae hyn yn debyg i 2019, lle dywedodd tua tri chwarter (77%) o atyniadau bod eu gwariant marchnata ar gyfer 2019 yn debyg i'w gwariant marchnata ar gyfer 2018.
- 9.18 Nid yw'n syndod i'r canlyniadau hyn newid yn 2020. Dywedodd tua thri chwarter (76%) o atyniadau bod eu gwariant marchnata wedi gostwng yn 2020 o'i gymharu â'r lefelau a wariwyd yn 2019.
- 9.19 Syndod oedd i 20% ddweud bod eu gwariant marchnata yn 2020 yn debyg i'r swm a wariwyd yn 2019, a nododd 4% fod hwn wedi cynyddu. Gallai hyn fod yn sgil atyniadau yn ceisio gwneud yn iawn am golledion yn niferoedd ymwelwyr, neu fod y gwariant marchnata ar gyfer y flwyddyn eisoes wedi'i gytuno cyn dechrau'r pandemig.

Tabl 9.5 Lefelau gwariant marchnata

Categori atyniad	2018 o'i gymharu â 2017	2019 o'i gymharu â 2018	2020 o'i gymharu â 2019
Wedi cynyddu	16%	15%	4%
Tebyg	74%	77%	20%
Wedi gostwng	10%	8%	76%
Sampl	213	290	254

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2018 / 2019 / 2020

10. Proffil ymwelwyr ar gyfer 2019 a 2020

Cyfran ymweliadau oedolion a phlant fesul categori atyniad

- 10.1 Mae cyfran yr ymwelwyr ag atyniadau a oedd yn oedolion yn debyg i 2019 a 2020 – 71% a 73% yn y drefn honno. Mae hwn yn unol â'r canlyniadau o 2018, lle roedd 70% o ymwelwyr ag atyniadau'n oedolion.
- 10.2 Ar gyfer y rhan fwyaf o fathau o atyniadau yn 2019, roedd y mwyafrif o ymwelwyr yn oedolion. Yr eithriad i hyn yw atyniadau gwyddoniaeth / technoleg, lle oedd 54% o ymwelwyr yn blant, ac atyniadau 'eraill' lle oedd 50% o ymwelwyr yn blant. Mae rhai o'r atyniadau 'eraill' hyn yn ganolfannau gweithgareddau dan do.
- 10.3 Yn 2020, adroddodd atyniadau gwyddoniaeth / technoleg mai dim ond 32% o ymwelwyr oedd yn blant. Gall hyn fod o ganlyniad i lai o deithiau ysgol / ymweliadau grŵp â'r mathau hyn o leoliadau yn sgil pandemig COVID-19.
- 10.4 Mae cyfran yr ymwelwyr yn 2019 a 2020 a oedd yn oedolion a phlant yn eithaf tebyg ar gyfer y categorïau o atyniadau sy'n weddill rhwng y ddwy flynedd.

Tabl 10.1 Cyfran ymweliadau oedolion a phlant fesul categori atyniad

Categori atyniad	Sampl 2019	% yr ymwelwyr sy'n oedolion ar gyfartaledd 2019	% yr ymwelwyr sy'n blant ar gyfartaledd 2019	Sampl 2020	% yr ymwelwyr sy'n oedolyn ar gyfartaledd 2020	% yr ymwelwyr sy'n blant ar gyfartaledd 2020
Atyniad antur / gweithgaredd	30	57%	43%	25	55%	45%
Parc gwledig / gardd	28	71%	29%	22	72%	28%
Fferm / bridiau prin	7	61%	39%	6	59%	41%
Atyniad bwyd neu ddiod	15	82%	18%	11	89%	11%
Eiddo hanesyddol	67	77%	23%	31	78%	22%
Atyniad diwydiannol / crefft	12	76%	24%	8	84%	16%
Amgueddfa / oriel gelf	77	75%	25%	51	77%	23%
Rheilffordd / teithio	20	72%	28%	12	77%	23%
Canolfan wyddoniaeth / technoleg	3	46%	54%	2	68%	32%
Parc thema / hamdden	3	57%	43%	1	55%	45%
Gwarchodfa bywyd gwyllt neu natur	20	63%	37%	13	69%	31%
Atyniad arall	5	50%	50%	5	50%	50%
Cyfanswm	287	71%	29%	187	73%	27%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 / 2020

Sylwer bod y rhan fwyaf o'r ffigurau uchod yn seiliedig ar amcangyfrifon.

Rhybudd: meintiau sampl bach

Tarddiad ymwelwyr 2019 a 2020

- 10.5 Mae cyfran yr ymwelwyr a oedd o dramor yn 2019 (10%) yn debyg i'r canlyniadau o arolwg 2018 (11%). Nid yw'n syndod bod cyfran yr ymwelwyr ag atyniadau yn 2020 a oedd o dramor wedi gostwng i 3%.
- 10.6 Y newid sylweddol arall yw'r cynnydd yng nghyfran yr ymwelwyr yn 2020 a oedd o Gymru. Yn 2019, roedd 47% o ymwelwyr ag atyniadau o Gymru, ond y ffigur a adroddwyd gan atyniadau ar gyfer 2020 oedd 59%. Mae'n debygol bod hwn yn adlewyrchu meddylfryd y cyhoedd i 'aros yn lleol', gan barhau gyda'r neges gan Lywodraeth Cymru yn gynharach yn y pandemig.

Tabl 10.2 Tarddiad ymwelwyr 2019 a 2020

Categori atyniad	2019	2020
% yr ymwelwyr o dramor ar gyfartaledd	10.4%	3.1%
% yr ymwelwyr o Gymru ar gyfartaledd	47.3%	59.4%
% yr ymwelwyr o weddill y DU ar gyfartaledd	42.3%	37.5%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 (242) a 2020 (174)

Cyfran yr ymwelwyr mewn grwpiau / teithiau wedi eu trefnu ar gyfer 2019 a 2020

- 10.7 Cyfran yr ymwelwyr a gafodd eu hamcangyfrif i fod mewn grwpiau / teithiau wedi eu trefnu yn 2019 oedd 14%. Mae hyn yn debyg i'r amcangyfrif a ddarparwyd ar gyfer 2018 (13%).
- 10.8 Mae'n syndod bod cyfran yr ymwelwyr o grwpiau neu deithiau wedi gostwng i 8% yn unig yn 2020 (gellir bod wedi disgwyl gostyngiad mwy).

Tabl 10.3 Cyfran yr ymwelwyr mewn grwpiau / teithiau wedi eu trefnu ar gyfer 2019 a 2020

Categori atyniad	% ar gyfartaledd sy'n ymweld mewn grwpiau / teithiau
2019	14%
2020	8%

Sampl: atyniadau sy'n darparu data ar gyfer 2019 (287) a 2020 (186)

11. Cyfweiliadau manwl: Prif ganfyddiadau

Fel y trafodir yn gynharach yn yr adroddiad hwn, un nod o'r cyfweiliadau manwl oedd deall sut mae atyniadau'n amcangyfrif ffigurau eu hymwelwyr, fel y crynhoir yn adrannau 3.13 i 3.15. Trafodwyd nifer o bynciau eraill yn y cyfweiliadau. Trafodir y prif ganfyddiadau isod.

Mae llawer wedi cael anawsterau wrth gadw gwirfoddolwyr

- 11.1 Dywedodd llawer o'r atyniadau a gymerodd ran yn y cyfweiliadau eu bod wedi cael anawsterau wrth gadw gwirfoddolwyr. Nid yw un atyniad llai wedi ailagor gan fod ei wirfoddolwyr yn dueddol o fod yn hŷn, ac felly yn fwy agored i niwed. Penderfynodd atyniad arall beidio â gofyn am unrhyw wirfoddolwyr gan eu bod yn ceisio lleihau nifer y staff yn yr atyniad.

“Nid ydym wedi defnyddio gwirfoddolwyr ers y pandemig. Rydym yn ceisio lleihau nifer y staff yn yr amgueddfa, er mwyn cael y niferoedd sydd eu hangen arnom yn unig. Ond maent hefyd yn dueddol o fod yn bobl hŷn, ac ni fyddai'n gwneud synnwyr inni gymryd y risg honno, yn enwedig pan nad yw'n hanfodol eu bod gyda ni”

“Nid ydym wedi ailagor eto ers y pandemig. Rydym i gyd yn wirfoddolwyr yma ac nid yw'n gwneud synnwyr i agor pan mae ein holl staff mewn perygl”

“Nid yw llawer o'r gwirfoddolwyr wedi dychwelyd eto gan nad ydynt yn sicr ynglŷn â dychwelyd oherwydd COVID-19.”

“Rydym yn dibynnu'n sylweddol ar wirfoddolwyr, ac mae hyn wedi dod â'i heriau gan nad ydym wedi gallu eu cael i ddod yn ôl eto.

Cynyddodd rai eu presenoldeb ar-lein

- 11.2 Pan orfodwyd atyniadau i gau, nid oedd llawer y gallent ei wneud, ond dywedodd ychydig o'r rhai a siaradwyd â nhw eu bod yn awyddus i aros yn weladwy. Yn enwedig gan eu bod am fod ar flaen meddyliau pobl fel lle i ymweld ag ef pan oedd modd iddynt ailagor.

“Gwnaethom gynnal podlediadau, gwnaethom bostiadau ar y cyfryngau cymdeithasol a phethau fel hynny. Rwy'n credu bod y dulliau hyn wedi cynyddu ein presenoldeb yn y gymuned ond mae'n anodd gwybod”

“Gwnaethom ddatblygu ein gwefan ychydig gyda gwahanol bethau, ac roeddem yn gwneud mwy ar Facebook. Roeddem eisiau i bobl gofio amdanom ni”

Dywedodd rhai eu bod wedi cadw rhai mesurau COVID-19 yn wirfoddol

- 11.3 Er gwaethaf y ffaith bod cyfyngiadau ar atyniadau wedi dod i ben, dywedodd ychydig o'r rhai a siaradwyd â nhw eu bod wedi penderfynu cadw mesurau COVID-19 y gwnaethom eu mabwysiadu tra oedd cyfyngiadau ar waith.

“Rydym wedi cadw at y system unffordd, mae'n haws. Yn arbennig ar gyfer pobl â chadeiriau gwthio”

“Cynigir pryd o fwyd fel rhan o'r daith, ond rydym bellach yn ei weinyddu yn yr awyr agored pryd bynnag fo hynny'n bosib”

“Rydym yn parhau i weithredu ar gapasiti llai, gan nad yw grwpiau gwahanol eisiau eistedd wrth ymyl i bobl eraill. Maent yn dymuno eistedd ar wahân, felly nid ydym yn defnyddio'r holl seddau”

“Rydym yn rhan o'r cyngor, felly mae'n rhaid inni ddilyn y cyfyngiadau sydd mewn grym ganddo o hyd, sy'n cynnwys cadw pellter cymdeithasol o 2m, gwisgo masgiau wyneb ac olrhain cysylltiadau, felly mae'n rhaid iddyn nhw roi eu manylion wrth fynd i mewn i'r adeilad. Gan ein bod yn lleoliad bach, rydym wedi penderfynu cael cyfyngiadau ar nifer y bobl sy'n dod i mewn er mwyn diogelu ein hunain ac ymwelwyr”

- 11.4 Roedd rhai mesurau, fodd bynnag, yr oedd atyniadau yn falch o'u gwaredu. Dywedodd un atyniad bod archebu ymlaen llaw yn arfer bod yn ofynnol, ond bellach, maent ond yn gofyn i ymwelwyr archebu ymlaen llaw os ydynt yn gallu gwneud hynny.

“Gwnaethom archebion ar-lein ymlaen llaw yn unig i wasgaru mynediad, ond gwnaethom ganfod bod hyn yn cyfyngu pobl hŷn, ac roedd hyn yn achosi tagfeydd yn y dderbynfa gan nad oedd ymwelwyr hŷn yn gallu canfod sut i ddefnyddio'r system archebu ymlaen llaw. Ond rydym yn amau y gallai rwystro pobl eraill hefyd. Felly rydym yn gofyn i bobl archebu ymlaen llaw, ond nid yw'n hanfodol”

- 11.5 Dywedodd un atyniad ei fod yn parhau i newid ychydig ar eu cynnig o'i gymharu â'r hyn yr oedd cyn y pandemig, er mwyn galluogi mesurau COVID-19 y mae'n eu mabwysiadu o hyd.

“Rydym wedi atal llogi beiciau gan fod llawer o gyffwrdd ar feic. Roeddem arfer cynnig canŵau am awr ond gan fod rhaid inni lanhau popeth bob tro, rydym bellach yn eu cynnig am gyfnod o hanner diwrnod”

Dywedodd dau atyniad eu bod yn rhagweld codiadau i brisiau y flwyddyn nesaf

11.6 Dywedodd y ddau atyniad hyn y bydd angen iddynt ddechrau ad-dalu benthyciadau a gymerwyd yn ystod y pandemig, a gwnaethant hefyd gyfeirio at brisiau gwres a phetrol yn cynyddu.

“Bydd yn rhaid codi prisiau gan fod yn rhaid inni ddechrau ad-dalu'r benthyciad a gawsom trwy'r llywodraeth. Mae popeth wedi gwaethygu, mae pris tanwydd yn wallgof, mae yswiriant yn wirion. Bydd yn rhaid inni wneud rhywbeth”

12. Rhestr o atyniadau a ymatebodd i'r arolwg yn 2019 a 2020

Enw	Rhanbarth	Perchennog	Categori	Nifer ymwelwyr 2019	Nifer ymwelwyr 2020	2019 £ Oedolyn	2020 £ Oedolyn
123 Jump Ltd	D-DD	PB	A/G	101,177	29,553	† ¹⁵	£1.00
Bae Abertawe 1940au	D-O	PB	AOC	10,500*	4,000*	£7.95	£6.50
Tŷ Aberconwy	G	YG	EH	20,884	289	ND	ND
Rhaeadr a Gwaith Tun Aberdulais	D-O	YG	DIW	26,214	629	£6.00	£6.00
Gerddi Aberglasney	D-O	PB	PG	40,000*	16,000*	£9.50	£9.75
Amgueddfa Abertillery a'r Cylch	D-DD	PB	AOC	5,470*	664	-	-
Rheilffordd y Graig Aberystwyth	C	PB	RH/T	85,000*	40,000*	£5.50	£5.50
Oriel ac Amgueddfa Ysgol Gelf Prifysgol Aberystwyth	C	ALL / PC	AOC	35,000*	3,500*	-	-
Amgueddfa Awyrennol Airworld	D-DD	PB	AOC	9,758	790	£6.50	£6.50
Parc Gwledig Dyfroedd Alun	G	ALL / PC	PG	258,764*	258,764*	-	-
Amelia Trust	D-DD	PB	Fferm	20,000*	-	£2.00	-
Amgueddfa'r Mor Porthmadog Maritime Museum	G	PB	AOC	6,766	-	£2.00	-
Ancre Hill Vineyard	D-DD	PB	B/D	4,000*	-	£10.00	-
Amgueddfa Cerflunwaith Andrew Logan	D-O	PB	AOC	320*	-	£5.00	-
Pentref Model Ynys Môn	G	PB	ARALL	17,576	4,292	£4.95	£5.95
Atlantic Arts Centre	C	PB	AOC	6,000*	100*	£10.00	-
Oriel yr Atig	D-O	PB	AOC	1,500*	-	-	-
Battlefield Live Sir Benfro	D-O	PB	A/G	2,020*	42*	£16.00	£16.00
Castell Biwmares	G	Cadw	EH	81,588	15,965	£7.30	£6.50
Big Pit – Amgueddfa Lofaol Cymru	D-DD	AC	AOC	140,466	16,943	-	-
Gwaith Haearn Blaenafon	D-DD	Cadw	EH	14,119	2,822	£5.80	£5.20
Canolfan Treftadaeth y Byd Blaenafon	D-DD	ALL / PC	DIW	41,489	1,058	-	-
Cwmni Bragu Bluestone	D-O	PB	B/D	12,000*	-	-	-
Parc Fferm Bodafon	G	PB	Fferm	20,000*	9,000*	-	-
Gerddi Bodnant	G	YG	PG	271,339	106,728	£15.40	£8.00
Neuadd Bodrhyddan	G	PB	EH	1,756	-	£7.00	-
Amgueddfa ac Oriel Gelf Brycheiniog	C	ALL / PC	AOC	4,582	32,520	-	-
Amgueddfa Brynmawr a'r Cylch	D-DD	ALL / PC	AOC	3,500*	-	-	-

¹⁵ † Am ddim i oedolion ond tâl mynediad i blant

Enw	Rhanbarth	Perchennog	Categori	Nifer ymwelwyr 2019	Nifer ymwelwyr 2020	2019 £ Oedolyn	2020 £ Oedolyn
Canolfan Ymwelwyr Bwlch Nant yr Arian	C	CNC	BG	138,000*	80,000*	-	-
Byd Mary Jones	G	PB	AOC	2,798	-	£4.25	-
Canolfan Ymwelwyr Cadair Idris Visitor	G	CNC	PG	3,184*	-	-	-
Gerddi Cae Hir	D-O	PB	PG	2,928	-	£6.00	-
Gerddi Caerau	G	PB	PG	6,000*	2,500*	£4.50	£4.50
Caer a Baddonau Rhufeinig Caerllion	D-DD	Cadw	EH	38,631	2,261	£4.20	£3.80
Castell Caernarfon	G	Cadw	EH	199,074	25,321	£9.90	£5.20
Castell Caerffili	D-DD	Cadw	EH	96,628	17,871	£8.90	£8.00
Castell a Pharc Gwledig Caldicot	D-DD	PB	EH	140,000*	-	-	-
Canolfan Rhiannon	C	PB	DIW	9,500*	3,000*	-	-
Canolfan Ucheldre	G	PB	EH	26,319	7,244	-	-
Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth	C	PB	AOC	658,088	55,580	-	-
Canolfan Y Plase	G	PB	AOC	1,840	-	-	-
Fferm Antur Cantref	C	PB	EH	38,000	17,000*	£13.00	£14.00
Teithiau Cychod Caerdydd	D-DD	PB	RH/T	78,000*	5,500*	£4.00	£5.00
Castell Caerdydd	D-DD	ALL / PC	EH	502,224*	195,930	£13.50	£13.50
Teithiau To Agored Caerdydd	D-DD	PB	RH/T	37,000*	10,000*	£12.50	£13.00
Cardiff Waterbus	D-DD	PB	RH/T	77,828	-	£8.00	-
Canolfan Bywyd Gwyllt Morol Bae Ceredigion	D-O	PB	BG	16,898	109	-	-
Castell Caeriw	D-O	ALL / PC	EH	42,937	12,576	£6.00	£6.00
Castell Caerfyrddin	D-O	ALL / PC	EH	19,247*	-	-	-
Amgueddfa Sir Gaerfyrddin	D-O	ALL / PC	AOC	10,441	525	-	-
Castell Coch	D-DD	Cadw	EH	58,937	8,610	£7.30	£6.50
Pentref Oes Haearn Castell Henllys	D-O	ALL / PC	EH	17,421	5,482	£5.50	£6.50
Amgueddfa Glofa Cefn Coed	D-O	ALL / PC	AOC	10,500*	-	-	-
Amgueddfa Ceredigion	C	ALL / PC	AOC	110,000*	2,800*	-	-
Caer ac Amgueddfa Bae'r Capel	D-O	PB	AOC	1,505*	-	£5.00	-
Castell Cas-Gwent	D-DD	Cadw	EH	58,901	14,982	£7.30	£6.50
Castell Y Waun	G	YG	EH	185,480	57,262	ND	ND
Castell Cilgerran	C	Cadw	EH	24,273	-	£4.20	-
Fferm Antur a Golff Ffrisbi Clerkenhill	D-O	PB	A/G	17,000*	10,000*	£8.50	£6.00

Enw	Rhanbarth	Perchennog	Categori	Nifer ymwelwyr 2019	Nifer ymwelwyr 2020	2019 £ Oedolyn	2020 £ Oedolyn
Amgueddfa Car Model Cloverlands	C	PB	AOC	1,000*	6	£2.50	-
Parc Coedwig Coed y Brenin	G	CNC	BG	183,991	-	-	-
Gardd Goedwig Colby	D-O	YG	PG	50,927	1,668	ND	ND
Coles	D-O	PB	B/D		200*	-	£12.50
Castell Conwy	G	Cadw	EH	212,364	35,553	£9.90	£8.80
Amgueddfa Cregyn Gleision Conwy	G	ALL / PC	AOC	6,000*	3,000*	-	-
Pont Grog Conwy	G	YG	EH	17,324	190	ND	ND
Gerddi Dŵr Conwy	G	PB	PG	51,000*	17,000*	-	-
Y Deyrnas Gops	G	PB	DIW	5,162	-	-	-
Rheilffordd Corris	C	PB	RH/T	5,066	-	-	-
Llynnoedd a Pharc Gwledig Cosmeston	D-DD	ALL / PC	PG	250,000*	150,000*	-	-
Pentref Canoloesol Cosmeston	D-DD	ALL / PC	EH	3,818*	1,367*	£5.10	£5.10
Craft in the Bay	D-DD	PB	DIW	36,306	9,908	-	-
Parc Gwledig Craig-y-Nos	D-DD	ALL / PC	PG	254,666	88,337	-	-
Castell Cricieth	G	Cadw	EH	46,083	4,709	£5.80	£5.10
Cwm Byddog	C	PB	PG	1,000*	900*	-	-
Cwm Weeg Gardens	C	PB	PG	425	100	£5.00	£5.00
Cwrw Llyn Cyf	G	PB	B/D	1,000*	1,000*	-	-
Amgueddfa ac Oriel Castell Cyfarthfa	D-DD	ALL / PC	AOC	56,311	9,537	£2.20	£2.30
Amgueddfa ac Oriel Cwm Cynon	D-DD	PB	AOC	17,779	4,321	-	-
Da Mhile	D-O	PB	B/D	500*	100*	£10.00	£5.00
Canolfan Ogofau Arddangos Cenedlaethol Cymru (Dan yr Ogof)	D-DD	PB	AOC	85,000*	20,000*	£15.00	£15.50
DangerPoint	G	PB	ARALL	7,500*	1,500*	£5.00	£5.00
Castell Dinbych	G	Cadw	EH	9,766	8,921	£4.20	£3.80
Canolfan Gadwraeth Fferm Denmark	D-O	PB	BG	1,000*	600*	-	-
Rheadrau Pontarfynach	C	PB	PG	59,164*	28,750*	£4.00	£4.00
Parc y Deinosoriaid	D-O	PB	A/G	60,000*	42,000*	£11.75	£12.50
Mwyngloddiau Aur Dolaucothi	D-O	YG	DIW	23,349	-	ND	-
Fferm Ceffylau Gwedd Dyfed	D-O	PB	Fferm	11,000*	7,000*	£7.95	£7.50
Dyffryn Fernant	D-O	PB	PG	4,600	1,000	£7.00	£7.00
Gerddi Dyffryn	D-DD	YG	PG	167,389	79,723	ND	ND

Enw	Rhanbarth	Perchennog	Categori	Nifer ymwelwyr 2019	Nifer ymwelwyr 2020	2019 £ Oedolyn	2020 £ Oedolyn
Canolfan Ymwelwyr Gweilch Dyfi	C	ALL / PC	BG	12,000*	-	£4.00	-
Tŷ cychod Dylan Thomas	D-O	ALL / PC	AOC	25,000*	960*	£5.00	£5.00
Canolfan Dylan Thomas	D-O	ALL / PC	ARALL	110,872	17,515	-	-
Canolfan Ymwelwyr Cwm Elan	C	DC	BG	210,259	109,913	-	-
Erddig	G	YG	EH	176,874	67,208	ND	ND
Rheilffordd Stêm Fairbourne a Barmouth	G	PB	RH/T	22,000	11,000	£10.50	£10.90
Profiad Hebogyddiaeth Cymru	C	PB	BG	60,000*	-	£175.00	-
Parc Fferm Ffantasi	C	PB	A/G	12,500*	-	£8.95	-
Rheilffordd Ffestiniog ag Ucheldir Cymru	G	ALL / PC	RH/T	186,205	-	£43.00	-
Firing Line: Amgueddfa'r Milwr Cymreig, Castell Caerdydd	D-DD	PB	AOC	117,405	20,000*	£12.50	£12.50
Fferm Folly	D-O	PB	Fferm	438,234	203,073	£16.50	£16.95
Castell Fonmon	D-DD	PB	EH		29,345	-	£10.00
Canolfan Gamlas y Pedwar Loc ar Ddeg	D-DD	PB	EH	65,253	19,774	-	-
Fun Centre (The)	G	PB	A/G	80,000*	5,000*	£2.00	£2.00
Canolfan Ymwelwyr Garwnant	D-DD	CNC	PG	90,000*	56,000*	-	-
Fferm Gigrin	C	PB	BG	20,000	9,000*	£7.50	£7.50
Canolfan Gweithgareddau Parc Glasfryn	G	PB	A/G	70,000*	15,000*	-	-
Oriel Glynn Vivian	D-O	PB	AOC	54,141	9,563*	-	-
Parc Gwledig Ystad y Gnoll	D-O	ALL / PC	PG	150,000*	-	-	-
Parc Gwledig Golden Grove a Gelli Aur	D-DD	PB	EH	10,000*	8,500*	-	-
Gower Coast Adventures	D-O	PB	A/G	1,882	-	£45.00	-
Canolfan Treftadaeth Gŵyr	D-O	PB	B/D	58,516	16,221	£7.00	£4.00
Canolfan Weithgareddau Glanfa Goetre	D-DD	PB	A/G	60,000*	35,000*	-	-
Mwyngloddiau'r Gogarth	G	PB	A/G	31,576	13,176	£8.00	£8.00
Tramffordd Pen y Gogarth	G	ALL / PC	RH/T	190,227	-	£8.10	-
Parc Treftadaeth Dyffryn Maes Glas	G	ALL / PC	PG	17,565*	8,167*	£6.70	£6.70
Neuadd Gregynog	D-DD	PB	EH	3,500*	-	-	-
Rheilffordd Gwili	D-O	PB	RH/T	31,000	164	£12.00	£35.00
Gwinllan Conwy	G	PB	B/D	6,500*	-	£20.00	-
Hangar 5 Parc Trampolîn	D-O	PB	A/G	7,500*	2,000*	£12.00	£12.00

Enw	Rhanbarth	Perchennog	Categori	Nifer ymwelwyr 2019	Nifer ymwelwyr 2020	2019 £ Oedolyn	2020 £ Oedolyn
Castell Harlech	G	Cadw	EH	103,246	15,378	£7.30	£6.50
High Glanau Manor	D-DD	PB	EH	1,226	-	£15.00	-
Gerddi a Chrefftiau Hilton Court	D-O	PB	PG	30,000*	-	£4.10	-
Amgueddfa Arforol Caergybi	G	PB	AOC	5,167	-	£5.00	-
Amgueddfa'r Home Front Experience	G	PB	AOC	10,000*	1,500*	£3.50	£3.75
Horse Drawn Boat Centre (The)	G	PB	RH/T	68,000*	-	£13.50	-
Gerddi a Canolfan Wybodaeth Hywel Dda	D-O	ALL / PC	EH	1,000*	-	£3.00	-
Inigo Jones & Co Ltd	G	PB	DIW	15,760	10,000*	£6.50	£6.50
Bwthyn Gweithwyr Haearn Joseph Parry	D-DD	ALL / PC	DIW	754	-	-	-
Castell Cydweli	D-O	Cadw	EH	29,849	3,185	£5.80	£5.10
Labrinth y Brenin Arthur	C	PB	A/G	30,000	-	£12.25	-
Oriel King Street	D-O	PB	AOC	7,800*	-	-	-
Cymin (Y)	D-DD	YG	EH	6,244	-	ND	-
Gwarchodfa Natur Llyn Efyrynwy	C	RSPB	BG	182,201*	60,000*	-	-
Amgueddfa Llanbedr Pont Steffan	C	PB	AOC	3,000*	-	-	-
Tapestri'r Glaniad Olaf	D-O	PB	AOC	17,000	-	-	-
Castell Talacharn	D-O	Cadw	EH	15,396	3,460	£4.20	£3.80
Parc Dŵr a Chyfdeilad Hamdden yr LC Abertawe	D-O	PB	Thema	678,714*	185,312*	£8.00	£8.00
Rheilffordd Llyn Llanberis	G	PB	RH/T	76,741	-	£9.30	-
Eglwys Gadeiriol Llandaff	D-DD	PB	EH	12,260	5,501*	-	-
Canolfan Ymwelwyr Llandegfedd	D-DD	DC	BG	285,029	180,779	-	-
Llandudno Ski and Snowboard Centre	G	PB	A/G	18,000*	-	-	-
Llanerchaeron	C	YG	EH	52,716	8,233	ND	ND
Chwarel Hên Llanfair	G	PB	A/G	22,500	4,500*	£6.50	£5.50
Llangollen Motor Museum	G	PB	AOC	5,000*	80*	£5.00	£5.00
Amgueddfa Llangollen	G	PB	AOC	22,637	2,619	-	-
Gardd Llanover	D-DD	PB	EH	1,100*	520	£5.00	£6.00
Canolfn Gelf Llantarnam Grange	D-DD	PB	AOC	34,450	13,796	-	-
Neuadd y Ddinas Llantrisant	D-DD	ALL / PC	EH	3,000*	2,000*	-	-
Melin Llanyrafon	D-DD	ALL / PC	DIW	180*	50*	-	-
Ceudyllau Llechi Llechwedd	G	PB	A/G	47,000*	15,000*	£20.00	£20.00

Enw	Rhanbarth	Perchennog	Categori	Nifer ymwelwyr 2019	Nifer ymwelwyr 2020	2019 £ Oedolyn	2020 £ Oedolyn
Canolfan Ymwelwyr Llyn Brenig	G	DC	BG	145,987	86,311	-	-
Amgueddfa Morwrol Llŷn	G	PB	AOC	7,000*	125*	-	-
Parc Gwledig Loggerheads	G	ALL / PC	PG	263,000*	-	-	-
Loving Welsh Food	D-DD	PB	B/D	790	-	£40.00	-
Maesfron Hall and Gardens	C	PB	PG	1,500*	100*	£5.00	£5.00
Castell Manobier	D-O	PB	EH	19,000	8,978*	£5.50	£5.50
Parc Bywyd Gwyllt y Faenor	D-O	PB	BG	83,565	71,625	£13.95	£14.95
Manorafon Farm park	G	PB	Fferm	46,770	19,311	£4.95	£5.95
Treftadaeth Menai	G	PB	AOC	849	-	£3.00	-
Oriel Gelf a Pharc Cerfluniau Canolbarth Cymru	C	PB	AOC	11,000*	5,000*	-	-
Amgueddfa Treftadaeth a Morwrol Aberdaugleddau	D-O	PB	AOC	8,400*	-	£4.00	-
Llyfrgell ac Amgueddfa'r Wyddgrug	G	PB	AOC	15,000*	500*	-	-
MOMA Machynlleth	C	PB	AOC	22,690*	3,908	-	-
Canolfan Ymwelwyr Bragdy Monty	C	PB	B/D	14,000*	5,200*	-	-
Amgueddfa Caerdydd (Amgueddfa Stori Caerdydd gynt)	D-DD	ALL / PC	AOC	88,473	37,865	-	-
Amgueddfa Arberth	D-O	PB	AOC	2,600*	-	£4.50	-
Casgliad Beicio Cenedlaethol	C	PB	AOC	3,000*	2,000*	£5.00	£5.00
Amgueddfa Genedlaethol Caerdydd	D-DD	AC	AOC	584,256	130,563	-	-
Amgueddfa Lleng Rufeinig Cymru	D-DD	AC	AOC	21,712	12,562	-	-
Amgueddfa Lechi Cymru	G	AC	AOC	152,903	19,715	-	-
Stagbwl – Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol	D-O	YG	BG	256,746	129,753	-	-
Amgueddfa Genedlaethol y Glannau	D-O	AC	AOC	275,242	52,672	-	-
Amgueddfa Wlân Cymru	C	AC	AOC	31,108	4,430	-	-
Llong Canoloesol Casnewydd	D-DD	ALL / PC	AOC	3,500*	-	-	-
Gwarchodfa Natur Genedlaethol a Choedwig Niwbwrch	D-DD	RSPB	BG	112,277	75,213	-	-
Ty Newton & Parc Dinefwr	D-O	YG	EH	87,249	8,467	ND	ND
Amgueddfa Wehyddu'r Drenewydd	C	PB	AOC	1,273	205	-	-

Enw	Rhanbarth	Perchennog	Categori	Nifer ymwelwyr 2019	Nifer ymwelwyr 2020	2019 £ Oedolyn	2020 £ Oedolyn
Canolfan Fowlio Gogledd Cymru	G	PB	A/G	35,219*	10,509*	-	-
Nova Prestatyn	G	ALL / PC	Thema	150,000*	-	†	-
Ocean Lab	D-O	ALL / PC	BG	5,263	1,281	£3.50	£4.50
Oneplanet Adventure	G	PB	A/G	147,729	47,030	-	-
Oriel Kyffin Williams	G	PB	AOC	78,173*	27,915*	-	-
Oriel Môn	G	ALL / PC	AOC	71,173	15,413	-	-
Oriel Mostyn Gallery	G	PB	AOC	63,877	19,066	-	-
Oriel Myrddin	D-DD	PB	AOC	20,853	320	-	-
Oriel Plas Glyn-Y-Weddw	G	PB	AOC	120,000*	2,500*	-	-
Oriel Y Parc	D-O	ALL / PC	AOC	118,429	36,931	-	-
Castell Oxwich	D-O	Cadw	EH	5,932	-	£4.20	-
Castell Ystumllwynarth	D-O	ALL / PC	EH	16,000*	-	£4.00	-
Palace Fun Centre	G	PB	A/G	15,600*	-	†	-
Parc Bryn Bach	D-DD	PB	A/G	182,000*	52,500*	-	-
Amgueddfa Parc Howard	D-O	PB	AOC	14,778	1,310	-	-
Canolfan Ymwelwyr Ymddiriedolaeth Bywyd Gwylt Parc Slip	D-DD	PB	BG	80,000*	-	-	-
Gwinllan Parva Farm	D-DD	PB	B/D	5,000*	4,000*	£12.00	-
Parc Gwledig Pen-bre	D-O	ALL / PC	PG	611,114	405,444	-	-
Canolfan Dreftadaeth Doc Penfro	D-O	PB	AOC	7,982	1,948	£5.00	£5.00
Canolfan Canhwyllau ac Amgueddfa Sir Benfro	D-O	PB	AOC	4,000*	2,000*	-	-
Penderyn	D-DD	PB	B/D	42,228	19,953	£10.50	-
Castell Penrhyn	G	YG	EH	134,896	7,793*	£14.00	£10.00
Y Pierhead	D-DD	ALL / PC	EH	112,365*	13,287*	-	-
Plantasia	D-O	PB	A/G	77,509	49,183	£7.00	£7.00
Gerddi Plas Brondanw	G	PB	PG	4,150*	1,546*	£5.00	£5.00
Gerddi Cudd Plas Cadnant	G	PB	PG	22,435	11,000*	£7.50	£7.50
Plas Mawr	G	Cadw	EH	35,356	4,236	£7.30	£6.50
Plas Newydd	G	YG	EH	155,976	12,000	£13.00	£13.00
Plas yn Rhiw	G	YG	EH	23,211	102	ND	ND
Canolfan Grefftau Plassey	G	PB	A/G	10,000*	3,000*	-	-
Canolfan Ymwelwyr Traphont Pontcysyllte a Basn Trefor	G	PB	EH	410,041*	275,336*	-	-
Amgueddfa Pontypool	D-DD	PB	AOC	30,536	-	£5.00	-
Amgueddfa Pontypridd	D-DD	ALL / PC	AOC	24,913	1,175	-	-

Enw	Rhanbarth	Perchennog	Categori	Nifer ymwelwyr 2019	Nifer ymwelwyr 2020	2019 £ Oedolyn	2020 £ Oedolyn
Porth y Swnt	G	YG	BG	12,657	489	£2.00	£2.00
Amgueddfa a Cymdeithas Hanesyddol Porthcawl	D-O	ALL / PC	AOC	6,234*	436*	£2.00	£2.00
Portmeirion	G	PB	EH	245,690	128,596	£13.00	£13.00
Castell a Gardd Powis	C	YG	EH	184,437*	4,031*	£14.00	£14.00
Canolfan Chwarae Quackers	C	PB	ARALL	29,000*	3,120*	£3.20	£3.20
Castell Rhaglan	D-DD	Cadw	EH	66,751	16,248	£7.30	£6.50
Galeri Raul Speek	D-O	PB	AOC	30,000*	-	-	-
Twnel Rhayader	C	ALL / PC	PG	7,000*	7,000*	-	-
Canolfan Ymwelwyr a Gorsaf Bwer Rheidol	C	PB	CW/T	800*	-	-	-
Rheilffordd Llyn Tegid / Bala	G	PB	RH/T	33,000*	13,000*	£11.50	£12.00
Rheilffordd Ysgafn Dyffryn Rhiw	C	PB	RH/T	450*	-	£5.00	-
Castell Rhuddlan	G	Cadw	EH	20,328	1,264	£4.20	£3.80
Rhymney Brewery Visitor Centre	D-DD	PB	B/D	3,600*	200*	£2.50	£2.50
RibRide	G	PB	A/G	21,299	7,779	£25.00	£25.00
Academi Gelf Frenhinol Cambrian	G	PB	AOC	30,000*	-	-	-
Amgueddfa Gatrodol y Cymry Brenhinol	G	PB	AOC	149,213	12,583	-	-
Gwarchodfa Natur RSPB Conwy	G	RSPB	BG	78,950	30,743	£6.00	£6.00
Capel Rug	G	Cadw	EH	1,260	-	£4.20	-
Scolton Manor Museum	D-O	ALL / PC	EH	95,828*	-	£3.50	-
Seaquarium	G	PB	A/G	61,367*	29,463*	£9.75	£9.99
Senedd Cymru	D-DD	ALL / PC	ARALL	76,821*	12,326*	-	-
Gweithfeydd Haeam Sirhowy	D-DD	ALL / PC	DIW	300*	-	-	-
Rheilffordd yr Wyddfa	G	PB	RH/T	143,865	29,194	£31.00	£31.00
Melin Wlan Solfa	D-O	PB	AOC	18,822*	-	-	-
Goleudu a Chanolfan Ymwelwyr Ynys Lawd	G	PB	EH	20,000*	-	£7.00	-
Eglwys Gadeiriol Llanelwy	G	PB	EH	4,318*	188*	-	-
Llys yr Esgob Tyddewi	D-O	Cadw	EH	21,342	2,806	£4.20	£3.80
Eglwys Gadeiriol Tyddewi	D-O	PB	EH	270,000*	-	-	-
Sain Ffagan: Amgueddfa Werin Cymru	D-DD	AC	AOC	746,105	112,379	-	-
Priordy'r Santes Fair a Ysgubor y Degwm	D-DD	PB	EH	10,000*	-	-	-
Storiol Gwynedd	G	ALL / PC	AOC	6,000*	-	-	-

Enw	Rhanbarth	Perchennog	Categori	Nifer ymwelwyr 2019	Nifer ymwelwyr 2020	2019 £ Oedolyn	2020 £ Oedolyn
Strata Florida	C	Cadw	EH	5,083	-	£4.20	-
Ymddiriedolaeth Cychod Cymunedol Abertawe "Copper Jack"	D-O	PB	RH/T	8,315	168	£10.00	£10.00
Amgueddfa Abertawe	D-O	ALL / PC	AOC	100,371	661	-	-
Amgueddfa Werin Swtan	G	ALL / PC	AOC	1,500*	-	£3.50	-
Rheilffordd Talyllyn	G	PB	RH/T	49,344	12,855	£19.00	£11.00
Rheilffordd Ysgafn Dyffryn Tanat	C	PB	RH/T	4,000*	-	-	-
Task Force	D-DD	PB	A/G	10,617	2,632	£30.00	£30.00
Techniquet	G	PB	CW/T	164,000*	27,500*	£8.00	£8.00
Rheilffordd Dyffryn Teifi	D-DD	PB	RH/T	4,500*	750*	-	-
Amgueddfa ac Oriel Dimbych y Pysgod	D-DD	PB	AOC	15,630	3,000*	£4.95	£4.95
Halen Mon	G	PB	B/D	29,130	284	£6.50	£6.50
The Animalarium	C	PB	Fferm	23,350	6,824	£9.50	£9.50
The Castle and Regimental Museum, Monmouth	D-DD	ALL / PC	AOC	4,407	-	-	-
Y Gat	D-O	PB	AOC	27,219	5,275	-	-
The Magic of Life Butterfly House	C	PB	BG	12,903	6,028	£8.00	£8.00
Yr Ardd Fadarch	G	PB	B/D	190*	30	£5.00	£5.00
Gardd Foraneg Genedlaethol Cymru	D-O	PB	PG	163,096	91,610	£10.50	£11.50
Y Ganolfan Coracle Genedlaethol	D-O	PB	AOC	2,115	-	-	-
The Play Barn	C	PB	A/G	27,746	7,000*	†	†
The Play King	D-O	PB	A/G	75,000*	15,000*	†	†
Amgueddfa Gatrawdol y Cymru Brenhinol	C	PB	AOC	8,147	3,291	£5.00	£5.00
Profiad y Bathdy Brenhinol	D-DD	ALL / PC	DIW	82,714	20,434	£13.00	£12.00
The Spaceguard Centre	C	PB	CW/T	2,419	259	£7.00	£7.00
Rheilffordd Cwm rheidol	C	PB	RH/T	53,972	860	£25.30	£26.00
Siop ac Arddangosfa Thomas	C	PB	AOC	3,000*	1,300*	-	-
Abaty Tyndyrn	D-DD	Cadw	EH	71,105	12,312	£7.30	£5.00
Parc Hwyl Tir Prince	G	PB	Thema	1,000,000*	-	-	-
Tŷ Tredegar	D-DD	YG	EH	89,529	2,556	£10.10	£5.00
Melina Wlân Trefriw	G	PB	AOC	40,214*	15,693*	-	-
Llys a Chastell Tretŵr	C	Cadw	EH	12,452	1,427	£7.30	£6.50
Tŷ'r Masnachwr Tuduraidd	D-O	YG	EH	27,414	796	ND	ND
Parc Gwledig Tŷ Mawr	G	ALL / PC	PG	41,655	4,141	-	-

Enw	Rhanbarth	Perchennog	Categori	Nifer ymwelwyr 2019	Nifer ymwelwyr 2020	2019 £ Oedolyn	2020 £ Oedolyn
Tŷ Mawr Wybrnant	G	YG	EH	3,125	-	ND	-
Ty Pawb	G	PB	AOC	100,000*	-	-	-
Gerddi Castell Upton	D-O	PB	PG	1,800	-	£6.00	-
Castell Brynbuga	D-DD	PB	EH	6,754	203	£2.00	£2.00
Abaty Glyn y Groes	G	Cadw	EH	5,735	-	£4.20	-
Wales Ape and Monkey Sanctuary	D-DD	PB	Fferm	30,457	13,000*	£8.50	£7.50
Canolfan Mileniwm Cymru	D-DD	PB	AOC	1,142,706*	203,552*	-	-
Cerddwyr ar yr Wyddfa	G	ALL / PC	BG	590,984	329,258	-	-
Sŵ Mynydd Cymru (Cymdeithas Swolegol Genedlaethol Cymru)	G	PB	BG	163,299	97,770	£13.75	£13.75
Crystal Brenhinol Cymraeg	C	PB	DIW	3,000*	300*	-	-
Canolfan Bywyd Gwyllt Cymru	D-O	PB	BG	25,000*	-	-	-
Rheilffordd Ysgafn y Trallwng a Llanfair	C	PB	RH/T	29,000*	7,500*	£14.50	£12.00
Canolfan Gelf Gorllewin Cymru	D-O	PB	AOC	30,000*	5,000*	-	-
Gwinllan White Castle	D-DD	PB	B/D	2,600*	1,000*	£15.00	£15.00
Wickedly Welsh Chocolate (The)	D-O	PB	B/D	30,000*	-	-	-
Fferm Hwyl Wiggles	D-DD	PB	A/G	60,000*	10,000*	£2.00	£2.00
Wildlife Seawatch	D-O	PB	BG	43,000*	-	-	-
Gwefr heb Wifrau	G	PB	AOC	200*	10*	-	-
Canolfan Hanes y Wyrwys	C	PB	EH	3,000*	300*	-	-
Amgueddfa Bwrdeistref Sirol Wrecsam	G	ALL / PC	AOC	28,955	7,905	-	-
Canolfan Gwlyptir Llanelli	D-O	PB	BG	69,785	-	£8.81	-
Amgueddfa Powysland Y Lanfa	C	PB	AOC	1,476	14	-	-
Gwarchodfa Natur Genedlaethol Ynyslas	C	CNC	BG	126,111	120,000*	-	-
Gwarchodfa Natur Ynys-hir	C	RSPB	BG	15,812	5,685	£6.00	£4.50
Zip World Fforest	G	PB	A/G	223,500*	121,035*	£25.00	£25.00
Zip World Chwarel Penrhyn	G	PB	A/G	145,000*	80,600*	£89.00	£99.00
Zip World Slate Caverns	G	PB	A/G	179,000*	46,000*	£25.00	£25.00

Atodiadau

Atodiad I: Holiadur

Ymweliadau ag Atyniadau Twristiaeth Cymru 2019 & 2020

Q1 Beth yw enw eich atyniad?

Visitors (2019)

Q2 Beth oedd nifer yr ymwelwyr â'ch atyniad yn ystod blwyddyn galendr 2019?

Peidiwch â chynnwys digwyddiadau arbennig y tu allan i oriau agor arferol nac unrhyw logi preifat. Os ydych yn gyfleuster hamdden neu ffitrwydd, peidiwch â chynnwys aelodau'r gampfa neu aelodau dosbarth ffitrwydd, os yn bosib. Os ydych chi'n theatr, peidiwch â chynnwys mynychwyr theatr, os yn bosib..

Gadewch unrhyw atalnodau allan, e.e. nodwch 1000 yn hytrach na 1,000

Cyfanswm nifer yr ymweliadau yn 2019 (y rhai sydd wedi talu ac am ddim gyda'i gilydd)

Rhifau ymweliadau yn 2019 ar gyfer ymweliadau â thâl yn unig (os nad oes ymweliadau â thâl, nodwch 0)

Q3 A yw rhain yn rifau pendant neu yn amcangyfrif?

	Union/ Pendant	Amcangyfrif
Ffigyrau wedi'i rhoi ar gyfer cyfanswm yr ymweliadau yn 2019	☐	☐
Ffigyrau a roddwyd ar gyfer niferoedd ymweliadau yn 2019 â thâl yn unig	☐	☐

Q4 O'i gymharu â 2018, a gynyddodd cyfanswm eich ymweliadau, neu a wnaethant aros yr un peth neu ostwng yn 2019?

- ☐ Cynyddu
- ☐ Aros yr un peth
- ☐ Gostwng
- ☐ Ddim yn gwybod

Q5 Os cynyddodd neu ostyngodd nifer eich ymwelwyr yn 2019, pa ffactorau achosodd hyn yn eich barn chi?

Q6 Pa ddull (iau) wnaethoch chi eu defnyddio ar gyfer cofnodi/amcangyfrif nifer yr ymwelwyr yn 2019?

Ticiwch bopeth sy'n berthnasol

- ☐ O werthiannau tocynnau a/neu werthiannau archebion grŵp
- ☐ Dull mecanyddol neu electronic o gyfrif (e.e. giât dro)
- ☐ Cyfrif niferoedd â llaw
- ☐ Amcangyfrif yn unig ar sail cyfrif sampl
- ☐ Amcangyfrif yn unig
- ☐ Arall

Nodwch 'arall'

Q7 Pa ganran o ymwelwyr yn 2019 (wedi talu ac am ddim) oedd yn:

Oedolion %

Plant %

Q8 A yw rhain yn rifau union neu yn amcangyfrif?

	Union	Amcangyfrif
Ffigyrau wedi'i rhoi ar gyfer oedolion %	☐	☐
Ffigyrua wedi'i rhoi ar gyfer plant %	☐	☐

Q9 Pa ganran o gyfanswm eich ymwelwyr, yn 2019, a oedd yn ymweld mewn grwpiau neu deithiau wedi'u trefnu?

Q10 A yw hwn yn rif union neu'n amcangyfrif?

- ☐ Union
- ☐ Amcangyfrif

Q11 A wnaethoch chi godi tâl am fynediad i'r prif atyniad yn 2019?

- ☐ Do
- ☐ Na

Q12 Beth oedd y tâl mynediad safonol (yn y tymor uchel / haf) y pen ar gyfer y prif atyniad yn 2019 (gan gynnwys TAW)?

Rhowch 0 os nad oes unrhyw dâl neu ddim yn berthnasol

Oedolion £

Plant £

Tâl parcio car £

Q13 Pa ganran o ymwelwyr yn 2019 oedd o:

Dramor %

Cymru %

Gweddill y DU (ag eithrio Cymru)
%

Q14 A yw rhain yn rifau union neu yn amcangyfrif?

☐ Union

☐ Amcangyfrifon

Q15 Oeddech chi ar agor am 2019 gyfan (hynny yw bob mis)?

☐ Oeddem

☐ Na

Q16 Pa fisoedd oeddech chi ar agor yn 2019?

☐ Ionawr

☐ Chwefror

☐ Mawrth

☐ Ebrill

☐ Mai

☐ Mehefin

☐ Gorffennaf

☐ Awst

☐ Medi

☐ Hydref

☐ Tachwedd

☐ Rhagfyr

Gweithrediadau (2019)

Q17 Sut wnaeth refeniw gros yr atyniad yn 2019 gymharu â 2018?

☐ I fyny

☐ Tebyg

☐ I lawr

Q18 Os ydych yn gwybod, beth oedd y cynnydd canrannol yn 2019?

Cynnydd

canrannol %

Q19 Os ydych yn gwybod, beth oedd y gostyngiad canrannol yn 2019?

Gostyngiad

canrannol %

Adnoddau dynol (2019)

Q20 Faint o bobl oedd yn cael eu cyflogi mewn unrhyw weithgareddau sy'n gysylltiedig ag ymwelwyr yn yr atyniad yn 2019, gan eich cynnwys chi, perchnogion sy'n gweithio, pobl hunangyflogedig a/neu unrhyw wirfoddolwyr?

Rhowch rifau yn unig, os yn bosibl.

Os nad oes unrhyw bobl yn cael eu cyflogi mewn categori, teipiwch 0. Os oes pobl yn gyflogedig ond ni allwch amcangyfrif faint, teipiwch 'Ddim yn gwybod'.

Llawr amser parhaol _____

Rhan-amser parhaol _____

Llawr amser tymhorol _____

Rhan-amser tymhorol _____

Gwirfoddoli llawn amser _____

Gwirfoddoli tymhorol _____

Q21 A yw rhain yn rifau union neu yn amcangyfrif?

☐ Union

☐ Amcangyfrifon

Marchnata (2019)

Q22 O'i gymharu â 2018, a oedd gwariant ar weithgareddau marchnata yn 2019:

☐ I fyny

☐ Lawr

☐ Tebyg

Effaith COVID-19 (2020)

Diolch i chi am gwblhau eich ffigurau ar gyfer 2019. Mae'r adran hon nawr yn gofyn am eich ffigurau ar gyfer 2020.

Q23 A allwch chi ddarparu union ffigurau neu ffigurau amcangyfrif gorau ar gyfer 2020?

Os na allwch ddarparu ffigurau ar gyfer 2020 yna byddwn yn cysylltu â chi eto yn nes ymlaen pan fyddwch, gobeithio, yn gallu darparu'r data hwn i ni.

☐ Gallaf

☐ Na

EWCH I'R DIWEDD/ Q50

- Q24** Er mwyn i ni allu deall effaith COVID-19 yn well ar eich busnes, a allwch chi ddweud wrthym a ydych chi'n cael eich ystyried yn atyniad dan do, atyniad awyr agored neu atyniad danddaearol?
- ☐ Dan do
 - ☐ Awyr Agored
 - ☐ Y ddau – dan do ac yn yr awyr agored
 - ☐ Tanddaearol
- Q25** Oeddech chi ar agor am 2020 gyfan (hynny yw bob mis)?
- ☐ Oedden
 - ☐ Na
- Q26** Pa fisoedd oeddech chi ar agor yn 2020?
- | | |
|-----------------------------------|---|
| ☐ Ionawr | ☐ Awst |
| ☐ Chwefror | ☐ Medi |
| ☐ Mawrth | ☐ Hydref |
| ☐ Ebrill | ☐ Tachwedd |
| ☐ Mai | ☐ Rhagfyr |
| ☐ Mehefin | ☐ Dim - ar gau trwy'r flwyddyn |
| | ☐ Awst |
- Ewch i Q46, ond paid a ofyn Q49.*
- Q27** A wnaethoch chi ddewis cau ar unrhyw adeg, ar adeg y byddech chi fel arfer wedi bod ar agor a phan oeddech chi'n cael bod ar agor?
- ☐ Do – fe wnaethon ni ddewis cau oherwydd COVID-19
 - ☐ Do - fe wnaethon ni ddewis cau ond nid am resymau sy'n ymwneud â COVID-19
 - ☐ Na – Fe wnaethom ddewis aros ar agor pryd bynnag y caniateir inni wneud hynny
- Q28** Ar ba ganran o'ch lefel capasiti arferol ydych chi wedi bod yn gweithredu ar gyfartaledd pan oeddech ar agor yn ystod y pandemig?
- ☐ Ar agor yn llawn
 - ☐ 90 – 99%
 - ☐ 80 – 89%
 - ☐ 70 – 79%
 - ☐ 60 – 69%
 - ☐ 50 – 59%
 - ☐ 40 – 49%
 - ☐ 30 – 39%
 - ☐ 20 – 29%
 - ☐ 10 – 19%
 - ☐ Llai na 10%

Ymwelwyr (2020)

Q29 Beth oedd nifer yr ymwelwyr â'ch atyniad yn ystod blwyddyn galendr 2020?

Peidiwch â chynnwys digwyddiadau arbennig y tu allan i oriau agor arferol nac unrhyw logi preifat. Os ydych yn gyfleuster hamdden neu ffitrwydd, peidiwch â chynnwys aelodau'r gampfa neu aelodau dosbarth ffitrwydd, os yn bosib. Os ydych chi'n theatr, peidiwch â chynnwys mynychwyr theatr, os yn bosib.

Gadewch unrhyw atalnodau allan, e.e. nodwch 1000 yn hytrach na 1,000

Cyfanswm nifer yr ymweliadau yn 2020 (y rhai sydd wedi talu ac am ddim gyda'i gilydd)

Rhifau ymweliadau yn 2019 ar gyfer ymweliadau â thâl yn unig (os nad oes ymweliadau â thâl, nodwch 0)

Q30 A yw rhain yn rifau pendant neu yn amcangyfrif?

	Union	Amcangyfrif
Rhifau ar gyfer cyfanswm yr ymweliadau yn 2020	☐	☐
Ffigurau a roddwyd ar gyfer ymweliadau â thâl yn unig	☐	☐

Q31 O'i gymharu â 2019, a gynyddodd cyfanswm eich ymweliadau, neu a wnaethant aros yr un peth neu ostwng yn 2020?

- ☐ Cynyddu
- ☐ Aros yr un peth
- ☐ Gostwng
- ☐ Ddim yn gwybod

Q32 Os cynyddodd nifer eich ymwelwyr yn 2020, pa ffactorau a achosodd hyn yn eich barn chi?

Q33 Os y gostyngodd nifer eich ymwelwyr yn 2020, esboniwch y ffactorau sy'n deillio o COVID-19 a achosodd hyn.

Esboniwch hefyd unrhyw ffactorau nad ydynt yn gysylltiedig â COVID-19, os o gwbl.

Q34 Pa ddull (iau) wnaethoch chi eu defnyddio i gofnodi/amcangyfrif nifer yr ymwelwyr yn 2020?

Ticiwch bopeth sy'n berthnasol

- ☐ O werthiannau tocynnau a/neu werthiannau archebion grŵp
- ☐ Dull mecanyddol neu electronic o gyfrif (e.e. giât dro)
- ☐ Cyfrif niferoedd â llaw
- ☐ Amcangyfrif yn unig ar sail cyfrif sampl
- ☐ Amcangyfrif yn unig
- ☐ Arall

Nodwch 'arall'

Q35 Pa ganran o ymwelwyr yn 2020 (wedi talu ac am ddim) oedd yn:

Oedolion % _____
Plant % _____

Q36 A yw rhain yn niferoedd union neu amcangyfrifon?

	Union	Amcangyfrifon
Ffigyrau ar gyfer oedolion %	☐	☐
Ffigyrau ar gyfer plant %	☐	☐

Q37 Pa ganran o gyfanswm eich ymwelwyr, yn 2020, a oedd yn ymweld mewn grwpiau neu deithiau wedi'u trefnu?

Q38 A yw hwn yn rif union neu'n amcangyfrif?

- ☐ Union
- ☐ Amcangyfrif

Q39 A wnaethoch chi godi tâl am fynediad i'r prif atyniad yn 2020?

- ☐ Do
- ☐ Na

Q40 Beth oedd y tâl mynediad safonol (yn y tymor uchel / haf) y pen ar gyfer y prif atyniad yn 2020 (gan gynnwys TAW)?

Rhowch 0 os nad oes unrhyw dâl neu ddim yn berthnasol

Oedolion £ _____
Plant £ _____
Tâl parcio car £ _____

Q41 Pa ganran o ymwelwyr yn 2020 oedd o:

Dramor %

Cymru %

Gweddill y DU (gan eithrio

Cymru) %

Q42 A yw rhain yn niferoedd union neu amcangyfrifon?

☐ Union

☐ Amcangyfrifon

Gweithrediadau (2020)

Q43 Sut gwnaeth refeniw gros yr atyniad yn 2020 gymhary â 2019?

☐ I fyny

☐ Tebyg

☐ Lawr

Q44 Os ydych chi'n gwybod, beth oedd y cynnydd canrannol yn 2020?

Q45 Os ydych chi'n gwybod, beth oedd y gostyngiad canrannol yn 2020?

Adnoddau dynol (2020)

Q46 Faint o bobl oedd yn cael eu cyflogi mewn unrhyw weithgareddau sy'n gysylltiedig ag ymwelwyr yn yr atyniad yn Haf 2020, gan eich cynnwys chi, perchnogion sy'n gweithio, pobl hunangyflogedig a/neu unrhyw wirfoddolwyr?

Cofiwch gynnwys yr holl staff sy'n gyflogedig, h.y. gan gynnwys y rhai ar ffyrlo.

Rhowch rifau yn unig, os yn bosibl.

Os nad oes unrhyw bobl yn cael eu cyflogi mewn categori, teipiwch 0. Os oes pobl yn gyflogedig ond ni allwch amcangyfrif faint, teipiwch 'Ddim yn gwybod'.

Llawr amser parhaol

Rhan-amser parhaol

Llawr amser tymhorol

Rhan-amser tymhorol

Gwirfoddoli llawn amser

Gwirfoddoli tymhorol

Q47 Faint o staff o unrhyw weithgareddau cysylltiedig ag ymwelwyr yn yr atyniad sydd wedi bod ar ffyrlo yn 2020?

Q48 A yw rhain yn niferoedd union neu amcangyfrifon?

- ☐ Union
- ☐ Amcangyfrifon

Marchnata (2020)

Q49 O'i gymharu â 2019, oedd gwariant ar weithgareddau marchnata yn 2020:

- ☐ I fyny
- ☐ Lawr
- ☐ Tebyg

Q50 A oes gennych unrhyw sylwadau pellach yr hoffech eu hychwanegu?

Atodiad II: Rhifau Ymweld 2017 - 2020

Enw	2017	2018	2019	2020
123 Jump Ltd		110,000	101,177	29,553
Bae Abertawe 1940au	10,345	10,500	10,500	4,000
Tŷ Aberconwy	22,773	21,682	20,884	289
Rhaeadr a Gwaith Tun Aberdulais	30,301	28,478	26,214	629
Gerddi Aberglasney	35,000		40,000	16,000
Amgueddfa Abertillery a'r Cylch			5,470	664
Rheilffordd y Graig Aberystwyth	64,000	80,000	85,000	40,000
Oriel ac Amgueddfa Ysgol Gelf Prifysgol Aberystwyth	11,000	9,000	35,000	3,500
Amgueddfa Awyrennol Airworld	7,299	6,725	9,758	790
Parc Gwledig Dyfroedd Alun			258,764	258,764
Amelia Trust			20,000	
Amgueddfa'r Mor Porthmadog			6,766	
Ancre Hill Vineyard			4,000	
Parc Gwledig Dyfroedd Alun	1,800	5,000	320	
Pentref Model Ynys Môn			17,576	4,292
Atlantic Arts Centre		942	6,000	100
Oriel yr Atig		5,000	1,500	
Battlefield Live Sir Benfro		3,000	2,020	42
Castell Biwmares	90,807	98,827	81,588	15,965
Big Pit – Amgueddfa Lofaol Cymru	141,969	146,791	140,466	16,943
Gwaith Haearn Blaenafon	39,366	35,500	14,119	2,822
Canolfan Treftadaeth y Byd Blaenafon	42,228	40,470	41,489	1,058
Cwmni Bragu Bluestone		5,000	12,000	
Parc Fferm Bodafon			20,000	9,000
Gerddi Bodnant	255,949	260,153	271,339	106,728
Neuadd Bodrhyddan	1,500	3,600	1,756	
Amgueddfa ac Oriel Gelf Brycheiniog			4,582	32,520
Amgueddfa Brynmawr a'r Cylch			3,500	
Canolfan Ymwelwyr Bwlch Nant yr Arian	119,202		138,000	80,000
Byd Mary Jones	3,300	2,894	2,798	
Canolfan Ymwelwyr Cadair Idris Visitor	57,166	6,000	3,184	
Gerddi Cae Hir			2,928	
Gerddi Caerau		2,000	6,000	2,500
Caer a Baddonau Rhufeinig Caerllion	61,208	56,332	38,631	2,261
Castell Caernarfon	204,675	205,009	199,074	25,321
Castell Caerffili	143,869	108,315	96,628	17,871
Castell a Pharc Gwledig Caldicot	60,000		140,000	
Canolfan Rhiannon		8,000	9,500	3,000

Enw	2017	2018	2019	2020
Canolfan Ucheldre			26,319	7,244
Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth		600,000	658,088	55,580
Canolfan Y Plase			1,840	
Fferm Antur Cantref		33,400	38,000	17,000
Teithiau Cychod Caerdydd			78,000	5,500
Castell Caerdydd	319,131	452,007	502,224	195,930
Teithiau To Agored Caerdydd		34,980	37,000	10,000
Cardiff Waterbus			77,828	
Canolfan Bywyd Gwylt Morol Bae Ceredigion	18,635		16,898	109
Castell Caeriw	48,744	47,221	42,937	12,576
Castell Caerfyrddin	23,534	18,862	19,247	
Amgueddfa Sir Gaerfyrddin	11,641	9,669	10,441	525
Castell Coch	75,710	50,511	58,937	8,610
Pentref Oes Haearn Castell Henllys	25,000		17,421	5,482
Amgueddfa Glofa Cefn Coed	9,000		10,500	-
Amgueddfa Ceredigion	22,974	69,553	110,000	2,800
Caer ac Amgueddfa Bae'r Capel			1,505	
Castell Cas-Gwent	59,781	56,261	58,901	14,982
Castell Y Waun	162,351	171,943	185,480	57,262
Castell Cilgerran	17,385	14,884	24,273	
Fferm Antur a Golff Ffrisbi Clerkenhill			17,000	10,000
Amgueddfa Car Model Cloverlands	950		1,000	6
Parc Coedwig Coed y Brenin	147,489	137,714	183,991	
Gardd Goedwig Colby	47,102	93,617	50,927	1,668
Coles				200
Castell Conwy	221,652	201,961	212,364	35,553
Amgueddfa Cregyn Gleision Conwy			6,000	3,000
Pont Grog Conwy	21,350	18,717	17,324	190
Gerddi Dŵr Conwy		55,000	51,000	17,000
Y Deyrnas Gops		5,800	5,162	
Rheilffordd Corris			5,066	
Llynnoedd a Pharc Gwledig Cosmeston	250,000	250,000	250,000	150,000
Pentref Canoloesol Cosmeston	41,645	3,678	3,818	1,367
Craft in the Bay			36,306	9,908
Parc Gwledig Craig-y-Nos			254,666	88,337
Castell Cricieth	42,863	47,411	46,083	4,709
Cwm Byddog	750		1,000	900
Cwm Weeg Gardens	601	400	425	100
Cwrw Llyn Cyf		5,000	1,000	1,000
Amgueddfa ac Oriel Castell Cyfarthfa		62,593	56,311	9,537

Enw	2017	2018	2019	2020
Amgueddfa ac Oriel Cwm Cynon	8,015	18,100	17,779	4,321
Da Mhile			500	100
Canolfan Ogofau Arddangos Cenedlaethol Cymru (Dan yr Ogof)		88,162	85,000	20,000
DangerPoint	7,506	7,742	7,500	1,500
Castell Dinbych	10,156	10,623	9,766	8,921
Canolfan Gadwraeth Fferm Denmark	1,000		1,000	600
Rheadrau Pontarfynach	48,000		59,164	28,750
Parc y Deinosoriaid			60,000	42,000
Mwyngloddiau Aur Dolaucothi	26,134	23,887	23,349	
Fferm Ceffylau Gwedd Dyfed	10,000	10,000	11,000	7,000
Dyffryn Fernant			4,600	1,000
Gerddi Dyffryn	128,842	141,261	167,389	79,723
Canolfan Ymwelwyr Gweilch Dyfi			12,000	
Tŷ cychod Dylan Thomas		29,182	25,000	960
Canolfan Dylan Thomas	157,685		110,872	17,515
Canolfan Ymwelwyr Cwm Elan		202,418	210,259	109,913
Erddig	163,758	172,948	176,874	67,208
Rheilffordd Stêm Fairbourne a Barmouth			22,000	11,000
Profiad Hebogyddiaeth Cymru			60,000	
Parc Fferm Ffantasi			12,500	
Rheilffordd Ffestiniog ag Ucheldir Cymru			186,205	
Firing Line: Amgueddfa'r Milwr Cymreig, Castell Caerdydd	115,339	124,004	117,405	20,000
Fferm Folly	480,000	455,428	438,234	203,073
Castell Fonmon				29,345
Canolfan Gamlas y Pedwar Loc ar Ddeg		60,152	65,253	19,774
Fun Centre (The)			80,000	5,000
Canolfan Ymwelwyr Garwnant	99,110	92,587	90,000	56,000
Fferm Gigrin			20,000	9,000
Canolfan Gweithgareddau Parc Glasfryn			70,000	15,000
Oriel Glynn Vivian	42,682		54,141	9,563
Parc Gwledig Ystad y Gnoll			150,000	
Parc Gwledig Golden Grove a Gelli Aur			10,000	8,500
Gower Coast Adventures			1,882	
Canolfan Treftadaeth Gŵyr			58,516	16,221
Canolfan Weithgareddau Glanfa Goetre		40,000	60,000	35,000
Mwyngloddiau'r Gogarth			31,576	13,176
Tramffordd Pen y Gogarth	205,495	191,613	190,227	
Parc Treftadaeth Dyffryn Maes Glas		13,000	17,565	8,167
Neuadd Gregynog	850	1,800	3,500	

Enw	2017	2018	2019	2020
Rheilffordd Gwili			31,000	164
Gwinllan Conwy			6,500	
Hangar 5 Parc Trampolîn			7,500	2,000
Castell Harlech	116,216	108,981	103,246	15,378
High Glanau Manor			1,226	
Gerddi a Chrefftau Hilton Court			30,000	
Amgueddfa Arforol Caergybi	4,149	4,861	5,167	
Amgueddfa'r Home Front Experience		10,000	10,000	1,500
Horse Drawn Boat Centre (The)	68,000		68,000	
Gerddi a Canolfan Wybodaeth Hywel Dda			1,000	
Inigo Jones & Co Ltd	40,000	38,000	15,760	10,000
Bwthyn Gweithwyr Haearn Joseph Parry		441	754	
Castell Cydweli	39,344	34,519	29,849	3,185
Labrinth y Brenin Arthur			30,000	
Oriel King Street			7,800	
Cymin (Y)	5,938	5,789	6,244	
Gwarchodfa Natur Llyn Efyrynwy		190,000	182,201	60,000
Amgueddfa Llanbedr Pont Steffan	926	848	3,000	
Tapestri'r Glaniad Olaf	20,000	12,186	17,000	
Castell Talacharn	13,779	14,619	15,396	3,460
Parc Dŵr a Chyfadeilad Hamdden yr LC Abertawe	796,149	772,000	678,714	185,312
Rheilffordd Llyn Llanberis			76,741	
Eglwys Gadeiriol Llandaff		500	12,260	5,501
Canolfan Ymwelwyr Llandegfedd	175,400	188,720	285,029	180,779
Llandudno Ski and Snowboard Centre			18,000	
Llanerchaeron	48,873	48,354	52,716	8,233
Chwarel Hên Llanfair		24,000	22,500	4,500
Llangollen Motor Museum	5,000		5,000	80
Amgueddfa Llangollen			22,637	2,619
Gardd Llanover			1,100	520
Canolfn Gelf Llantarnam Grange			34,450	13,796
Neuadd y Ddinas Llantrisant			3,000	2,000
Melin Llanyrafon		364	180	50
Ceudyllau Llechi Llechwedd			47,000	15,000
Canolfan Ymwelwyr Llyn Brenig		144,180	145,987	86,311
Amgueddfa Morwrol Llŷn			7,000	125
Parc Gwledig Loggerheads	250,000		263,000	
Loving Welsh Food			790	
Maesfron Hall and Gardens	2,000		1,500	100
Castell Manobier			19,000	8,978

Enw	2017	2018	2019	2020
Parc Bywyd Gwylt y Faenor	78,562	76,517	83,565	71,625
Manorafon Farm park			46,770	19,311
Treftadaeth Menai		3,500	849	
Oriel Gelf a Pharc Cerfluniau Canolbarth Cymru			11,000	5,000
Amgueddfa Treftadaeth a Morwrol Aberdaugleddau		2,589	8,400	
Llyfrgell ac Amgueddfa'r Wyddgrug			15,000	500
MOMA Machynlleth		22,986	22,690	3,908
Canolfan Ymwelwyr Bragdy Monty		8,540	14,000	5,200
Amgueddfa Caerdydd (Amgueddfa Stori Caerdydd gynt)		133,421	88,473	37,865
Amgueddfa Arberth			2,600	
Casgliad Beicio Cenedlaethol			3,000	2,000
Amgueddfa Genedlaethol Caerdydd	539,550	488,809	584,256	130,563
Amgueddfa Lleng Rufeinig Cymru	70,021	54,264	21,712	12,562
Amgueddfa Lechi Cymru	145,969	141,762	152,903	19,715
Stagbwl – Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol		298,496	256,746	129,753
Amgueddfa Genedlaethol y Glannau	268,622	285,340	275,242	52,672
Amgueddfa Wlân Cymru	36,909	31,383	31,108	4,430
Llong Canoloesol Casnewydd	2,200		3,500	
Gwarchodfa Natur Genedlaethol a Choedwig Niwbwrch	114,887	89,516	112,277	75,213
Ty Newton & Parc Dinefwr	87,994	82,370	87,249	8,467
Amgueddfa Wehyddu'r Drennewydd	1,061	1,422	1,273	205
Canolfan Fowllo Gogledd Cymru	34,500	24,808	35,219	10,509
Nova Prestatyn		250,000	150,000	
Ocean Lab	3,970	4,436	5,263	1,281
Oneplanet Adventure			147,729	47,030
Oriel Kyffin Williams			78,173	27,915
Oriel Môn		81,812	71,173	15,413
Oriel Mostyn Gallery	80,000		63,877	19,066
Oriel Myrddin	19,609		20,853	320
Oriel Plas Glyn-Y-Weddw	126,567	143,478	120,000	2,500
Oriel Y Parc	136,000	126,000	118,429	36,931
Castell Oxwich	6,233	5,999	5,932	
Castell Ystumllwynarth	25,000		16,000	
Palace Fun Centre			15,600	
Parc Bryn Bach			182,000	52,500
Amgueddfa Parc Howard	12,281	10,568	14,778	1,310
Canolfan Ymwelwyr Ymddiriedolaeth Bywyd Gwylt			80,000	
Parc Slip				
Gwinllan Parva Farm			5,000	4,000
Parc Gwledig Pen-bre	470,000	520,000	611,114	405,444

Enw	2017	2018	2019	2020
Canolfan Dreftadaeth Doc Penfro	8,081	8,396	7,982	1,948
Canolfan Canhwyllau ac Amgueddfa Sir Benfro	2,000		4,000	2,000
Penderyn			42,228	19,953
Castell Penrhyn	110,820	118,833	134,896	7,793
Y Pierhead			112,365	13,287
Plantasia			77,509	49,183
Gerddi Plas Brondanw			4,150	1,546
Gerddi Cudd Plas Cadnant			22,435	11,000
Plas Mawr	26,904	31,561	35,356	4,236
Plas Newydd	143,206	151,714	155,976	12,000
Plas yn Rhiw	8,637	20,519	23,211	102
Canolfan Grefftau Plassey			10,000	3,000
Canolfan Ymwelwyr Traphont Pontcysyllte a Basn Trefor	333,363	342,620	410,041	275,336
Amgueddfa Pontypool			30,536	
Amgueddfa Pontypridd	8,882	22,195	24,913	1,175
Porth y Swnt	14,591	13,428	12,657	489
Amgueddfa a Cymdeithas Hanesyddol Porthcawl	9,245	7,859	6,234	436
Portmeirion			245,690	128,596
Castell a Gardd Powis	145,325	155,805	184,437	4,031
Canolfan Chwarae Quackers	28,000	22,000	29,000	3,120
Castell Rhaglan	67,046	64,475	66,751	16,248
Galeri Raul Speek			30,000	
Twnel Rhayader	5,000		7,000	7,000
Canolfan Ymwelwyr a Gorsaf Bwer Rheidol	3,000		800	
Rheilffordd Llyn Tegid / Bala		33,000	33,000	13,000
Rheilffordd Ysgafn Dyffryn Rhiw	500	500	450	
Castell Rhuddlan	22,532	22,784	20,328	1,264
Rhymney Brewery Visitor Centre			3,600	200
RibRide	15,000		21,299	7,779
Academi Gelf Frenhinol Cambrian			30,000	
Amgueddfa Gatrodol y Cymry Brenhinol	112,129		149,213	12,583
Gwarchodfa Natur RSPB Conwy		79,850	78,950	30,743
Capel Rug	2,108	1,342	1,260	
Scolton Manor Museum			95,828	
Seaquarium			61,367	29,463
Senedd Cymru			76,821	12,326
Gweithfeydd Haearn Sirhowy			300	-
Rheilffordd yr Wyddfa	130,266	140,000	143,865	29,194
Melin Wlan Solfa	20,000		18,822	

Enw	2017	2018	2019	2020
Goleudu a Chanolfan Ymwelwyr Ynys Lawd			20,000	
Eglwys Gadeiriol Llanelwy			4,318	188
Llys yr Esgob Tyddewi	26,802	25,412	21,342	2,806
Eglwys Gadeiriol Tyddewi	287,000	272,000	270,000	
Sain Ffagan: Amgueddfa Werin Cymru	553,090	636,859	746,105	112,379
Priordy'r Santes Fair a Ysgubor y Degwm			10,000	
Storiell Gwynedd			6,000	
Strata Florida	5,550	7,232	5,083	
Ymddiriedolaeth Cychod Cymunedol Abertawe "Copper Jack"	6,000	6,429	8,315	168
Amgueddfa Abertawe			100,371	661
Amgueddfa Werin Swtan			1,500	
Rheilffordd Talyllyn			49,344	12,855
Rheilffordd Ysgafn Dyffryn Tanat			4,000	
Task Force			10,617	2,632
Techniquet	189,000	153,500	164,000	27,500
Rheilffordd Dyffryn Teifi			4,500	750
Amgueddfa ac Oriel Dimbych y Pysgod	14,514		15,630	3,000
Halen Mon			29,130	284
The Animalarium			23,350	6,824
The Castle and Regimental Museum, Monmouth		4,861	4,407	
Y Gat		27,222	27,219	5,275
The Magic of Life Butterfly House			12,903	6,028
Yr Ardd Fadarch			190	30
Gardd Foraneg Genedlaethol Cymru		161,129	163,096	91,610
Y Ganolfan Coracle Genedlaethol	2,270	2,270	2,115	
The Play Barn			27,746	7,000
The Play King			75,000	15,000
Amgueddfa Gatradowl y Cymru Brenhinol	8,599	10,217	8,147	3,291
Profiad y Bathdy Brenhinol	93,850	75,000	82,714	20,434
The Spaceguard Centre	2,422		2,419	259
Rheilffordd Cwm rheidol		60,000	53,972	860
Siop ac Arddangosfa Thomas		2,500	3,000	1,300
Abaty Tyndyrn	74,497	74,613	71,105	12,312
Parc Hwyl Tir Prince		900,000	1,000,000	
Tŷ Tredegar	89,194	80,457	89,529	2,556
Melina Wlân Trefriw			40,214	15,693
Llys a Chastell Tretŵr	14,704	13,274	12,452	1,427
Tŷ'r Masnachwr Tuduraidd	25,185	25,066	27,414	796
Parc Gwledig Tŷ Mawr	75,000		41,655	4,141

Enw	2017	2018	2019	2020
Tŷ Mawr Wybrnant	4,015	3,794	3,125	
Ty Pawb			100,000	
Gerddi Castell Upton			1,800	
Castell Brynbuga	8,532		6,754	203
Abaty Glyn y Groes	6,395	5,690	5,735	
Wales Ape and Monkey Sanctuary			30,457	13,000
Canolfan Mileniwm Cymru	1,082,494	1,762,281	1,142,706	203,552
Cerddwyr ar yr Wyddfa		755,096	806,974	472,124
Sŵ Mynydd Cymru (Cymdeithas Swolegol Genedlaethol Cymru)	151,152	159,522	163,299	97,770
Crystal Brenhinol Cymraeg			3,000	300
Canolfan Bywyd Gwyllt Cymru		80,000	25,000	
Rheilffordd Ysgafn y Trallwng a Llanfair	35,000	35,000	29,000	7,500
Canolfan Gelf Gorllewin Cymru			30,000	5,000
Gwinllan White Castle	1,500	1,000	2,600	1,000
Wickedly Welsh Chocolate (The)			30,000	
Fferm Hwyl Wiggles			60,000	10,000
Wildlife Seawatch			43,000	
Gwefr heb Wifrau	300		200	10
Canolfan Hanes y Wyrwys	2,850	2,400	3,000	300
Amgueddfa Bwrdeistref Sirol Wrecsam	45,626	34,412	28,955	7,905
Canolfan Gwlyptir Llanelli	70,000	68,460	69,785	
Amgueddfa Powysland Y Lanfa			1,476	14
Gwarchodfa Natur Genedlaethol Ynyslas	119,541	70,885	126,111	120,000
Gwarchodfa Natur Ynys-hir		15,901	15,812	5,685
Zip World Fforest		195,000	223,500	121,035
Zip World Chwarel Penrhyn		122,000	145,000	80,600
Zip World Slate Caverns		195,000	179,000	46,000

Atodiad III: Y deg atyniad gorau yn ôl rhanbarth (2019)

Y deg atyniad uchaf yng Nghanolbarth Cymru (2019)

Enw	Talu / Am ddim	Categori	Perchennog	Nifer ymweliadau 2019
1 Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth Arts	Ddim	AOC	PB	658,088
2 Canolfan Ymwelwyr Cwm Elan	Ddim	BG	DC	210,259
3 Castell a Gardd Powis	Talu	EH	YG	184,437*
4 Gwarchodfa Natur Llyn Efyrynwy	Ddim	BG	RSPB	182,201*
5 Canolfan Ymwelwyr Bwlch Nant yr Arian	Ddim	BG	CNW	138,000*
6 Gwarchodfa Natur Genedlaethol Ynys Las	Ddim	BG	CNW	126,111
7 Amgueddfa Ceredigion	Ddim	AOC	ALI / PC	110,000*
8 Rheilffordd y Graig Aberystwyth	Talu	RH/T	PB	85,000*
9 Profiad Hebogyddiaeth Cymru	Talu	BG	PB	60,000*
10 Rheadrau Pontarfynach	Talu	PG	PB	59,164*

Y deg atyniad uchaf yng Ngogledd Cymru (2019)

Enw	Talu / Am ddim	Categori	Perchennog	Nifer ymweliadau 2019
1 Parc Hwyl Tir Prince	Ddim	Thema	PB	1,000,000*
2 Cerddwyr y Wyddfa	Ddim	BG	ALI / PC	590,984
3 Canolfan Ymwelwyr Traphont Pontcysyllte a Basn Trefor	Ddim	EH	PB	410,041*
4 Gerddi Bodnant	Talu	PG	YG	271,339
5 Parc Gwledig Loggerheads	Ddim	PG	ALI / PC	263,000*
6 Parc Gwledig Dyfroedd Alun	Ddim	PG	ALI / PC	258,764*
7 Portmeirion	Talu	EH	PB	245,690
8 Zip World Fforest	Talu	A/G	PB	223,500*
9 Castell Conwy	Talu	EH	Cadw	212,364
10 Castell Caernarfon	Talu	EH	Cadw	199,074

Y deg atyniad uchaf yn Ne Ddwyrain Cymru (2019)

Enw	Talu / Am ddim	Categori	Perchennog	Nifer ymwelwyr 2019
1 Canolfan Mileniwm Cymru	Ddim	AOC	PB	1,142,706*
2 Sain Ffagan: Amgueddfa Werin Cymru	Ddim	AOC	AC	746,105
3 Amgueddfa Genedlaethol Caerdydd	Ddim	AOC	AC	584,256
4 Castell Caerdydd	Talu	EH	ALI / PC	502,224*
5 Canolfan Ymwelwyr Llandegfedd	Ddim	BG	DC	285,029
6 Parc Gwledig Craig-y-Nos	Ddim	PG	ALI / PC	254,666
7 Llynnoedd a Pharc Gwledig Cosmeston	Ddim	PG	ALI / PC	250,000*
8 Parc Bryn Bach	Ddim	A/G	PB	182,000*
9 Gerddi Dyffryn	Talu	PG	YG	167,389
10 Big Pit – Amgueddfa Lofaol Cymru	Ddim	AOC	AC	140,466

Y deg atyniad uchaf yn Ne Orllewin Cymru (2019)

Enw	Talu / Am ddim	Categori	Perchennog	Nifer ymwelwyr 2019
1 Parc Dŵr a Chyfadeilad Hamdden yr LC Abertawe	Talu	Thema	PB	678,714*
2 Parc Gwledig Pen-bre	Ddim	PG	ALI / PC	611,114
3 Fferm Folly	Talu	Fferm	PB	438,234
4 Amgueddfa Genedlaethol y Glannau	Ddim	AOC	AC	275,242
5 Eglwys Gadeiriol Tyddewi	Ddim	EH	PB	270,000*
6 Stagbwll – Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol	Ddim	BG	YG	256,746
7 Gardd Foraneg Genedlaethol Cymru	Talu	CPGP	PB	163,096
8 Parc Gwledig Ystad y Gnoll	Ddim	PG	ALI / PC	150,000*
9 Canolfan Ymwelwyr a Galeri Oriel Y Parc	Ddim	AOC	ALI / PC	118,429
10 Canolfan Dylan Thomas	Ddim	ARALL	ALI / PC	110,872

Atodiad IV: Y deg atyniad gorau yn ôl rhanbarth (2020)

Y deg atyniad uchaf yng Nghanolbarth Cymru (2020)

Enw	Talu / Am ddim	Categori	Perchennog	Nifer ymwelwyr 2020
1 Gwarchodfa Natur Genedlaethol Ynys Las	Ddim	BG	CNW	120,000*
2 Canolfan Ymwelwyr Cwm Elan	Ddim	BG	DC	109,913
3 Canolfan Ymwelwyr Bwlch Nant yr Arian	Ddim	BG	CNW	80,000*
4 Gwarchodfa Natur Llyn Efyrnwy	Ddim	BG	RSPB	60,000*
5 Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth	Ddim	AOC	PB	55,580
6 Rheilffordd y Graig Aberystwyth	Talu	RH/T	PB	40,000*
7 Amgueddfa ac Oriel Gelf Brycheiniog	Ddim	AOC	ALI / PC	32,520
8 Rhedrau Pontarfynach	Talu	PG	PB	28,750*
9 Fferm Antur Cantref	Talu	EH	PB	17,000*
10 Fferm Gigrin	Talu	BG	PB	9,000*

Y deg atyniad uchaf yng Ngogledd Cymru (2020)

Enw	Talu / Am ddim	Categori	Perchennog	Nifer ymwelwyr 2020
1 Cerddwyr yr Wyddfa	Ddim	BG	ALI / PC	329,258
2 Canolfan Ymwelwyr Traphont Pontcysyllte a Basn Trefor	Ddim	EH	PB	275,336*
3 Parc Gwledig Dyfroedd Alun	Ddim	PG	ALI / PC	258,764*
4 Portmeirion	Talu	EH	PB	128,596
5 Zip World Fforest	Talu	A/G	PB	121,035*
6 Gerddi Bodnant	Talu	PG	YG	106,728
7 Sŵ Mynydd Cymru	Talu	BG	PB	97,770
8 Canolfan Ymwelwyr Llyn Brenig	Ddim	BG	DC	86,311
9 Zip World Chwarel Penrhyn	Talu	A/G	PB	80,600*
10 Erddig	Talu	EH	YG	67,208

Y deg atyniad uchaf yn Ne Ddwyrain Cymru (2020)

Enw	Talu / Am ddim	Categori	Perchennog	Nifer ymweliadau 2020
1 Canolfan Mileniwm Cymru	Ddim	AOC	PB	203,552*
2 Castell Caerdydd	Talu	EH	ALI / PC	195,930
3 Canolfan Ymwelwyr Llandegfedd	Ddim	BG	DC	180,779
4 Llynnoedd a Pharc Gwledig Cosmeston	Ddim	PG	ALI / PC	150,000*
5 Amgueddfa Genedlaethol Caerdydd	Ddim	AOC	AC	130,563
6 Sain Ffagan: Amgueddfa Werin Cymru	Ddim	AOC	AC	112,379
7 Parc Gwledig Craig-y-Nos	Ddim	PG	ALI / PC	88,337
8 Gerddi Dyffryn	Talu	PG	YG	79,723
9 Canolfan Ymwelwyr a Gwarchodfa Natur Gwlyptiroedd Casnewydd	Ddim	BG	RSPB	75,213
10 Canolfan Ymwelwyr Garwnant	Ddim	PG	CNW	56,000*

Y deg atyniad uchaf yn Ne Orllewin Cymru (2020)

Enw	Talu / Am ddim	Categori	Perchennog	Nifer ymweliadau 2020
1 Parc Gwledig Pen-bre	Ddim	PG	ALI / PC	405,444
2 Fferm Folly	Talu	Fferm	PB	203,073
3 Parc Dŵr a Chyfadeilad Hamdden yr LC Abertawe	Talu	Thema	PB	185,312*
4 Stagbwll – Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol	Ddim	BG	YG	129,753
5 Gardd Foraneg Genedlaethol Cymru	Talu	PG	PB	91,610
6 Parc Bywyd Gwyllt y Faenor	Talu	BG	PB	71,625
7 Amgueddfa Genedlaethol y Glannau	Ddim	AOC	AC	52,672
8 Plantasia	Talu	A/G	PB	49,183
9 Parc y Deinosoriaid	Talu	A/G	PB	42,000*
10 Canolfan Ymwelwyr a Galeri Oriel Y Parc	Ddim	AOC	ALI / PC	36,931